# RADIOCORRIERE TV



#### RADIOCORRIERE-TV

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 36 - NI MERO II

SETTIMANA DAL H-IT OTTORRE

Spedizione in abbonam, postale II Gruppo

Editore
ERI - EDIZIONI RAI
RADIOTELEVISIONE
ITALIANA

Ammieistratore Delegelo VITTORIO MALINVERNI Direllore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 Teletoao 57 57

Redazione torinese: Corso Bremenie, 20 Teleinno 69 73 61

Redazione romana: Via del Beboico, 9 Telelogo 664, int. 22 66

#### **ABBONAMENTI**

ERI - FDIZIONI RAI RADIOTELE VISIONE ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Acaucii (52 nomeri) L. 2300 Semesireli (26 numeri) > 1200 Semestrell (26 numeri)
Trimestrali (17 numeri)
Ua numero L. 50 - Arretrelo L. 60

i versamanti possono assera affettuat( sul conto corrente postala n. 2/13500 Intestato a « Radiocorriere · TV »

ESTERO: Annueli (52 numeri) L. 4700 Semestrali (26 numeri) > 2200

l varsamanti possono essera affattuat( a mezzo «Cou-pons Intarnazionali» o tre-mile Banca.

Pubblicità: CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Pe-riodici:

MILANO Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14/ 65 28 15/65 28 16 TORINO

Via Pomba, 20 - Tel. 57 57

Distribuzione: SET - Soc. Edi-trice Torinese - Corso Vel-docco, 2 - Telelono 40 4 43

Articoli e fotografie onche non pubblicati non al restituiscono

STAMPATO DALLA ILTE Industria Libraria Tipografica Editrica - Corso Bransaute, 20 Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIGNE VIETATA

#### IN COPERTINA



(Foto Bosio)

Venerdi sero la televisione trasmette una commedio di Maxwell Anderson dal titoindicate in Anderson dal trio-lo Giovanna di Lorena. Non si tratto — come dice Gior-gio Brunocci nella presenta-zione dell'opera a pag. 43 — di un'ennesimo versione delle vicende dello santa, mo di uno commedia dall'impostozione piuttosto originole. Ne sorà protagonista Ros-sello Falk, Con lei figuro un folto gruppo di ottori tra cui Massimo Girotti, Elda Tattoli, Antonio Bottistella, Cristino Grodo. La regia è di Mario Ferrero.

# STAZION

ONE		REQUE			ONDE MEDIE				ш	MODULAZIO				ONDE MEDIE			
REGIO	Località	Progr. Kazionato		Terzo Progr.	Località	Progr. Nazionalo	Secondo Progr.	Terzo Progr.	REGIO	Località	Progr. Nazionate	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Tera
_	Aosta	Mc/s 93.5	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/a	kc/c			Mc/a	Mc/a	Mc/s		kc/s	kc/a	kc/
PIEMONTE	Aosta 8orgo 5. Dalmazzo Candoglia Cannobio Cogne Col de Courtil Col de Joux Courmayeur Domodossola Garessio Mondovi	94,9 91,1 90,1	97.6 97.1 93.2 95.5 94.3 95.9 96.5 91.3 95.2 96.9 92.5	99,7 99,1 96,7 98,3 99,5 99,3 98,5 93,2 98,5 99,3 96,3	Aosta Alessandrie Biella Cuneo Torino	656	1115 1448 1448 1448 1448	1367	LIGURIA	Bordighera 8usalla Genova La Spezia Monte Beigua Monte Bignone M. Capenardo Polcevera Ronco 5crivia Torriglia	89 95.5 89.5 89 94.5 90.7 90.5 89 93.7 92.3	91,1 97,5 95,1 93,2 91,5 93,2 93,5 91,1 96,3 95,3	95,9 99,7 91,9 99,4 98,9 97,5 96,7 95,9 99,1	Genova La Spezia 5avona 5, Remo	1331 1578	1034 1484 1034	136
	Placeau Rosa Premeno Torino Sestriere Susa Villar Perosa	94,9 91,7 98,2 93,5 94,9	96,9 96,1 92,1 97,6 97,1	98,9 99,1 95,6 99,7 99,1					*	8agno di Romagna 8ardi Bologna 8orgo Val di Taro	87,7 87,9 90,9	89.7 89.9 93.9	91,7 91,9 96,1 95,2	Balogna	331	1115	136
_	Bellagio Chiavenna	92,9 91,1 89,3	94,9 93,2 91,5	96,9 96,7 93,9				·	ROMAGNA	Briaighella Castelnuovo	91,5	93,5	95,5				1
	Como Gardone Val	92,3	95,3	98,5	Como	899	1448 1034	1367		nei Moeti Civitella di Romasna	91,5	93,5 96,5	95,5 98.9				
80 X	Trompia Leffe	91,5 88,9	95,5 90,9	98,7 93,3	Sandria		1448		EMILIA	Farini d'Olmo Mercato	89,3	91,3	93,3				
LOMBARO	Milano Monte Creò Monte Padrio Monte Penice Sondrio 5. Pellegrino Stazzona	90,6 87,9 96,1 94,2 88,3 92,5 89,7	93,7 90,1 98,1 97,4 90,6 95,9 91,9	99,4 92,9 99,5 99,9 95,2 99,1 94,7		,			<b>.</b>	Saraceno Monte 5, Giulia Montese Pievepelago Porretta Terme 5, Sofia	95,1 94,7	93,3 ·2,9 97,1 96,7 95,7 97,7	95,3 96,1 99,1 98,7 97,7 99,7		1		
-	Valle 5.Giacomo	93,1	96,1	99,1	<u> </u>	1				Bagni di Lucca	93,9	96,5	98,5	Arezzo		1484	
	Lagarina Bolzano 8.go Val Sugana Cima Penegal Fiera	92,3	89,9 97,1 92,1 96,5	99,5 99,5 94,4 98,9	Bolzano Bressanone Brunico Merano	656	1484 1448 1448 1448	1594 1594 1594 1594		Carrara Casentieo Firenzuola Fivizzano Garfagnana Lunigiana	91,3 94,1 94,7 87,9 89,7	94,1 96,1 97,5 95,9 91,7 96,9	96,1 98,1 99,5 98,1 93,7 99,1	Carrara Firenze Livorno Píaa	1578 656 1578	1448	1367 1367 1594
INO-ALTO ADIGE	di Primiero Madoena di Campiglio Maranza Marca Pusteria Mione M. Elmo Paganella Pinzolo Plose	89,5 95,7 88,9 89,5 89,5 92,7 88,6 87,9 90,3	91,5 97,7 91,1 91,9 91,7 97,3 90,7 89,9 93,5	93,5 99,7 95,6 94,3 94,7 99,7 92,7 96,7 98,1	Trento	1331	1448	1367	TOSCANA	Marradi Massa Minucciano M. Argentario Monte Serra Mugello Pieve 5. Stefano Pontassieve 5. Cerbone 5. Marcello	94.3 94.5 95.5 95.1 90.1 88.5 95.9 88.3 89.5 95.3	96,5 97,5 97,1 92,1 90,5 97,9 90,3 96,3 97,3	98,5 99,5 99,1 94,3 92,9 99,9 92,3 98,3 99,3	Siena		1448	
TRENT	Rovereto 5. Martino di Castrozza 5. Giuliana Tesero di	91,5 95,5 95,1	93,7 97,5 97,1	95,9 99,5 99,1						Pistoiese Scarlino Seravezza Vernio	94,3 91,9 94,5 95,1	96,9 93,9 96,9 97,1	98,9 95,9 98,9 99,1				
	Fiemme Val Gardena Valle Isarco Val Venosta	95,7 93,7 95,1 93,9	97,7 95,7 97,1 96,1	99,7 97,7 99,7 98,7					_								
M	Ziano di Fiemme	87,7	89,7	91,7					UMBRIA	Cascia Monte Peglia Norcia	89.7 95.7 88.7	91,7 97,7 90,7	93,7 99,7 92,7	Perugia Terni	1578 1578	1448 1484	
K	Alleghe Agordo	89,3 95,1	91,3 97,1	93.3 99.1	Belluno		1448		3	Spoleto Terni	88,3 94,9	90.3	92,3 98,9				
ĬĊ.	Arsiè Arsiero Asiago	87,7 95,3 92,3	96,5 97,3 94,5	98,3 99,3 96,5	Corties		1448		_	Antico di Maiolo Arquata	95,7 95,9	97,7 97,9	99.7 99.9	Ancona	1578	1448	
VENETO	Col del Gallo Col Perer	89,7 93,9	97,3 97,5	99,3	Venezia Verona	656 1578	1034 1448	1367 1367	<b>w</b>	del Tronto Ascoli Piceno	89,1	91,1	93,1	Ascoli P.	1370	1448	
YEN	Col Visentin Cortina Malcesine M. Celentone Monte Venda Pieve di Cadore Recoaro	91,1 92,5 93,2 90,1 88,1 93,9 92,9	93,1 94,7 96,5 92,1 89,9 97,7 94,9	95,5 96,7 98,5 94,4 89 99,7 96,9	Vicenza		1484		MARCHE	Castel- santangelo Monte Coeero Monte Nerone 5. Lucia In Consilvano	87.9 88,3 94,7 95,1	89,9 90,3 96,7 97,1	91,9 92,3 98,7 99,1				
ULIA		1			Gorizia		1484		_[	Campo Catino	95,5 88,5	97,3 90,5	99,5 92,5	Roma	1331	845	1367
VENEZIA GIUI	Goriale Tolmezzo Trieste Udine	89,5 94,4 91,3 95,1	92,3 96,5 93,5 97,1	98,1 99,1 96,3 99,7	Trieste Udine Trieste A (eutonoma in aloveno)	818 1331 980	1115 1448	1594		Formia Monte Favone Roma Sezze Terminillo	88.1 88.9 89.7 94.9 90.7	90.1 90.9 91.7 96.9 94.5	92,1 92,9 93,7 98,9 98,1				

#### PIEMONTE

PIEMONTE

Aoste (D-o)
Borgo S. Dalmazzo (E-o)
Borgo S. Dalmazzo (E-o)
Candoglia (E-v)
Candoglia (E-v)
Candoglia (E-v)
College (D-v)
College (D-v)
College (D-v)
College (D-v)
College (D-v)
College (D-v)
Corremyary (F-o)
Dogliani (E-v)
Domodossioa (H-v)
Gevi (E-v)
Mondovi (F-o)
Pieme (D-v)
Saint Vinceni (G-o)
Susa (E-o)
Torleo (C-o)
Torleo (C-o)
Torleo (C-o)
Varialo Sesia (H-o)
Villadossios (F-o)
Villadossios (F-o)
Villadossios (F-o)
Villadossios (F-o)
Villadossios (F-o)

#### LOMBARDIA

Bellagio (D-o) Breno (F-o) Chiavanna (H-o) Clusona (F-o) Edoto (G-v)
Gardone Val Trompia (E-o)
Lecco (H-o)
Lecco (H-o)
M. Creò (H-o)
M. Creò (H-o)
M. Pedrio (H-o)
M. Pedrio (H-o)
M. Pedrio (H-o)
Pigra (A-o)
Pigra (A-o)
Pigra (G-v)
Pigra (G-v)
San Pellegrino (D-v)
Sondelo (F-o)
Sondrio (D-v)
Statzona (E-v)
Tirano (A-o)
Vatle San Glacomo (F-o)

#### TRENTINO ALTO ADIGE

Basse Val Lagerine (F-o)
Boizano (D-o)
Borgo Vel Sugane (F-o)
Brennero (F-o)
Clime Palon (H-o)
Clime Penegat (F-o)
Madonna di ampiglio (F-o)
Madonna di vataria (D-r)
Mezzolombardo (D-v)
Mezzolombardo (D-v)
Monos (D-v)
Monos (D-v) Miona (D.v)
Paganalia (G-o)
Pinzolo (E-o)
Piose (E-o)

Riva del Garda (E-v)
Rovaralo (E-o)
Santa Glullana (D-v)
Tesero di Flemme (E-o)
Val di Cembra (D-v)
Val di Fassa (H-o)
Val Gardana (D-v)
Valla iserco (H-v)
Val Vanosta (A-o)

#### VENETO

VENETO
Agordino (E-o)
Allagha (G-o)
Allagha (G-o)
Allagha (G-o)
Arais (E-o)
Arais (E-o)
Arais (E-o)
Arais (G-o)
Col (G-o)
Col

#### Vicenze (G.v) Vittorio Vanelo (F-o) FRIULI - VENEZIA GIULIA

GIULIA
Cleuf (F-o)
Gorizia (B-v)
Peluzza (G-o)
Pautaro (H-o)
Tolmazzo (B-o)
Trieste (G-o)
Trieste Muggla (A-v)
Udine (F-o) LIGURIA

IGURIA
Bordighara (C-o)
Cussila (F-o)
Canglo (B-v)
Ganove Polcevera (D-o)
Ganove Polgevera (D-o)
Imperia (E-v)
La Spazia (F-o)
La Spazia (F-o)
M. Burof (E-o)
M. Capenerdo (E-o)
M. Capenerdo (H-v)
San Nicolao (A-v)
Sanramo (B-o)
Savona (F-o)
Torriglia (G-o)
Vat di Vera (E-v)
MILIA - ROMAGNA

EMILIA - ROMAGNA Begno di Romagna (G-v) Bardi (H-o) Badonie (G-v) Bartinoro (F-v)

Bologna (G-v)
Borgo Tossigneno (G-v)
Borgo Val di Taro (E-o)
Brisignella (H-v)
Casola V. Santo (G-o)
Castelnuovo
nei Monti (G-v)
Civitella di Romagna (H-v)
Farini d'Gimo (F-o)
Langairano (F-o)
Modragliana (G-o)
Modigliana (G-o)
Modragliana (G-o) Monlese (H-v)
Nevlano
degli Arduini (H-v)
Pavullo nai Frign. (GPlavapelago (G-o)
Porratta (G-v)
S. Benedetto
Val di Sambro (F-o)
Senta Sofia (E-v)
Vargato (B-v)

#### TOSCANA

Abatone (E-o)
Aulia (H-v)
Begni di Lucca (B-o)
Bessa Garriagnena (F-o)
Borso a Mozzano (E-v)
Camalora (B-v)
Camalora (B-v)
Castalino (B-o)
Cettiglioncalio (G-o)
Colla Val D'Elsa (G-v)

# OFONICH

w		REQUI			ONDE MEDIE					
REGIONE	Località	Progr. Nazionalo	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Località	Progr. Naziona le	Secondo Progr.	Terzo Progr.		
٦,		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s		
MOLISE	C. I mperators Fucino Isernia	97,i 88,5 88,5	95,1 90,5 90,5	99,1 92,5 97,9	Aquila Campobasso	1578	1484 1448			
ABRUZZI E	Larino M Patalecchia Pescara Sulmons Tsramo	95,3 92,7 94,3 89,1 87,9	97.3 95,9 96,3 91,1 89,9	92,5 97,9 99,3 99,9 98,3 93,1 91,9	Pescara Teramo	1331	1034 1448			
CAMPANIA	Benevanto Campagna Golfo Policastro Golfo Salerno Monte Faito Monte Vergine Napoli Nusco Padula 5. Agata Gotl 5. Mar iaa Vico Teggiano	95,3 88,3 88,5 95,1 94,1 87,9 89,3 94,5 95,5 88,7 88,9 94,7	97,3 90,3 90,5 97,1 96,1 90,1 91,3 96,5 97,5 90,7 90,9 96,7	99,3 99,9 92,5 99 i 98,1 92,1 93,3 98,5 99,5 92,7 92,9 98,7	Avelli no Benevento Napoli Salerno	656	1484 1448 1034 1448	1367		
PUGLIA	Bari Castro Martina Franca Monopoli M. Caccis M. Sambuco M. S. Angelo Salento S, Maris di Leuca	92,5 89,7 89,1 94,5 94,7 89,5 88,3 95,5	95,9 91,7 91,1 96,5 96,7 91,5 91,9 97,5	97,9 93,7 93,1 99,3 98,7 93,5 93,9 99,5	Bari Brindisi Foggia Lecce Taranto	1331 1578 1578 1578 1578	1115 1448 1448 1448	1367		
BASILICATA	8aragiano Chisromonte Lagonegro Pomarico Potenza Trecchina Viggianello	89,3 95,9 89,7 88,7 90,1 95,5 94,1	91,3 97,9 91,7 90,7 92,1 97,5 97,3	93,3 99,9 94,9 92,7 94,1 99,5 99,3	Potenza	1578	1448			
CALABRIA	C. Spartivanto Catanzaro Crotone Gambarie Longobucco Mammols Monte Scuro Morano Calabro Pizzo Roseto Capo Spulico Serra San Bruno Sollsria	94,5 87,9 89,1	97.6 96.3 97.9 97.3 94.1 96.7 90.5 93.3 91.1 96.5 89.9	99,6 98,3 99,9 99,3 96,1 98,7 92,5 95,7 93,1 98,5 91,9 93,1	Catanzaro Cosenza Raggio C.	1578 1578 1331	1448 1484			
_	Valle Crati	93,5	95,5			1				
	Alcamo Capo d'Orlando Castiglions di Sicilia	90,1 88,9 95,7	92,1 90,9 97,7	94,3 92,9 99,7	Agrigento Catania Caltanissetta Messine	1331 566	1448 1448 1448	1367		
SICILIA	Fondachello Galati Mamertino Modica M. Cammarata M. Lauro M. 50ro Noto Palermo Pancelleria Piraino Trapani	95,7 90,1 95,7 90,1 95,9 94,7 89,9 88,5 94,9 88,9 88,5 88,5	97,1 97,7 92,1 97,9 96,7 91,9 90,5 96,9 90,9 91,5	99,1 99,7 94,3 99,9 98,7 93,9 92,5 98,9 92,5 92,5	Palermo	1331	1448	1367		
SARDEGNA	Alghsro M. Limbara M. Ortobene M. Sarpaddl Ogliastra P. Badde Ur. S. Antioco Sassari Teulads	89,7 88,9 88,1 90,7 89,3 91,3 95,5 90,3 89,7	96.3 95.3 90.3 92.7 94.3 93.3 97.7 92.3 92.1	98,7 99,3 96,5 96,3 98,3 97,3 99,5 94,5 94,1	Cagliari Nuoro Sassari	1061 1578 1578	1448 1484 1448			

#### ONDE CORTE

kc/s	
RC/S	metri
6060	49,50
9515	31,53
	6060

	kc/s	metri
Caltanissetta	7175	41,81

Terzo	Program	ma
	kc/s	metri
Roms	3995	75,09

Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O.M. lunghezza d'onda in metri 300.000 : kc/s

kc/s	m	kc/a	m
566	530	1061	282,8
656	457,3	1115	269,1
815	366,7	1331	225,4
845	355	1367	219.5
899	333,7	1448	207,2
980	306,1	1484	202.2
1034	290,1	1578	190.1
		1594	188,2

#### CANALI TV

B (1) - Mc/s 61-68	
C (2) - Mc/s 81-88	
D (3) - Mc/s 174-181	
E (3a) - Mc/s 182,5-18	9,5
F (3b) Mc/s 191-198	_
G (4) - Mc/s 200-207	
H (5) - Mc/s 209-216	

lettera maiuscola il ca-neie di trasmissione e con tettera minuscola la relativa polarizzazione.

# Campobasso (E-v) Campo Imperatore (D-o) Castel di Sangro (G-o) Castel di Sangro (G-o) Cartel di Sangro (G-o) Fucino (D-v) Larino (D-v) Larino (D-v) Lucoli (F-o) M. Climarani (F-o) M. Patalecchia (E-o) Montorio al Vomano (G-v) Dricola (E-o) Pescara (F-o) Pescara (F-o) Petra Cormiale (D-v) Roccaraso (F-v) Teramo (D-v) Teramo (D-v) Torricella Peligna (G-o) Vasto (G-v) ZAMPANIA

Firenzuola (M-o)
Fivizzano (E-o)
Garfagnana (G-o)
Luniglana (G-o)
Luniglana (G-o)
Marraeli (G-v)
M. Argentario (E-o)
M. Pidocchina (F-v)
M. Pidocchina (F-v)
M. Serra (D-o)
Mugelio (H-o)
Pleve S. Stefano (F-v)
Pontassieve (E-o)
Querclanella (F-v)
San Cerbona (G-o)
S. Glullano Terme (G-o)
S. Marcello Pist, (H-v)
Seravezza (G-o)
Valano (F-o)
Valano (F-o)
Vala Tavarone (A-o)
Vernio (B-o)
Zeri (B-o)

UMBRIA Cescia (E-v) M. Peglia (H-o) Norcia (G-o) Spoleto (P-o) Terni (F-v)

MARCHE Acquasanta Terme (F-o) Ancona (G-v) Antico di Maiolo (H-v)

Arquata del Tronto (8-v)
Ascoll Piceno (6-o)
Cestalsantangelo (F-o)
Fabriano (6-o)
Maccrata (6-o)
M. Conero (8-o)
M. Nerone (A-o)
Punta Bore Tesino (D-o)
Santa Lucia
in Consilvano (H-v)
Tolentino (8-v)
Visso (D-o) LAZIO

AZIO
Altipiani Arcinazio (H-v)
Amaseno (A-c)
Amaseno (A-c)
Amaseno (A-c)
Antrodoco (E-v)
Antrodoco (E-v)
Campo Catino (F-o)
Carpineto Romano (D-v)
Cassino (E-o)
Filettino (E-o)
Filettino (E-o)
Filettino (E-o)
Formia (G-v)
Isola Liri (E-v)
M. Favone (H-o)
Roma (G-o)
Segni (E-o)
Sublaco (D-o)
Terminillo (B-v)
Vallecrisa (F-v)
Vallecrisa (F-v)
Vallecris (E-v)
ARRUZZI E MOLISE

CAMPANIA :AMPANIA
Agnone (G-o)
Benevento (G-o)
Campagna (G-o)
Cappel (G-o)
Capel (F-v)
Golfo di Policastro (F-o)
Gragnano (G-v)
M. Faito (B-o)
M. Vergine (D-o)
Nusco (F-o)
Padula (D-v)
Presenzano (F-v)
S. Agata del Goti (H-o)
S. Maria a Vico (F-o) ABRUZZI E MOLISE Barrea (E-v)

Sorrento (F-o) Teggiano (F-o) PUGLIA PUGLIA
Bari (F-v)
Castro (F-o)
Martina Franca (D-o)
Monopoli (G-v)
M. Caccia (A-o)
M. Sambuco (H-o)
S. Amarco in Lamis (F-v)
S. Marco in Lamis (F-v)
Samicandro Garg. (E-v)
BASILICATA
Sarselano (G-v)

Sannicandro Garg. (E-v)
BASILICATA
Saraglano (G-v)
Chieromonte (H-o)
Lagonegro (H-o)
Petcopagano (G-v)
Potenta (H-o)
Trecchina ((E-v)
CALABRIA
Caps Spart Ivanto (H-o)
Caps Spart Ivanto (H-o)
Caps Spart Ivanto (H-o)
Caps Spart (E-v)
Gambarle (D-o)
Longobucco (G-v)
M. Scuro (G-o)
Morano calabro (D-v)
Pizzo (H-v)
Roseto Capo Spulico (E-v)
S. Glovanni In Flore (E-v)
Serra S. Sruno (H-v)
Valle Cralt (E-v) SICILIA Alcamo (E-v)

Cape d'Oriando (F-o)
Carini (F-v)
Carini (F-v)
Castelbuono (F-o)
Castelbuono (F-o)
Castellouno (S-o)
Castellouno (S-o)
Castellouno
Castellouno
Fondachello (H-v)
Fondachello (H-v)
Fondachello (H-o)
M. Cammarata (A-o)
M. Cauro (F-o)
M. Cauro (F-o)
M. Cauro (F-o)
Parle (H-v)
Porto Empedocle (E-o)
Tarmini Imerese (E-v)
Trapani (H-v)
SARDEONA SARDEGNA SARDEGNA
Alghero (H-v)
Arbus (H-o)
Cagliari (H-v)
Campu Spina (F-o)
M. Limbera (H-o)
M. Ortobene (A-o)
M. Serpeddi (G-o)
Ogliastra (E-o)
Deier (E-o)
Deier (E-o)
S. Antiloco (B-v)
Sarsabus (D-v)
Sassari (F-o)
Teulada (H-o)

## Sommario

Franco Antonicelli: Enrico	
De Nicola pag.	5
uigi Rognoni: Rlcorde dl	_
Ferdinando Ballo , , , , , , , , , , , , , , , ,	6
Perugia la nuova sede della	
RAI	14

#### RADIO

#### I CONCERTI

					dell'orche-						
ra S	cai	riat	ti							pag.	- (
. c.:	1	COL	1Ce	rtl	ć	lell	la.	sė	ŧ-		
man	Α.									,	

#### LA LIRICA

Giulio Confa	lonie	rt: O	rland	ο,		
di Haendel				i	pag.	
Piero Santi:						
Auber	٠.			٠	,	-

#### LA PROSA

Enzo Maurri: Un levriero pleno di pulci, di R. Albani	
e P. Cavallina pag.	10
di A. Passaro, da Gorki	10
l. g.: Notte fine a domani, di Alfio Valdarnini	11
f. b.: Maria Maddalena, di F. Hebbel	11

#### LE TRASMISSIONI DI VARIETÀ E I DOCUMENTARI

S. G. Biamonte: Galleria		
lelle 20,35 , , ,	,	16-17
Mario dell'Arco: L'allegra		
ocietà di S. Uberto	,	16
g. b.; li giro dei mondo		
n 90 giorni	,	20
c.: Frunza verde		20

#### TELEVISIONE

#### LA PROSA

Diego Fabbri: Il povero for- naretto di Venezla, di Fran-	
cesco Dall'Ongaro pag.	8-3
Giorgio Brunacci: Glovanna	
di Lorena, di Maxwell An-	
derson	9-4

#### VARIETÀ, FILM E TRASMISSIONI DIVERSE Mario Gromo: Il Museo del

Cinema (servizio a colori) .	pag.	12-13
g. b.: Canzonissima		19
Fabiano Fabiani: 11 deserto		
di pietra (servizio a colori) .	>	24-25
Serata di gala		28
Circo Orfel	,	34
Giovanni Leto: I loro sogni .	,	37
Ritratti contemporanei: Re-		
nata Tebaldi	,	40

I balletti di Luciana Novaro . .

Postaradio risponde

#### LE RUBRICHE

Commission of the position of the commission of	h	
Dimmi come scrivi, rubrica grafologica di Lina Pan-		
gella		18-1
Casa d'oggi, di Achille Mol-		
enl		23
Oroscopo settimanale, di		
fommaso Palamidessi		2:
L'angolo di Lel e gli Aitri .	,	23
I medico vi dice, del dott.		
Benassis	>	20
L'avvocato di tutti, di a. g	>	2
lavoro e previdenza, di Gia-		
como De Jorio	,	20
La domenica sportiva		20
I dissobale	-	4

# RINNOVO DEGLI ABBONAMENTI PER USO PRIVATO

RADIOAUDIZIONI

2° semestre L. 1250

4° trimestre L. 650

TELEVISIONE

2° semestre L. 7145

4° trimestre L. 3720

Per coloro che hanno versato per il 1º semestre L. 8125 o per il 1º trimestre L. 5190, gli importi da corrispondere sono invece:

2º samastra L. 6123

4º trimestre L 5198

## USARE ESCLUSIVAMENTE i moduli contenuti nel libretto

L'eventuale soprattassa per ritardato pagamento dovrà essere versata separatamente dal camue, con le modalità che verranno direitamente comunicote all'interessato dal competente Ufficio.

#### Tempo di vampiri

« Com'è che da un po' di tempo in qua i cinema tendono a projettare film in cui abbondano vampiri o altri esseri deformi, film che, insomma, promettono una buona dose di incube angoscioso? « (Errico Rodi » Roma).

Il cinema non ha scoperto i vampiri, li ha riscoperti . Ano tampiri, li ha riscoperti . Ano tamo alla ricerca di forti emosioni per scuolere l'interesse del pubblico, il chema d'oggi si imbattuto nelle stesse mostruose crenture che avevano popolato un gruppo di film realizzati quando l'arte cinematografica era appena uscita dalla preistoria, nei protagonisti delle favole cariche d'angosce e d'incubi del cinema espressionista tedesco di quarant'anni fa, da Golem a Lo studente di Praga, da Nosferatu a Dracula, al Dottor Mabuse. Il gusto per questi terrori era durnto po chi anni, poi di film dell'orrora non si parò più se si eccettua la sporadica apparizione della serie di Frankenstein e l'occasionale uscita di quello che sarebbe stato il capolavoro del cinema onirko. Il vampiro di Dreyer, cadulto, al lora, nel più assolutto insuccesso. Il gusto del britiolo era torna onirko. Il vampiro di Dreyer, cadulto, al lora, nel più assolutto insuccesso. Il gusto del britiolo era torna onirko. Il vampiro di Dreyer, cadulto, al lora, la canla a chiocciola. Anne negli anni del secondo dopognerra con il successo de Il pensionate, La donna fantasma, Angoncia, La scala a collocciola. Anne prati in America, come Fritz Lang, Robert Siodmak, John Brahm, Poi anche questa moda passo, mostrando il pubblico altre preditezioni, ma ora, improvoisamente e inaspettatamente, tali film si sono risori in on sola in America e in Inghilterra, ma anche in Italia. Il rilancio di tali film si avuto due anni fa in America; Se ne sono stati prodotti nel 1957, 75 nel '58. Per quest'anno se ne annuncia un numero an era muncia un numero an era muncia un numero an era manucia un numero an era muncia un numero an era si tatta è carte o desi vamo poi aggiunti quelli inplesi. Comunque un fatto è certo: que stetate armeno abbondana al

#### Il aistema cerebro-spinale

• Durante la lettura di una conversazione sulla vegila e il sonno è stata letta, per ia verità piuttosto affrettatamente, una serie di dali sul sistema nervoso. Polché non sono esperto dell'argomento vi prepherei di pubblicare quella parte perché io, leg gendola, possa comprenderla meglio • (Sante Fari • Portofino).

Il sistema cerebro spinale si

può dividere grosso modo tuati sotto la corteccia cerebrale e che vengono compresi nella generica definizione di diencefa. lo, si attribuiscono le funzioni dette vegetative. Esse sono destinate a ricevere, trasmettere e coordinare gli stimoli vitali provenienti da tutti gli organi inter-ni del corpo. Sicché la corteccia cerebrale risulta collegata, attraverso il diencefalo, con tutti gli organi del corpo, sia mediante i nervi cranici, i quali assicurano nervi cranici, i quan assicuruno le più importanti funzioni senso-riali, quali il tatto, la vista, il gusto, l'odorato, l'udito, sia me-diante tutti gli altri nervi perife-rici che dal midollo spinale vanrici che dal midollo spinale vanno ad innervare gli orpani delli
nostra attività vegetativa. I legami tra le diverse aree o zone
dell'encefalo e tra questo e gli
argani del corpo umano sono assicurati dal neurons, cioè dalla
cellula nervosa e dai suoi prolungamenti. Il neurone è, sul piano
cellulare, una centrale di ricezione e trasmissione degli stimoli
e degli impulsi energetici con i
quali si identifica la natura stessa della funzione nervosa. E verquan si dieminica la natura sieva sa della funzione nervosa. E' per-ciò una vera unità anàtomo-fun-zionale che assicura per mezzo dei prolungamenti detti dendriti i contatti con i neuroni vicini. Ma il prolungamento più lungo del-la cellula è il cilindrasse, che è il conduttore a distanza dell'energia nervosa. Il nervo periferico è un conduttore a distanza dell'energia nervosa. Il nervo periferico è un fascio di cilindrassi i quali terminano e si articolano con tutte le cellule degli altri argani. Dn questo partona tutti gli stimoli che afferiscono ai centri nervosi. I contati fra le cellule degli altri organi e i neurani e quelli fra i neuroni stessi, nei loro punti di congiungimento, vengono detti sinapsi. Le fibre nervose che li collegano sono dette fibre associative. Tutto l'insieme delle vie afferenti e di quelle efferenti, nonché le vie di associazione, si incanda in due grandi sistemi di trasmissione delle energie nervose: 1º] il sistema piramidale comprendente le vie che poriono dalla corteccia per terminare alle fibre muscolari del corpo e assicurano i movimenti muscolari comprende e vie afferenti, le quali trasmettono al diencefala le varie forme di sensibilità. E' in queste vie extrapiramidali che vengono convogliati gli stimoli, detti sensoriali, che mantengono l'organismo in efficienza durante lo stato di veolia.

#### Memoria di ferro

• L'11 scorso, sui Secondo Programma, alle 14 circa, è stata trasmessa una notizia riguardante un metodo per attivare la memoria. Questo metodo sarebbe esposto in un libro. Dato che non ho potuto seguire completamente la trasmissione, vi sarei grato se potessi avere qualche chiarimento in merito al volume in questione. (Vincanzo Mazzoni - Terni; Umberto Chiari - Bologna).

Il metodo di cui si è parlato in quella trasmissione è uno dei tanti ed è ampiamente illustrato nel libro di X. S. Borg dal titolo · Le leggi eterne del successo ·, libro edito, per ora, solo in Francia.

#### La forza della Bernhardt

- Ma è vero che Sarah Bernhardt era zoppa, come mi è stato riferito da mia moglie che lo avrebbe sentitu dire alla radio? lo assistetti nel 1904 ad una sua recita, ma non me ne accorsi «Ugo F. Santa Maria Capua Ve-

tere).

Sarah Bernhardt, per una caduta accidentale che fece a 50 anni si ammalò ad una gamba al punto che a 71 anni dovettero amputargliela. Il male, che lei sopportò eroicamente, non le impedi di continuare ancora per molto a salire sui palcoscenici senza che gli spettatori se ne accorgessero.

#### Pappa di grano

Nella trasmissione di ieri del Gornale delle Scienze si è accennato ad una diata per Individui anziani, dieta suggerita, se ho ben inteso, da un medico greco. La presenza in casa di due urbolenti nipotini mi ha impedito di prender nota particolareggiata della dieta in questione. Vorreste ripritermela in Postoradio? (Emilio Mulazzi - Mi-

Un medico greco, il dottor Konsas, ha ideato una dieta — chiamata · papa di grano · — che appare particolarmente adatta di-l'alimentaziane delle persone anziane. La dieta è semplicissima. Si prende un chilo di frumento in grani interi e lo si mette a bollire a fuoco lento in un litro d'acqua. Una volta raffreddata, questa pappa di grano può essere addizionata a poco zucchero e venire ingerita nel corso delle 24 are, in quattro volte, stesa sul piatto in non grande spessore, a guisa di minestra. La cura, che può durare da cinque giorni a tre settimane, comporta l'astensione dai cibi solidi mentre è consenitio l'uso di uva, pesche, mele tenere e bannen. Il dottor Konsas assicura che la sua ricetta, di ridotto valore calorifico ma di alto contenuto proteico, tonicizza in modou benefico le funzioni fiacche o insuficienti dell'apparato gastroenterico senile ed esplica una vera e propria azione disinossicante.

#### Taipa di drenaggio

 Ascoltando una trasmissione a carattere acientífico ho appreso che in America è stata inventata una macebina che diminuisce aensibilmente il costo della messa in opera del cansil di drenaggio. Mi potete spiegare con più particolari come funziona la macchina e precisarni se è già in commercio · (Luigi P. - Lagopesoie).

Per ridurre i costi e contemporaneamente per rendere più semplice il lavoro per l'installazione di canali sotterranei di drenagio, si sia sperimentando in America una macchina denominata talpa di drenaggio. In fase sperimentale la macchina ha messo in opera una tubazione di drenaggio, di materia plastica, a 75 centimetri sotto il livello del suolo, ai ritmo di 45 metri al minuto. Il dispositivo è composto di una specie di aratro collegato a un sostegno sul quale è montato il rullo che avvolge la tubazione. Man mano che l'cratro fende il suolo, formando una galleria di suolo, formando una conte l'attra di suolo formando una conte di suolo formando una galleria di remente sul solco che, date le sue dimensioni, viene ricoperto immedialamente. Questo sistema di drenaggio viene a costare un terzo di quello effettuato con i mezi tradizionali e la velocità di lavoro è di circa venti volte maggiore

#### L'angolo del numismatico a cura di Ramo Cappelli

\* Posseggo una moneta d'argento grande come uno scudo. Da un lato c'è una corona con dentro un'aquila sopra un fascio ed un altare; dall'altro lato c'è scritto Giorno che vali di tanti anni il piànto e nel centra Libertà Romana 27 piovoso. Non essendoel data non riesco a comprendere a quale periodo si riferisce e gradirei conoscere un parere del vostro numismatico. (Arduino Visconti · Viterbo).

La sua bella moneta fu emessa a commemorare il primo anniversario della Repubblica Romana, ed i grandi festeggiamenti che furono fatti il 26 e 27 piovoso dell'anno VII (14-15 febbraio 1799). Per quella occasione furano distribuite le monete di cui lei possiede un esemplare, ma dato il carattere commemorativo per cui furono emesse, e data la poca vita che ebbe la Repubblica Romana del 179899, circolarono poco. Pertanto hanno conservato il carattere misto più di medajla che di moneta. Trascrivo alcuni brani del proclama che fu emesso per la ricorrenza, con la parte che si riferisce alla sua moneta: Romani, la ricorrenza della vostra rigenerazione si appressa. La caduta dei vostri tiranni forma l'Epoca memorabile, e cara di questo giorno. Lo spirito nazionale si scuole. Il genio patrio si ravvisa, e la liberta Romana passenti del compidoglio. Romani, e cime del Campidoglio. Romani, e cime del Campidoglio. Romani, e cime del Campidoglio. Romani e come del campidoglio. Romani e con quella dei loroni con quella dei loroni e dei Publicola diviene la nostra. Tremino i nemici vili della repubblica nel vedere i vostri tra sporti; estaltino i patrioti e di buoni... (ecc., ecc., poi nel dare porticolari disposizioni per la festa, il proclama così prosegue): ... avvicinadosi al monumento verranno incontrate da un Fauriullo, da un Giovane, e da un Vecchio, vestiti al costume degli antichi Romani, denotanti i tre stati dell'era dell'Uomo. Essi presenteranno ai Consoli corone di alloro, simbolo della gloria, e corone civiche di Quercie, ricevendo ognuno dai medesimi consoli una medaglia di Argento con l'impronta da una parte di alloro, simbolo della gloria, e corone civiche di Quercie, ricevendo ognuno dai medesimi consoli una medaglia di Argento con l'impronta da una parte di alloro, simbolo della gloria, e corone civiche di Quercie, ricevendo ognuno dai medesimi consoli una medaglia di Argento con l'impronta da una parte di alloro, simbolo della gloria, e corone civiche di quercie

### LE RISPOSTE DEL TECNICO

#### Impiego del registratore

 Desidaro sapere quanto segua: 1) se è possibila ottanere buona registrazioni di musica sinfonica a da camara con piccoli registratori;
 2) se si può, avantualmante, migliorare l'audiziona della detta registrazioni, accoppiando il magnetofono al fono dall'apparecchio radio;
 3) se asista in commarcio una guida alla registraziona sonora par dilattanti « (Luciano Riviello - Verbania Pallanza).

dilatianti « (Luciano Riviello · Verbania Pallanza).

La bontà della registrazione su nastro è senz'altro legata alla classe del registratore impiegato. I piccoli registratori dilettantistici hanno ovviamente prestazioni più limitate di quelli professionali e di conseguenza non si può pretendere da essi registrazioni di altissima qualità. Il peggior difetto è quello dell'incostanza di velocità che dipende dalle qualità meccaniche del registratore ed è tanto maggiore quanto più economico è l'apparecchio e più bassa la velocità del nastro L'incostanza di velocità si ripercuote specialmente nella musica sinfonica fornendo suoni · pianpenti · o · tremolati e nella musica sinfonica fornendo suoni · pianpenti · o · tremolati · Riguarda al secondo quesito, possiamo dire che se il registratore ha una uscita per l'ascolto (presa di cuffia) essa può essere comune alla presa fono del ricevitore: naturalmente il miglioramento nella audizione dipende dalla qualità di quest'ultimo. Mon esiste, a nostro avviso, in commercio una guida per la registrazione sonora scritta espressamente per i dilettanti, ma molte nostici le potrà ricavara di periodici che trattano di audio tecnica o più generalmente di tecnica elettronica.

#### Filtro per Filodiffusione

«Gradirei sapere: a) in cha cose consiste, tecnicamente periando, a come funziona il filtro per la filodiffusiona; b) avendo installato datto filtro, l'apparecchio ricavante fornito di onda lungha può, per ricevera via fila talafonico, assere inserito in qualunqua prese di corrante, oppura dava assera asseguito un implanto apposito? « (Dottor Pasquale Naso - Via Gaetano Moroni, 18 - Roma).

Pasquale Naso - Via Gaetano Moroni, 18 - Roma).

I filtri che vengono installati suila linea telefonica per permettere l'ascolto dei pragrammi di filodiffusiane si compongono di una sezione passa-basso, all'uscita della quale viene connesso l'apparato telefonico, e di una sezione passa-alto avente lo scopo di separare dagli altri segnali i canali ad onda lunga, sui quali vengono trasmessi i programmi di filodifusione. Pertanto, all'uscita del filtro passa-alto sono disponibili dei segnali che possono essere demodulati dall'appaito rivitatore a pulsanti, reperibile in commercio, oppure da un ricevitore ad onda lunga la cui presa d'antenna deve essere connessa all'uscita dei succitati filtri. Qualunque presa di corrente per l'alimentazione dell'apparecchio va bene e non è necessario un impianto apposito. Analogo filtro deve ovviamente essere inserito nella centrale telefonica per l'immissione dei segnali a radio frequenza sulla linea senza disturbare il servizio telefonico.

# ENRICO DE NICOLA

u il primo signore a cui l'Italia uscita da terribili sconoolgimenti pensò di affidare ls sua bandiera. La bsndiera non è il comando di un esercito, è soltanto un simbolo, ma sta più in alto del comandante, E' una fede, un appello, un incitamento, un un appetto, un incitamento, un ideale inoitto al di sopra di tante cose ointe. Dopo il '45 non ers facile scegliere, Bisonanao trovare un legame col passato, senza che ciò sembrasse un espediente, un compromesso di consorterie, bisognaoa che quel passato riclitamasse immagiui e pensieri di digni-tà, di probità, una tradizione che acesse ancors un prestigio e un'intima cita. Gli uomini nuovi erauo tutti impegnati uella lotta politica, dei cecchi non ce n'era uno neramente libero da oincoli con partiti, dsi grani impegni inerenti o asi grani impegni inerenti alla loro compelenza, tanto più utile in quel periodo di trapasso. Ci ooleoa un galantuo nico riconosciuto da tutti. Un uonio che acesse senso e pra da essere un partitante, o an-che solo un militante acceso. Uno senza ambizioni personali, non di quelle che fanno l'uo-mo, ma di quelle che lo disdino, ma al quelle rife lo disal-cono: che per l'appunto potes-se noere in mano il massimo ufficio senza dare a temere che o'influisse, oltre il giusto, la

passione o l'estro. Occorreos uno che spesse senso del diritto, perché il nuovo Stato na-sceva in una situszione deli-catissima, su un mare fluttuante, in un epoca di graoi caren-ze costituzionali; uno che in queste cose fosse un consigliere ta. un maestro insomma. E uno che proprio in materia aoesse cue proprio in materia acesse dimostrato senno e coraggio, accettando una situazione nuo-oa senza chiudersi nel riun-pianto del conseroatore puro, e proponendo formule che sal-nassero in cuesta attesa que nassero, in onesta attesa, quanto era duro e pericoloso travolgere d'un tratto. Che più? Ci ooleoa un nomo del Sud, un napoletano, di quella terra che più socoa a diffidare del cosid-detto cento del Nord, che più legata sentimentalmente alle declinate tradizioni, e dooe il malessere politico e mate-riale era forse stato più grave: uno che, dirento così, anche etnicamente gioosase a riunire, non a far sentire un dissidio. Man mano che scrioo queste cose, capisco (col ricordo, con l'animo) quanto in quel mo-mento si fosse aperta la strada a un De Nicola, Era un uomo a un De Nicola, Era un nomo che oioeoa solo: non daoa il dispiacere a molti di voler riempire, altro che di se e della sua missione, il ouoto lasciato da una famiglia regale. Fu più delicatezza che opportunità

(ms le due cose si sposano) inte le due cose si sposano) non noler subito abitare il Qui-rinale. C'era là un deserto che a buona parte degl'italiani stringena il cuore; potena sembiare quasi oolgare sffrettarsi a godere di un diritto non necessario.

Affezionare l'Italia alle nuo oe istituzioni repubblicane fu il suo primo compito e il maggior merito: sostituire al diritto secolare la tradizione nuova, riseroate la transcribe naova, riseroata, ferma, signorilmente democratica, al fasto l'onesto decoro, all'ossequio di etichetta il semplice, ma polontario rispetto e la moderata, ma sicura

popolarità. popotarità. Il nostro primo Capo dello Stato fu tutto questo, un'im-magine non ricoluzionaria dell'Italia nuova, perché l'Italia nuova non era rivoluzionaria; un'imniagine di buona coscienzs, l'affermazione di un diritto. Era un borghese, un intellet-tuale, un liberale che non aoena aouto personali responsabilità nella fine della democrazis in Italia; poteoa con lui l'Italia uon nedersi un abisso alle spalle. Quanto si diritto, egli lo difese con un puntiglio che giungeva a shalordire, persino a portar disagio; ma De Nicola aspeoa bene e a buon fine che l'ostiuazione solo esteriormente assomiglia al capriccio e al dilità nella fine della democrazia assomiglia al capriccio e al di-niego. Gli anni che sono venuti poi si possono giudicare relati-



oamente più facili: Egli è legato a un ora grace, e perciò ci sembra, oltre al naturale os-sequio, degno di ricordo. teza, affabilissima. L'ho visto cercare tra la folla un oecchio amico di giornalismo, che se ne staoa umilmente appartato. chiamarlo a ooce alta: «Floriano, Floriano! » (era Floriano Del Secolo). L'ho sentito rac-

contare con garbo ricordi amacontare con gardo ricordi ama-bili, un giorno che con Lui, Rodinò, Casati, alcuni an-darono a rendere omaggio a Croce che compioa gli offan-fanni. Uno su tutti mi forna a mente e in questiora mia mente e in quest'ora mi sema mente e in quest ora mi sem-bra esemplare, fatto per dise-gnarlo. «Sa la definizione — mi disse — che Sonnino daoa del dooere? Séccati, ma fallo ».

Franco Antonicelli

a qualche tempo la cono-scenza delle musiche di Haendel, ristretta, per nol itaiianl, a pochi brani dei plù celebri Oratoril, a un palo di Sonata per violino, alle Variazio-ni dette Il fobbro ormonioso o, addirittura a quel solo Largo che

non è altra cosa se non la tra-scrizione istrumentale di un'Aria scrizione istrumentate di un Aria del Serse, si è andata estendendo anche al campo melodrammatico. Grande fortuna. Perobé, innanzi tutto, Giorgio Federico espresse sulla scena lirica larga parte delle sue immagini più potenti; pol per-

# L'«ORLANDO»

# di Giorgio Federico Haendel

ché le opere del maestro germa-nico naturalizzato inglese rapnico naturalizzato inglese rap-presentano in certo senso l'acme del teatro itoliano sul finire della età barocca. Tutti sanno che Hasendel soggiornò nel nostro Paese fra il 1706 e il 1710, imbe-vendosi di spirtti italiani, fre-quentando i più grandi musicisti italiani (Alessandro e Domenico Scariatti, Bernardo Pasquini, Ar-sangulo Corelli, Francesco Gaspe-cini sivergio in contatto con gill rini), vivendo in contatto con gli splendori architettonici del gransplendori architettonici dei grandi palazzi Italiani, dalle case romane di Maria Casimira di Polonia e dei cardinal Pamphili alla
casa napoletana del viceré Grimaldi, dalle ville medicee alle residenze dogali. Ma tutti debbon
pur sapere come il «caro Sassone» (così li nostri compatrioti
compatrioti compatrioti
compatrioti compatrioti sone · (cosi I nostri compatrioti presero subito a chiamare l'altante maestro) già prima di venire nella penisola avesae atudato, ammirato e desiderato le forme del melodrsmma italiano attraverso l'esperienza del teatro d'opera di Amburgo, teatro ove si centava in tedesco, ma dove la si cantava in tedesco, ms dove la tendenza generale era di sppro-prisrsi gli spiriti della nostra me-lodia, del nostro recitativo, del nostro modo di fraseggiare. Sen-r'alcum dubblo la mentalità di Haendel fu molto diversa da quella dei nostri maestri. Haendel aveva un senso della gran-dezza, un gusto del vigore, un piacere deile soiennità apologetiche

che agli operisti italiani manca-vano o che dal solo Alessandro Scarlatti erano, in piccola parte, posseduti. Ma in Italia, il temperamento del « caro Sassone », portato per natura alla magnificenza, alla plasticità più decisa e al dialla piasticità più decisa e ai di-segno più luminoso, si incontrò con due creature fatte apposta per affascinarlo: l'Oratorio di Gia-como Cariasimi e Il Concerto grosso di Stradella, di Torelli, di Corelli, dei due Vitali. Da que-

domenica ore 21,20 terzo pr.

sto incontro la concezione operi-stica di Haendel assunse forza im-prevista e generò un tipo nuovo ove, per altro, l'impulso primo gli veniva ancora da Roma, da Bolo-gna e Venezia.

En e venezia.

La prima opera composta dal maestro di Halle sopra un libretto Italiano fu Rodrigo, eseguita a Firenze nel 1707. Da allora, sia con l'Agrippina, data a Venezia nel 1709, sia con l trentotto melodrammi, scritti e rappresenta drammi scritti e rappresentati successivamente in Inghilterra, fino all'uitimo (Deidamia) del 1741, Haendel non abbandonò plù il no stro idioma come lingusggio delle sue creazioni sceniche.

Uomo di audaci iniziative e com-battente inesauribile, Haendel, una volta sffermatosi a Londra, diventò l'Impressrio di se stesso e allesti le proprie opere per teae allesti le proprie opere per tea-tri da lui stesso presieduti nella molteplice veste di compositore di regista, di direttore musicale e di amministratore. L'attività tea-trale di Giorgio Federico fu temtraie di tiorgio rederico tu tem-pestosa e pittoresca nello stesso tempo; si svolse tutta piena di av-venture e di colpi di scena, ur-tando contro la concorrenza di colleghi, contro movimenti nazio-nalistici, intesi a creare un'opera in lingua inglese, e mescoiandosì con lotte politiche o con conflitti mondani

La nascita di Orlando colncise con un periodo relativamente fe-lice di quell'agitatissima vicenda. Iniziato verso la metà del 1732 (poco dopo il giorno in cui Haydin veniva al mondo) Orlando si trovò terminato il 20 novembre del medesimo anno e andò in scena al King's Theatre il 27 gennalo 1733. Haendel aveva allora quarantotto anni e già vantava melodrammi dell'importanza di Siroce, di Rodelinda, di Tomerlano, di Floridante, di Giulio Cesare, di Radamisto, di Rinddo ecci, Oratorii come Theodoro e Erther. La nuova opera, messa insleme da Iniziato verso la metà del 1732 La nuova opera, messa insieme da un oscuro versificatore (un tal Braccioli di cui non sappiam nui la) consisteva in una libera «ri-presa» del poema arioatesco e ri-



#### BALLO RICORDO DI FERDINANDO

oloro che hanno conosciuto Ferdinando Ballo nom possono facilmente rassegnarsi alla sua scomparsa Lo si sapeva colpito da un ingiusto, inesorabile mache sin dal dicembre dello scorso anno, ma tutti mache sin dal dicembre dello scorso anno, ma tutti miaco un continuo pellegrinaggio di amico, ci rettati di mono, un continuo pellegrinaggio di amico, ci rettati di mono, un continuo pellegrinaggio di amico, ci rettati di miaco di continuo pellegrinaggio di amico, ci rettati di miaco di continuo pellegrinaggio di amico, ci rettati di luminata di ma vivo intelligenza scene dell'estati di luminata di ma vivo intelligenza scene dell'estati di luminata di mache di continuo in posto di responsabilità nel compita della cultura posto di responsabilità nel conceni era giunto dopo essere stato — in questo secondo dopoguerra — tra le personalità più geniali e coraggiose nella ricostruzione della vita musicale italiana. Già nel 1944 aveva fondato e diretto la casa editrice «Rosa e Ballo» che oveva contribuito a rivelare gli aspetti più impegnati dell'arte e della cultura europee; aveva quindi creato e diretto I - Pomeriggi musicali di Milano, sa sunta poi la direzione del rinato Festival Musicale di Venezia, non esitando ad affrontare le imprese più ardue, sia dal punto di vista organizativo sia da quello di una precisa selta orientativa nei programmi. A lui si devono, tra l'altro, l'allestimento memorabile di Lulu di Alban Berg, di Cardiliac di Hindemith, della Lady Macbeth di Sciotakovic e la prima mondiale di The Rake's Progressi di Stravinsky.

Ma la personalità di Ballo non si definisce solo nellaspetto «coranizativo»; conta soprattutto per la sua

sciostakovic e la prima mondiale di The Rake's Progressi Stravinisky.

Ma la personalità di Ballo non si definisce solo nell'Aspetto organizzativo »; conta soprattutto per la sua opera di musicologo, di critico, di uomo di cultura. Alcuni suoi articoli e saggi pubblicati prima della guerra sull'Ambrosiano, su Casabella, sulla Rassegna musicale e, nell'immediato dopoguerra, sull'Avanti!, furono tra le prime concrete affermazioni di una «coscienza europea» della musica italiana che servirono ad orientarsi su problemi estetici e su posizioni morali dell'arte nella società contemporanea.

Simile ad Alfredo Casella, al quale ben presto si affiancà nell'opera di chiarificazione degli aspetti più attividella musica contemporanea, Ballo seppe immedinamente individuare la personalità artistica di Luigi Dallapiccola, di Goffredo Petrassi, di Giovanni Salviucci carotterizzando, in termini precisi, il compito delle nuore generazioni musicali.

Ritorno con la memoria agli anni difficili verso il 1930,

terizzando, in termini precisi, il compito delle nuove generazioni musicali.

Ritorno con la memoria agli anni difficili verso il 1930, quando in Milano si era costituito un gruppo di artisti e di critici che, intorno a Ferdinando Balla e ad Edoardo Persico, difendevano le posizioni più radicali dell'arte contemporanea. Fu Ballo, tra l primil, a cogliere con estrema chiarezza l'antitesi tra i movimenti dell'avanguardia musicale parigina e la ribellione profondamente umana dell'espressionismo musicale di Schönberg, che si è rivelata poi determinante nell'orientamento delle generazioni musicali del seconda dopoquerra; e fu primo in Milano a studiare l'opera di Schönberg e della primo in Milano a studiare l'opera di Schönberg e della primo in Milano a studiare l'opera di Schönberg e della primo in moderna, nell'architettura di Walter Gropius e del \* Bauhaus - Oggi puà sembrare di ordinaria amministrazione parlare di questi aspetti dell'arte del nostra cultura. Ma allora significava accettare una posizione coraggiosa e estremamente difficile; glacché per Ballo, come per Persico e per tutti noi che operavamo nella laro direzione, la difesa delle espressioni più radicali della musica e dell'arte contemporanea significava anche l'affermazione più autentica della libertà della coscienza umana.

Avevamo i nostri incontri al caffè. nella redazione di

Avevamo i nostri incontri al caffè, nella redazione di Avevamo i nostri incontri al casse, nessa reauzione (ii Casabella, alla Gallieria dei Milione, alla cui fondazione avevano portecipoto anche Persico e Ballo; in casa ssu, Infine, ci si riuniva spesso la sera per leggere oi pianosorte opere di Strawinsky, Hindemith, Milhaud, Casella, Malipiero, ma soprattutto di Eera, Schönberg e Webern, che ci apparivano allora indecifrabili ed enigmatiche.

Mando era un formidabile lettore al pianoforte e sa-peva penetrare, con estrema facilità, qualsiasi porti-tura; si scaldana e le discussioni si protroeano spesso sino a notte tarda; ma ogni volta qualcoso di nuovo, di decisivo impegnava noi tutti in una comune difesa

as decisivo impegnada noi tutti in una comune aigesa intellettuale e morale.

Sono passati quasi trent'onni da quei giorni. In queste brevi ed offrettate note, con l'ongoscia nell'animo per la sua prematura scomporso, non posso esprimere che in minima parte di vuoto che egli ho lasciato nella vita artistico e culturale italiana.

Luigi Rognoni

# "Orlando,, di Giorgio Federico Haendel

guardava sovrattutto la follia dei Conte paladino, il suo uscire di senno per gran pena d'amore e, come si conveniva, il suo risana-mento finale. Questo risanamen-to, a differenza di quanto è detto mento finate. Questo insanamento, a differenza di quanto è detto nell'Orlando Furioso, avveniva per opera di Zoroastro, bizzarro sacerdote di religione e nazione non bene identificate, negromante benefico e intermediario plena di successo. Nel farraginoso libretto del buon Braccioli, Haendel, oitre alla tenerezza languida di Dorinda (ma costante nella tenammaturgia musicale dell'epoca barocca) trovò due spunti che lo colpirono per una specie di relazione personale: le smanie di Orlando, assurte a evento ciclopico, quasi a catastrofe della natura, e la straordinaria potenza di Zoroastra, il suo essere misteriora, e la straordinaria potenza di Zoroastra, il suo essere misteriosa e la sua volontà inflessibile. Codesti due spunti corrispondevano a due tratti della personalità di Haendel: a un aspetto dei suo carattere d'uomo e a un 
aspetto della sua problematica di 
pensatore. E' quindi logico che le 
scene in cui sono implicati Zoroastro demiurgo e Oriando scatenato in furori risultino fra le 
più memorabili dell'opera intiea. Per quant'è di Zoroastro ricorra. Per quant'è di Zoroastro ricor-

diamo l'efficienza, veramente pie-trosa, della prima scena, ove l'inquietante personaggio sta assiso maestosamente in un inaccessibi-ie rifugio di rocce, in mezzo a una giogaia alpestre, e di là, quasi confuso nei paesaggio che lo cir-conda, intona la sua predizione e conda, intona la sua predizione e lancia il suo messaggio. Tale epi-sodio, già additato dal Burney per «singolare e aspra grandeza», ci introduce immediatamente, quasi violentemente, in una atmosfera favolosa e in un mondo di straordinarie dimensioni. Per quant'e di Orlando, la lunga descrizione della sua pazzia, della sua disperazione, delle sue sup-pliche, delle sue visioni e dei suoi pliche, delle sue visioni e dei suoi terrori, resta un modello di in-terrori resta un modello di in-gurazione tragica e di trasfi-gurazione dei naturistico in epi-co. Qui Haendel (crediamo per la prima volta nella storia deila mu-sica mensurata occidentale) in-trodusse un ritmo quinario (cin-que ottavil come a indicare uno Suilibirio uno scommenza un obque ottavi come a indicare uno squilibrio, uno scompenso, un ob-nubilamento, uno strappo interio-re. Condotto, con effetto estrema-mente suggestivo, in un alternar-si di recitativi accompagnati dai-l'orchestra e di ariosi, il monolo-go di Orlando, tutto rotto da sincopi e pause, sbocca, estenuato,

nei movimento a gavotta dell'in-ciso « Vaghe pupille » e, infine, si niaca nei sonno dell'eroe infelice

il diagramma psicologico viene qui tracciato dalle note con magiqui tracclato dalle note con magi-strale precisione e potenza; vien qui sentito e rivissuto dall'artista con atto doloroso di profonda simpatia. In contrasto con le im-ponenti figure di Orlando e Zo-roastro sta la dolce immagine di Dorinda e sta il suo canto ama-bimente silivestre. L'Aria del seblimente slivestre. L'Aria del se-cond'atto (« Quando spieghi i tuoi torinenti, amoroso rosignolo») pur rientrando nel raggio di un moestiere superiore e inemente stilizzato, emana così intenso pro-fumo da trascendere ogni Arca dia. La vaghezza estiva, la lumi nosità composta di questo brano. sottolineate in orchestra dai mur-muri e dai bruilchii di una natura verdeggiante, rendono ancora più acerba e crudele la successi-va scena della pazzia di Orlando. Moita importanza ha nell'opera la parte istrumentale, ove si trova-no prescritte anche « due violette no prescritte anche « due violette marine per gli Signori Castrucci », ossia per i fratelli Pietro e Pro-spero Castrucci, primo e secondo violinista, rispettivamente, nell'or-chestra dci King's Theatre.

Giulio Confaionierl

# TOURNÉE IN MEDIO ORIENTE



li grande Auditorium di Tel-Aviv, in cui l'Orchestra Scarlatti terra uno dei suoi concerti

# Grecia, Israele, Turchia e Iran le tappe del viaggio artistico dell'Orchestra "Scarlatti" diretta da Caracciolo

questi giorni una delle min questi giorni una deue mi-gliori orchestre italiane par-tirà a bordo di un aereo, re-cando con sé, accuratamente disposti nelle loro custodle, violini e viole, ciarinetti e corni e fagotti, tutto ii delicato strumentario occorrente per una se-rie di concerti. Si tratta dell'orrie di concerti. Si tratta dell'orchestra napoletana della Radiotelevisione Italiana, initioiata ad
Alessandro Scarlatti. Un compiesso dalle non trascurabili tradizioni, costituito nei 1949, e risultato dalla fusione della gloriosa
- Associazione Scarlatti-, tanto
benemerita nella riesumazione e
divuigazione di antiche musiche nostre, e dell'- Orchestra da
camera napoletana ». Il suo direttore atabile è il Maestro Franco
Caracciolo, un valoroso musicista
largamente apprezzato sui piano
internazionale. All'estero, dove ai

e già recata più voite, la «Scarlatti» viene giudicata un com-

piesso di primissimo piano; non c'è perciò da dubitare che anche questa voita i nostri interpreti sapranno validamente adempiere

sapranto vantamente adempiere la loro missione. Si tratta, infatti, di una precisa e assai nobile missione: portare in Paesi iontani il messaggio sem-

domenica ore 22 e venerdi ore 21 progr. nazionale

pre vivo della nostra civiltà musi-cale: far apprezzare composizioni poco note dei nostri maggiori e, ai tempo stesso, l'aito livello del-le nostre esecuzioni.

Prima tappa del viaggio, Atene. L'11 e il 12 ottobre, la « Scarlat-ti» esordirà davanti ai pubblico greco, eaeguendo due dei tre con-certi che costituiscono il suo pro-

gramma. I concerti, le cui regi-strazioni verranno trasmesse dai Programma Nazionale e dai Se-Programma Nazionale e dai Secondo Programma, comprendono, oltre ai classici Haydn e Mozart, alcuni splendidi esempi della grande tradizione strumentale italiana: dal vivaldiano Concerto in sol minore e per l'orchestra di Dresda » al Concerto n. 3 in fa maggiore di Alessandro Scariatti; dalla Sinfonia in la maggiore di Boccherini al Concerto in fo maggiore di Bonporti e al Concerto per due fautt e orchestra di Cimarosa. Presenteria anche tre companosa. Presenteria anche tre companosa. marosa. Presenterà anche tre conmarosa. Presenterà anche tre convincenti esempi della nostra produzione recente: gli Intermezzi
sinfonici per l'Edipo Re di Ildebrando Pizzetti, la Sinfonia n. 6
per archi di Maliplero, e il Concerto grosso in fa maggiore per
flauto, oboe, ciarinetto, fagotto,
corno ed archi di Giorgio Federico Chadlini. rico Ghedlni.

Da Atene, ia nostra orchestra

# "FRA DIAVOLO,, di Auber

er vivacità, brillantezza, felicità melodica e lucidità di stile la musica di Daniel François Esprit Musica di Daniel François Esprii Auber (1782-1871) rivela netta l'influenza di Rossini. Essa po-trebbe essere considerata una tra duzione dello spirito rossiniano nei termini razlonali di quello tipica-

mente francese.

Se tale è l'aspetto stilistico della musica di Auber, evidente special-mente nelle sue opero comiques, il suo significato culturale, cioè il suo suo significato culturale, cioè il suo valore, in quanto espressione compiuta di un'epoca e di una mentalità, può meglio cogliersi nel suo rapporto con la conezione teatrale di Eugène Scribe, che di Auber fu l'escusivo librettista a partire dal 1823 fino alla morte del compositore. Il tenue romanticismo dell'opéro-comique di Boieldieu, epidermico e sentimentale, inteso a fissare, comunque, e sia pure in modo esteriore, la sfumatura psicologica che la situazione teatrale suggerisce, tende a divenire, in Auber e in Scribe, la descrizione pura e semplice della situazione stessa. La sequela del fatti drammatici, l'interesse della loro connessione tici, l'interesse della loro connessione

e del loro incalzare, diviene più im-portante della ioro interna sugge-stione e del loro contenuto poetico; stione e del loro contenuto poetico; così anche la musica non indugia mai a sottolineare uno stato d'animo, neppure tenta di rendere un conflitto interiore di passioni, contentandosi di correre via agile, precisa, levigatissima, perfettamente consona all'abilità del libretto, di cui essa valorizzava l'intreccio geniale mediante un'invenzione musicale altret-

sabato ore 21 secondo progr.

tanto brillante. Come scrive il Beliaique, Auber volle mettere in musica « non già i costumi, e tanto meno i caratteri, ma semplicemente le avventure»; e nessuno, meglio di Scribe, poteva fornirgliene di copiose, varie, avvincenti, congeniate e combi-nate teatralmente in modo da man-tener sempre desta l'attenzione dello spettatore, permettendogli di gu-stare il loro rivestimento musicale

senza indurlo nella tentazione di de-siderare una maggiore profondità di sentire

di sentire.
Cosi fu anche glustamente detto
che le opere di Auber assomigliano
a del romanzi di appendice. Sotto
tale riguardo la più tipica di esse
è senza dubbio Fro Diovolo ou l'Hôteilerie de Terrocine, dedicata alle
avventure del celebre bandito di Itri
Michele Porticitati del controllo de avventure del celebre bandito di Itri Michele Perza soprannominato Fra Diavolo, durante l'epoca della Re-staurazione. Sono naturalmente av-venture inventate di sana pianta dalla fervida fantasia di Scribe, ma appunto per questo disposte e natiappunto per questo disposte e nar-rate in modo da appassionare e di-vertire il pubblico parigino del 1830, quando l'opera venne rappresentata alla Salle Ventadour. Essa infatti piacque assai, guadagnando rapida-mente una popolarità destinata a rin-verdirsi anche ai tempi nostri grazie a una famosa traduzione cinematografica, nella quale i personaggi di Giaconio e Beppo, compagni di Fra Diavolo, erano impersonati da Stan Laurel e Oliver Hardy.

Piero Santi

# **DELL'ORCHESTRA SCARLATTI**

prenderà nuovamente li volo, diprendera nuovamente il volo, di-rigendosi verso lo Stato d'Israele. Un Paese glovane, ma che ba die-tro le spalle un passato di grandi memorie. Anche in campo musi-cale. La popolazione israeliana va giustamente fiera della sua Or-chestra Fllarmonica, creata du-rante la guerra per incitamento di Toscanini, che volle dirigerla nel concerto inaugurale. Ma è annel concerto inaugurale. Ma è amcle largamente aperta alle esperienze straniere. Un ricordo indimenticabile, ad esempio, ha lasciato qui Bernardino Molinari, che, nell'immediato dopoguerra, fu imparegiabile ambasciatore della nostra musica in quella che era ancora la Palestina mandataria. A Tel Aviv, a Chaifa, a Gerusalemme, dove esistono imponenti auditori, nei quall si eseguiranno quattro concerti, non si mancherà di apprezzare le doti

di Franco Caracciolo, che di Mo-linari è stato discepolo, fra i più meritevoli.

meritevoli.

Dalia valle dello Sharon e dalle colline della Giudea, al Bosforo. La terza tappa della tournée condurrà l'Orchestra Scarlatti ad Istanbul, l'antica e splendente Costantinopoli, e successivamente ad Ankara. la capitale della moterna Turchia, sempre più desiderosa di avvicinare e di assimilare i prodotti più cospicui della cultura occidentale. Di qui, nuovo volo, fino a Teheran, capi della cuitura occidentale. Di qui, nuovo volo, fino a Teheran, capitale di un altro Stato che ha sete di buona musica e di cultura; qui si concluderà l'itinerario dei musicisti italiani, con gli ultimi tre concerti, uno dei quali verrà eseguito nel Palazzo Imperiale di Sua Maestà Reza Pahlevi.



Franco Coraccioio

# ALTRI CONCERTI DELLA SETTIMANA

Sabato ora 21,30 - Terzo Programma

a seconda trasmissione, in onda sabato 17, della Stagione Sinfo-nica Pubblica del Terzo Pro-gramma è diretta da Mario Ros-I gramma è diretta da Mario Rossi e presenta musiche di compositori contemporanel italiani, riunen do simpaticamente autori glà affermati con giovani sulla strada della notorietà, quali Carlo Prosperl e Vittorio Feliegara. Quest'ultimo, nato a Milano nel 1927, ha studiato con Renzo Bossi e Luciano Chailly, diplomandosi al Conservatorio «Giuseppe Verdi» di Milano nel 1951. Col Requiem per Modrid — incluso in questa trasmissione —, Feliegara ha vinto il Concorso Internazionale di Composizione organizzato quest'andi Composizione organizzato quest'an-no dalla Società Italiana per la Musi-ca Contemporanea. Esso è scritto per coro e orchestra e viene dato in pri-ma esecuzione assoluta.

Del fiorentino Carlo Prosperi, di-scepolo di Luigi Dallapiccola e se-guace della corrente dodecafonica moderata, viene eseguito il Concerto d'infonzia per orchestra e voce femminlle, interpretato dal soprano Li-liana Poli. I pezzi che lo compongono sl intitolano: «Primo girotondo»,
«Andantino ropsodico» e «Secondo
girotondo». In quest'ultimo, il soprano recita e intona alcune « Novellet-

no recita e intona alcune • Novellette toscone per Irastuliore i bombini · raccoite dalla viva voce del popolo dallo stesso musicista, cbe ha evocacoi il mondo fresco e incantato dell'infanzia, esprimendone la realtà lica piena di una surreale poesia. Roman Vlad, compositore fecondo, infatleabile e acuto scrittore di cose musicali e autore di colonne sonore di numerosi film notevoli, è presente con la sulte tratta dal balletto Lo stroda sul coffè, su soggetto di Cesare Brandi, implegante assai liberamente il linguaggio dodecafonico, e trasmesso la prima volta dalla RAI nel 1945, actto la direzione di Fernando Previtali. nando Previtali.

Ed eccoci al lavoro di Mario Labroca, ben noto dirigente musicale della RAI, organizzatore di impor-tanti Festival e di famosi Enti Lirici, tanti Festival e di famosi Enti Lirici, oltre che stimato compositore. Si tratta di Otto Modrigoli per baritono e orchestra — solista Renato Cesari — au poesie di Tommaso Campanella scritte durante la lunga prigionia e dominate dal motivo della disperazione. Sono delle invocazioni brevi che diventano spesso aggressive, quasi tentino di scuotere l'inaenalbilità e il silenzio da cui è circondato il tormento del frate domenicano. La musica interpreta la desolata disperazione del testo poetico: gli otto madrigali formano ciascuno gli otto madrigali formano clascuno una composizione a se e aderiscono in tal modo al testo verbale che presenta otto facce del toruento e del supplizio. Movimenti lenti e movimenti vivaci si alternano come otto variazioni ideologiche dello stesso tema morale. Ma, pur originati dallo stesso clima espressivo, gli elementi muaicali si differenziano uno dall'altro.

Martedl ore 18,15 - Progr. Nazionala

Delle aitre trasmissioni sinfoni-che è da segnalare, specialmente per la partecipazione di un aolista di nome, quale il pianista Franco Man-nino, il concerto di martedi diretto da Carlo Franci, Mannino si esibisce coi terzo Concerto per planoforte e orchestra di Beethoven: lavoro che orchestra di Beethoven: lavoro che apre la manifestazione comprendente La bottoglia del grande cinquecentista ingiese William Byrd, l'ispirato e altre volte trasmesso Stobat Moter per due voci femminiii — soprano Christiane Sorell e mezzosoprano Sonia Draksler — archi, corni e batteria, di Virgilio Mortari e i Tre contici per orchestra del giovane compositore romano Marcello Giombini, fattosi conoscere per alcuni aaggl di tope-music.

B. C.



fortemente elasticizzata, caldissima, antitarmica, irrestringibile è la



esigibile in tutti i buoni negozi

Una calza invernale di gran pregio a prezzo normale inalterabilmente elastica perchè lavorata con



crêpe nailon RHODIATOCE "la fibra che dura di più" superelasticizzato sistema esclusivo

MILANO . VIALE TUNISIA 45







# colore, luce, fascino per i vostri capelli con POLYCOLOR shampoo colorante

POLYCOLOR lava e cura perfettamente i capelli, ma c'è di più! POLYCOLOR vi permette di variare il colore dei riflessi come e quando volete! Si, perchè POLYCOLOR è lo shampoo colorante; usandolo regolarmente (nello stesso modo che si usa un normaliseimo shampoo) potete con facilità dare ai vostri capelli sfumature nuove ed affascinanti. A casa vostra, con una spesa minima, POLYCOLOR vi dona la possibilità di accentnare o modificare il vostro "tipo". cambiando secondo i gusti la tonalità dei capelli. Con ogni lavaggio, oltre a rinfrescare e curare i capelli, rinnovate anche la vostra personalità!
POLYCOLOR è indispensabile per ravvivare il colore naturale e per coprire i capelli grigi.



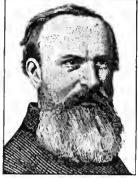
Inviate oggi stesso questo tagliando per ricevere in omaggio un libretto che vi illustra totte le variazioni di ionalità offerte da POLYCOLOR.

Nome Cognome

Indirisso

Inviare alla Ditta Elmar - Via Firenze, 7 - Parma.

Colore naturale dei capelli



Francesco Doll'Ongoro

l è pensato — e il pubblico, pol, dirà se si è pensato bene — di ripresentare dopo anni e anni di dimenticanza, al foltis-simo pubblico della televisione serie di drammi e commedie una serie di drammi e commedie celebri che per il gran successo che ottennero, per le passioni che suscitarono, per li ricordo che la sciarono sono stati catalogati come «teatro popolare» per sottolinearne, appunto, la popolarità, ma nello stesso tempo per distingueril ad quell'altro teatro che vien definito d'arte o di poesia.

Non é certo al valore letterario che testo che opere come I due sergenti o Le due orfonelle, Il rettuuna serie

lunedì ore 21.15 televisione

role del Moncenisio o Il povero fornoretto di Venezio hanno affidato il
loro successo, e non è per incanto
di poesia che Odette o Froncillon si
ricordano ancora. Gli autori di queste opere non erano del grandi poeti, ma appena degli artisti modesti,
se non addirittura degli appassionati e abili artigiani del teatro; non
ci si trova di fronte, sia detto ben
chiaro a scanso di equivoci, né a
Shakespeare o a Calderon, né a
Molière o a Goldoni. I nostri autori,
e pariiamo di Dumas e di Sardou,
di Dall'Ongaro e di D'Ennery, di
Parker e di Sudermann, se non
avevano la gran luce della poesia
avevano però un'alta considerazione
del teatro, dell'uomo e dei sentimenti elementari a cui si ispira
Il dramma lieto o triste della vita. role del Moncenisio o Il povero fordramma lieto o triste della vita,

# IL POVERO **FORNARETTO** DI VENEZIA

Il dramma di Francesco Dall'Ongaro fu rappresentato per la prima volta a Torino, nel 1855. Venne ripreso a Milano dalla Compagnia di Gustavo Modena e dal Salvini. L'ultima esecuzione di rilievo risale al 1941

Più lieto che triste, per loro; o per lo meno a lieto fine; poiché la loro filosofia della morale umana e so-ciale li portava a concludere che anche le vicende più intricate e senza uscita finiscono sempre per concludersi in una chiara afferma-zione della virtù e della bontà, e l'eroe innocente coinvolto nei com-polotti dei malvari perviene infine al reroe innocente coinvoito nel com-plotti dei malvagi perviene infine al trionfo. Moralità, se si vuole, otti-mistica ed elementare che contra-sta con la durezza e il clinismo del-la vita; che però risponde alla spe-ranza e al desiderio di quanti — e sono ancora i più — vogliono tena-cemente che il buono trionfi chia-ramente sul cattivo, che la virtù conculcata sia almeno alla fine premlata, e l'iniquità e il sopruso per un momento spavaldamente trionfanti siano, poi, confusi, smasche-



Gustovo Modeno, uno dai più celebri interpreti del drommo

rati, condannati. Questa fondamentale resa dei conti è nel cuore del più perché corrisponde alla parte più ingenua e più innocente della nostra cosclenza. Gli autori di quel celebrati drammi popolari costruirono le loro opere su questi semplici ma saldi motivi umani e si mantennero fedeli a questa elementarietà di sentimenti e di passioni. Le intense emozioni che accompanano in crescendo lo svolgersi di gnano in crescendo lo svolgersi di quelle spesso intricate e macchino-se vicende nascono, dunque, dalla loro scoperia esemplarità morale; esemplarità morale che è sempre, si esempiarita moraie cne e sempre, si badi bene, alla radice di ogni dram-maturgia: di quella alta come di quella minore. Shakespeare, per ci-tare il sommo dei drammaturghi popolari, alza il suo canto su un popoiari, aiza ii suo canto su un tessuto drammatico elementarmente popolare, e la vastità del suo uditorio nasce, prima ancora che dal suo immenso respiro di poeta, dalla sua moralità di uomo che vuol farsi ascoltare dagli altri attraverso favole che tocchino e accomunino ll cuore dl tutti.

Con quall criteri, nel mare ma-gno del repertorio popolare, è sta-ta operata la scelta? Col criterio della varietà dei temi trattati dalle varie opere. I due sergenti sono il dramma dell'amicita, Il vetturole del Moncenisio, quello dell'amor conlugale, Il Cordinole è il dramma del segreto confessionale; in Popà Le-bonnard è, appunto, l'amor paterno

Diego Fabbri

(segue o pog. 31)



### La prosa alla televisione



Nella commedia di Maxwell Anderson non si assiste ad una ennesima rappresentazione delle vicende della Santa guerriera bensì alle prove di una compagnia teatrale americana alle prese con il personaggio della Pulzella

'autore di Giovanno di Lorena, Maxwell Anderson, morto
recentemente (per l'esattezza il 1º marzo scorso a Stanford, Connecticut) era senon andiamo errati, l'ultimo superstite della •vecchia guardia
del teatro americano : cioè di
quel gruppo d'autori cui si do
vette, negli anni che immediatamente precedettero e seguirone. mente precedettero e seguirono il primo conflitto mondiale, il riil primo conflitto mondiale, il rilancio del teatro americano, in
verità vissuto sin'allora assai
gramo e stentato. Per fortuna
non abbiamo abbastanza spazio
in questa sede per tediare il lettore con una storia del teatro
americano prima e dopo l'accennato «rilancio»; gil basti dunque sapere che l'Anderson fece
parte, al suoi bel giorni, id queel
schiera di pionieri che ebbe il
merito di riuscire per la prima
volta a invertire il flusso degli
scambi teatrali con l'Europa
fino a quel momento a senso unico — stabilendo una corrente di

esportazione, divenuta col tempo sempre più copiosa, dal nuovo verso il vecchio mondo. In comune con i suoi colleghi, Maxwell Anderson ebbe pregle difetti: la straordinaria prolificità, l'ansia continua di nuove esperienze, l'ambizione non sempre adeguatamente sostenuta, la ricerca di una profondità concettuale e di una profondità concettuale e di una profondità concettuale raggiunti, una tecnica scaltrita, un'abilità straordinaria nel tratteggiare caratteri, una sempre raggiunti, una tecnica scaltrita, un'abilità straordinaria nel tratteggiare caratteri, una presa sicura e di grande effetto sulla realtà. Si servi anche dei verso, riuscendo, dicono certi critici, a far apprezzare megllo la sua prosa. Di tutta la sua multiforme produzione, che va dal dramma realistico al dramma storico, alla commedia musicale, le due cose migliori sono, per giudizio presso che concorde, Winterset, il famoso Sotto i ponti di Nuova York, e Key Larpo, conosciuto in Italia nella versione cinematografica — L'isola di corallo — Interpretata da Humphrey Bogart.

rallo — interpretata da Humphrey Bogart.
Questa Giovanno di Loreno, che
la televisione presenta al pubblico italiano, ottenne, alla sua
prima rappresentazione a New
York (18 novembre 1946), un
unon successo dovuto soprattutto
alla presenza, nel panni della protagonista, d'una beniamina delle
folle, e non solo americane: Ingrid Bergman, attrice, come tutti
sanno, particolarmente legata al
personaggio della Pulzella. Vero
e che qui, nella Giovonno di Anderson, c'è qualcosa di meno e
qualcosa di più della pura semplice biggrafia di Giovanna d'Arco. Lo spettatore, infatti, non assiste tanto all'ennesima rappre-

sentazione delle vicende della Santa guerriera, quanto alle prove che di una tale prossima rappresentazione sta facendo una compagnia teatrale americana. Codeste prove, però, si svolgono in circostanze opportunamente insolite, in quanto l'autore, che non si vede e di cui non si sa nulla, sembra ancora indeciso circa la esatta interpretazione da dare alla figura e all'azione della sua eroina. Abblamo detto circostanze opportunamente insolite: centazione delle vicende della stanze opportunamente insolite: infatti è proprio questa fluidità del testo che si dovrebbe rappresentare a permettere quel lungo dialogo (fra Jimmy Masters, il

venerdi ore 21 televisione

regista, e Mary Gray la primat-trice) che, intrecclandosl e com-mentando le diverse scene del dramma la prova, costituisce poi il motivo centrale, la ragione stessa della commedia di Ander-

Se volessimo fare un paragone, potremmo dire che questa Giovanno di Lorena è come un saggio su una certa opera letteraria in cui quello che conta è il commento critico, mentre i brani dell'opera, citati qua e il, servono solo per comodo del lettore, per chiarire o confermare le interpretazioni del commentatore. Con una differenza sostanziale, però: che l'opera letteraria del nostro esempio è sempre definita nelle Se volessimo fare un paragone.

Giorgio Brunneci (segue a pag. 43)



#### FUMIATE O NO... PROVVEDETE!

Il fumo annerisce i denti e forma il tartaro. Ma anche chi non fuma desidera avere bei denti, gengive sane, alito fresco. Per la bellezza e la salute dei denti usate ogni mattina l'Odol in pasta ricco di Licozym, che combatte l'acidità impedendo la

formazione della carie. Dopo ogni pasto usate Odol liquido, insostituibile per la disinfezione della bocca e per avere l'alito fresco e profumato.



La cura di bellezza per i vostri denti PRODOTTO GARANTITO DALLA LICO-PHAR - MILANO





RISO CURTI

il riso superiore, garantito

da una perfetta confezione. Ricordate:

RISO CURTI in ogni casa.

# UN LEVRIERO PIENO DI PULCI

commedia comica di Raffaello Albani e Paolo Cavallina

tre attl, che ll Secondo Programma presenta con la regia di Umberto Benedetto, nella Interpretazione della Compagnia di Prosa di Firenze con Elsa Merlini ed Ernesto Calindri, al svolgono al nostri giorni, s Parigl. Personaggio principale della vicenda è un simpaticissimo aristocratico cinquantenne, il barone Artemio de Larion de la Chapelle, il quale vanta come antenato, e capostipite della propria casata, Boemondo di Nancy, valoroso cavaliere che parteclpò onorevolmente alla prima Crociata al fianco di Goffredo di Buglione. Da Boemondo in pol, e sono pas-sati quasi nove secoli, i de Larion de la Chapelle banno dato alia Francia uomini illustri ln ogni campo fuorché in quello del lavoro, comunemente inteso, del lavo ro, « duro, vistoso, manuale, mercantile e quindi avvilente». Non ci meraviglieremo dunque se il barone Artemio, pur non posse-dendo beni di fortuna e avendo per di più, tra fratelli cugini nipoti, un bel gruppetto di parassi-ti da mantenere, non ha mal voluto abbassarsi a cercare, come fanno tanti mortali, un lavoro retribulto. Un nobile par suo non può guadagnare; deve prendere o, almeno ricevere. Ecco quindi spiegato perché il bravo de Larion ogni mattina Indossa un abito sporco e rattoppato, una barba finta, un palo di occhiall neri e. simulando una cecità per sua fortuna inesistente, tende la mano all'Ingresso di una chiesa La

sua singolare fonte di prosperità economica è, ovviamente, circondata dal segreto. Ne sono a conoscenza, oltre al falso accattone, soltanto Carla, una giovane dot-toressa in medicina che vive in casa de Larion, e Marta, i'anzia-na affezionata domestica. Carla, a dire il vero, vorrebbe che il barone si scrollasse di dosso i suoi parassiti e smettesse la finzione, ma Artemlo è un genero-so, ba ll « complesso » del capofamiglia e, in fondo, trova placevole e istruttivo fare il mendicante. Ma un giorno piomba in casa del barone, accompagnata da un energico fratello, la volitiva ardente bellissima cubana Dolores, vedova consolabile, ricordo concreto di un'avventura extraterritoriale del nostro Artemio. Povero Artemio! Non sarà facile per lul continuare l'esercizio dell'accattonaggio con quel due spiriti boilenti alle costole! Questa, la situazione di parten-

Questa, la situazione di partenza. Si è ripetuto spesso, a proposito di Georges Feydeau, che il
teatro comico è un genere matematico. Semplice, no? E sufficiente, una volta enunclato il
problema, risolvere diligentemente tutte le operazioni. A noi sembra che, con Un levriero pieno di
pulci, i conti tornino. E sperlamo
che il nostro lettore si trovi d'accordo con noi.

Enzo Maurri

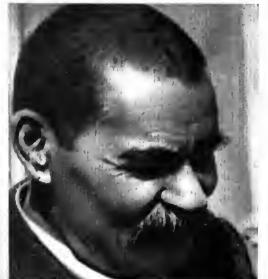
giovedì ore 21 sec. progr.



Un levriero pieno di pulci: Elsa Merlini (Dolores) ed Ernesto Calindri (Artemio)

# **QUALCOSA DELLA GENTE**

radiocomposizione di Antonio Passaro da Massimo Gorki



Massimo Gorki

ai Racconti d'Italia di Massimo Gorki, Antonio Passaro, pur rispettando gli intendimenti artistici del grande scrittore russo, ha saputo ricavare radiofonicamente tre brevi e succose scene di vita vissuta, conservando tutto il loro sapore e la genuina schiettezza che le aveva ispirate.

Nella prima di queste tre scene, forse la più labile, ma la più poetica, sono alle prese la sensata saggezza di un vecchio pescatore e lo siancio entusiastico, ma irriflessivo, di un giovane pescatore sconvolto da un improvviso e Irrefrenabile sentimento d'amore per una bella straniera Molti so gni, uno più irrealizzabile dell'altro, costruisce il giovane su questo suo amore da cui vorrebbe ottenere una grande felicità. Però, anche una breve felicità sarebbe sufficiente e soprattutto viù one.

sta, mo forse neppur quella otterrà.

Il secondo episodio concerne рите una semplice storia d'amo-re. Giovanni e Ida non avevano che la laro giovinezza e una grande voglia di lavorare. Non avevano un letto e neppure una casa. Eppure si amavano e volevano sposarsi, nonostante tutti i com paesani, con in testa il curato, li sconsigliassero e rimproverassero apertamente la loro sconsidera tezza. Però, poiché amore e giovinezza congiunti non conoscono ostacoli, il giorno delle nozze arrivò e alla vigilia si compì il grande miracola, a opera della stessa gente che prima li aveva scherniti. Ebbero una casa, ebbero un letto, ebbero perfino la possibili-tà di festegglare solennemente in pace e in armonia con tutti - il grande evento. Nacquero così tredici figli e, al termine di una lunga vita, una teoria innumerevole di nipoti, perché qualcosa della gente, il grande cuore della gente anonima come laro si era commosso dinanzi a tanta

fede e a tanto entusiasmo.

La terza storia ci mostra infine le vicende di una bellissima popolana, la Nuncio, vendutrice di legumi, abbandonata dal marito a ventitré anni, con una bimba di cinque, due asini, un orto e una piccola vettura. Una storia piena di slanci e anche di amarezze che si conclude con la patetica fine della madre ormai costretta ad arrendersi dinanzi alla più fresca e prorompente vitalità della figlia cresciuta a sua simiglianza e immagine, altrettanto bella, altrettanto gaia e, forse, per legge di natura, altrettanto ingrata.

1. g:

venerdi ore 17 sec. progr.

# NOTTE FINO A DOMANI

radiodramma di Alfio Valdarnini

nche in questo radiodramma Notte fino a domani, così co-me in molti altri precedenti, me in molti altri precedenti, tra i quali Un uomo bugiardo, I cuori spezzati e Lettera ad una conoscente, Alfio Valdarnini, uno dei più quotati e impegnati autori radiofonici, tende decisamente e scopertamente alla esaltazione del personaggio costruito e sviscerato in chiave poetica. Perciò, dopo avere coraggiosamente rinunciato a una trama e a un intreccio, i suol ultimi lavori sono profonde raputitimi lavori sono profonde raputica. una trama e a un intreccio, i suol ultimi lavori sono profonde rappresentazioni di stati d'animo e deliberati monologhi. I personaggi di questo lavoro sono tre, ma uno pronunzia poche parole e gli altir due, Stefano e il fratello, in fondo sono una persona sola: Stefano, cioè, e la sua coscienza, quasi un monologo quindi. Giunto alla piena maturità, Stefano è un uomo iliustre e celeste, pieno di sé, della sua capacità, del suo successo, privo di

comprensione e compassione per gli altri. Un uomo importante, senza dubbio, ma come cl rivela suo fratello, «niente affatto tran-quillo». A spezzare la sua sicu-rezza, la sua sete smodata di po-tenza, il suo feroce egoismo, è quillo. A spezzare la sua sicurezza, la sua sete smodata di potenza, il suo feroce egoismo, è bastato un banale, ma tragico incidente. Una notte, Stefano, insieme con il fratello, è salito sulla sua automobile per prendere una boccata d'aria, per concedersi un po' di refrigerio con una lunga corsa. Forse, dice ora il fratello, era nello stato d'animo di un fuggiasco, di uno che vogiia andare lontano da se stesso, come se volesse abbandonare lungule di artada i fantasmi e le inquietudini di una vita non propriamente esemplare anche se coronata dal successo, e, forse, non esemplare proprio per questo. A un tratto, l'inevitabile. Un uomo qualsiasi, uno sconosciuto, si è trovato improvvisamente di fronte al cofano della macchina, come catapultato dall'oscurità. La sosta nella notte in
una disadorna chiesa di montagna, dinanzi all'uceiso Innocente,
darà l'avvio agli interni contrasti
di Stefano, ancóra incapace di
rassegnarsi dinanzi alla ineluttabilità del destino, incapace di ripudlare le scorie che lunghi anni
di egoismo e di successi hanno
accumulato nell'animo suo. Alla
fine, però, per le insistenze del
fratello, anch'egli dovrà arrendersi, dopo una iunga iotta fra
la paura e il coraggio di riconoscersi uomo fra gli uomini, con
tutti i suoi errori e i suoi peccati, e un sentimento di misericordia e di pietà riuscirà a germogliare anche nei suo cuo e no
più deserto. più deserto.

sabato ore 21 progr. naz.



Aroldo Tieri (Stefano)

# MARIA MADDALENA

tre atti di Federico Hebbel



t<sup>à</sup> che ne gronda. Clara, figlia di un falegname geloso dell'onorabilità fino a iden-

tificare con essa la morale e la ragiane di vita, si concede una volta — una sola — al fidanzato Leonardo per dimostrargili asua fedeltà e la sua soggezione; mente, di fatto, ama Federico romato al paese dopo una lunga asenza. La notizia di un delitto falsamente attribuito al fratello di Clara offre a Leonardo, il quale ha scoperto che la dote della ragazza è sfumata, il pretesto di rompere la sua promessa. Il me desimo annuncio di quel presunto delitto uccide di schianto la madre di Clara. La ragazza è incinta; sa con certezza che il padre, pietrificato dalla doppia sventura in un pessimismo attroce, si dre, pietrificato dalla doppia sten-tura in un pessimismo atroce, si toglierà la vita quando conoscerà la sua oergogna. E, dopo avere tentato senza frutto — con i po-veri mezzi che la sua dignità le consente — di farsi sposare dal seduttore, si uccide.

mercoledi ore 21,20 terzo pr.



Federico Hebbel



Tra gli interpreti di Maria Maddalena: Elena Da Venezia (Clara)



Il pantoscopio detto « Mondo niovo », gioiello del Museo

# UN DOCUMENTARIO DI MARIO GROMO

# IL MUSEO DEL CINEMA

L'illustre critico torinese guida il telespettatore in un dilettosissimo viaggio per le sale della più ricca raccolta di cimeli cinematografici oggi esistente in Italia: dalle ricerche degli antichi ottici alle prime lanterne magiche, dagli "incunabuli,, dei fratelli Lumière ai colossi storici, orgoglio del cinema "muto,, italiano

ovendo comporre un breve documentorio illustrante il Museo del Cinemo di Torino il più vero imbarozzo era nella scelto dei vari elementi. Il Museo ne è tolmente ricco da stiparne quindici sale; per il 1961 diventeranno venti; e sarà così ribadito l'importanzo e lo fisionomia di questa singolare istituzione torinese, inougurotosi l'anno scorso, e subito occolta da schietti consensi. E' l'unico Musen del genere od opere una sua autonomio. Gli altri istituti similari sono tre, in tutto e per tutto (Progo, Rochester, Porigi); mo sono semplici sezioni di musei più vasti. Quello torinese trae le sue origini do una cospicuo roccolto privoto, che vo continuo-mente accrescendosi; e intende presentore ol visitatore quonto possa essere essenziole per lo storia della fotografia e del ci-

Mo se un documentorio dedico-



Qui sopro: L'atrio del Museo: accanto a uno vecchia macchina do proiezione la bocheco dei manifestini cinematografici. Nello gabbia è un uccellino meccanico che, intorno al 1911, venivo usato

to a tale storia, così come il Museo lo prospetta, sarebbe dovuto per forza di cose essere sommorio, un documentario per la TV, per il suo pubblico immenso, avrebbe dovuto oncoro rinuncio re o porecchi elementi. Mostrare, ropidamente e semplicemente, la principole struttura del Museo stesso, che è cronologica e porte dalle più lontone origini dello fotografia per giungere ollo nascito del cinema dopo averne seguito i più diversi tentotivi in-termedi. Si trattava, in pochi minuti, di orrivore da G. B. Dello Porta, che nel Seicento descrisse per primo la comero oscuro e le sue possibilità spettocolori, allo escoperta e dei frotelli Lumière. Si dovevo quindi occen-nore od Attanosio Kircher, in-ventore, pure nel Seicento, dello lanterno mogico; allo stroordinario fortuno delle lonterne mogiche nel Settecento; ai primi tentotivi di animore sommariamente l'immagine; ai primi effetti coleidoscopici, ottenuti con il «Cromotropio»; ai veri e propri spettocolini offerti dol «pontoscopio», con prospettive illuminate o intermittenzo (effetti diurni e notturni) per mezzo di condele. E non si doverono dimenticare le cosiddette «ombre cinesi», che tra l'oltro suggerirono l'uso di silhouettes per riprodurre profiti.

Tutto ciò è un rudimentole e ingenuo ante-cinemo; e il cinemo non sarebbe nato senza lo fotografia. Eccola allora apporire, nel 1839, con il dogherrotipo, dovuto o Joseph Mendé Doguerre. Gli si deve anche il Dioromo, dol quole deriveronno il Poliorama e le Ombre trasparenti. Gli sviluppi dela fotografia fonno procedere





come richiamo reclamistico: bastava intradurre una moneta da dieci centesimi, e l'uccellino si produceva in un'armonicos serie di trilli. A destra: un movimentato affisso dei primi anni del secolo e, in primo piano, tre lanterne magiche

quelli di proiezioni luminase su di una schermo. Plateau e Marey, intorno al 1880, studiana la persistenza delle immagini sulla retina. Valendosi di quegli studi Reynaud, con il suo Prassinosco pio, ottiene le prime immagini pho, ottlene te prime immagni animate, mentre, in California, Muybridge riesce a fissare suc-cessive riprese fotografiche rit-

La nascita del cinema è ormai imminente; e l'invenzione del • Cinématagraphe • avrà, nel 1895, il nome dei fratelli Lumière. A essi il Museo dedica tutta una sala, can numerosi preziosi cimeli, quali il primo apparecchia di ripresa, e il bazzetto di Scheré per il primo affisso cinematografico. Nella stessa sala, su di un picco-lo scherma, sona proiettati, in continuazione, i primissimi dei due inventori. Il cinema è nato e i suoi sviluppi saranno

tanto rapidi quanto imponenti. Ecco i primi teatri di posa, una fotografia si fregia della scritta: · L'interno del cinematagrificio .. E domina, in quegli anni, il ci-nema italiana, del quale si sono nema italiana, del quale si sono ospitati nel documentario rapidi inserti, da Cabirla ad Assunta Spina, da Cenere, l'unico film della Duse, a I topi grigi.
Poiché il divismo fu una tipica creazione del cinema italiano, il Museo e il documentario lo ri-

cordano; e il divisma doveva presto dominare anche le altre cinematografie. Lo schermo imponeva i suoi volti, si faceva sempre più invadente, aggressivo. Stava per potenziarsi anche di voci, di suoni. Ed è ormai storia di ieri.

giovedì ore 22,40 televisione



A sinistra: Il manifesto di Cabiria, il primo film d'arte girato al mondo, opera fondamentale nella storia del cinema, Qui sopra: Un'altra preziosa lanterna magica con una serie di lastrine trasparenti colorate e un documento curioso: un piatto, tealizzato da Felica Cierci intorna al 1770, che ba come ornamento la figura di un ambulante con un pantoscopio, sorta di lanterna magica, sulle spalle



Società Generale delle Conserve Alimentari CIRIO.

# INAUGURATA LA SEDE RAI DI PERUGIA

Perugio, ottobre a mattina di sabato 3 ottobre, a mattina di sabato 3 ottobre,
a Perugia, in un moderno
ed accogliente edificio di
via Baglioni, è stata inaugurata la nuova Sede della
RAI: penultima tappa di quel
vasto piano (che sarà completato con la ormai prossima inaugu-razione della Sede di Pescara) predisposto ed attuato per dare a tutte le regioni italiane un autonomo centro radiofonico.

razione della Sede di Pescaraj predisposto ed attuato per dare a tutte le regioni italiane un autonomo centro radiofonico. Oltre alla nuova sede del capoluogo, è prevista la instaliazione di un nuova trasmettitore ad onde medie per la diffusione a Perugia del Terzo Programma nonché di due ripetitori TV MF che sorgeranno rispettivamente a Gubbio e a Sellano e che consentiranno così di far salire dal 38 al 99 per cento il totale della popolazione attualmente servita dalla Televisione.

Nel nuovo auditorio da cui, per la prima volta, è giunta agli ascoltatori italiani la voce autonoma dell'Umbria, erano presenti il Ministro delle Poste e Telecomunicazioni, On. Giuseppe Spataro, in rappresentanza del Governo, l'Arcivescovo di Perugia, Mons. Pietro Parente, il Prefetto, Avv. Di Giovanni, il Rettore dell'Università, On. Prof. Giuseppe Ermini, il Rettore dell'Università, On. Prof. Carlo Schola, il Rettore dell'Università, on Prof. Giuseppe Ermini, il Rettore dell'Università, per Stranieri, On. Prof. Carlo Vischia, Il'spettore Generale del Le Poste e Telecomunicazioni, il Presidente della Commissione Parlamentare di Vigilanza sulla Radiodiffusione, Sen. Onofrio Jannuzzi, il Presidente della Commissione altre personalità. Facevano gli onori di casa i maggiori dirigenti della RAI: il Presidente Prof. Antonio Carrelli, il Viceppesidente, Avvocato Bennani, l'Amminitatore. della RAI: il Presidente Prof. Antonio Carrelli, il Vicepresidente, Avvocato Bennani, l'Amministratore Delegato, Ing. Marcello Rodino, il Direttore Generale, Prof. Rodolfo Arata, il Vicedirettore Generale, Dott. Marcello Bernardi, il Direttore Centrale Programmi Radio, Mº Giulio Razai, il Direttore Centrale del Servizi giornalistici. Pott. Antonio vizi giornalistici, Dott. Antonio Piccone Stella, il Direttore Cen-trale Tecnico Radio, Ing. Gino Castelnuovo, il Direttore Centra-le Tecnico TV. Ingegner Sergio



Parla il Ministro On. Giuseppe Spataro. Alla sua destra, il Presidente della RAI. Prof. Carrelli e il Vicepresidente On. Bennani

Bertolotti, il Direttore della Se-de di Perugia, Notarbartolo, e molti altri. La cerimonia inau-gurale ha avuto inizio alle ore 11,20 ed è stata diffusa dai tra-smettitori del Programma Na-zionale. Ha preso per primo la parola il Presidente della RAI, Prof. Carrelli, il quale ha deizionale. Ha preso per primo la parola il Presidente della RAI, Prof. Carrelli, il quale ha detto: Oggi è giorno di festa per la Radiotelevisione Itoliana, oggi è l'inaugurazione di una nuovo Sede. Siamo nel centro dello Penisola, nel capoluogo della verde Umbria, in questa bellissima città di Perugia le cui vestigai imponenti dello nostro storio ci ricordono immortali tradizioni artistiche. Questa nuova Sede è realizzato con i più moderni ritrovoti tecnici ed è corredato di tutti l'servizi. E' il centro da cui tutti | servizi. E' il centro da cui

dipendono quattro stazioni tro-smittenti a Modulazione di Am-piezza e cinque stazioni TV/MF, comprendenti ciascuno un tra-smettitore televisivo e tre tra-smettitori o Modulazione di Fresmetitiori o Modulazione di Fre-quenzo. Un ponte rodio tra Peru-gia e Monte Peglia e un circuita musicole Perugia-Firenze colle-gono questa cittò agli oltri cen-tri della Penisolo sio per alimen-turla, sia per permetterle di fr-radiare i programmi generoti qui e negli oltri centri dello regione. In tol modo il contributo dato dall'Imbria ai sosti; recoramei.

dall'Umbria ai nostri programmi divento sempre più significativo; a porte la quotidinna edizione del "Corriere dell'Umbria" che da oggi viene irradioto da questa Sede, l'incremento dipende dalle frequenti e notevoli trasmissioni di carattere musicole, religioso, culturole, provenienti sia da Pe-rugia che da Spoleto, Terni, Asrugia che da Spoleto, Terni, Assisi ed oltri centri. Monifestazion che, posso affermare in base a dati concreti, sono seguite con sempre moggiore interesse dagli oscoltatori ed hamo reso popolici in Italia spettocoli coratteristici di questo regione con elevitissimo contributo spirituale ed artistico. Tale è il migliore auspicio per lo più brillante vita di questo nuova Sede. Nel porgere il mio saluto il rappresertonte del Governo, Ministro delle Poste e Telecomunicazioni, Onorevole Spotoro, prego Sua Eccelenza l'Arcivescovo Mons. Pietri lenza l'Arcivescovo Mons Pietro Porente di benedire gli impianti»

Sul riverente silenzio degli astanti si è levata la voce del

l'Arcivescovo che ha pronunciato le parole latine del rituale ed hi quindi impartito la benedizione. Subito dopo si è avvicinato al microfono il Prosindaco di Perugia, Avv. Francesco Innamorati, il quale ha espresso la soddisfazione di tutta la popolazione un bra per l'avvenimento che corona una viva aspettativa. A lui è suc-

zione di tutta la popolazione umbra per l'avvenimento che corona una viva aspettativa. A lui è succeduto il Rettore dell'Università di Perugia, Prof. Ermini, che ha illustrato il significato della cerimonia facendosi interprete del compiacimento di tutta l'Umbria quale da oggi vede ampiata la possibilità di partecipare efficacemente all'arricchimento di un comune patrimonio spirituale cui intende recare il contributo del proprio pensiero e della propria opera.

Il Ministro delle Poste e Teleomunicazioni, On. Spataro, ha quindi proceduto all'inaugurazione ufficiale e, nel corso di un nobile discorso, ha messo in rilievo come la RAI istituendo la nuova Sede di Perugia abbia inteso sottolineare le grandi tradizioni dell'Umbria e la loro validità atuale che apre tante prospettive di coliaborazione. Dopo aver ricordato gli spiriti eccelsi che in questa regione ebbero i natali e qui vissero lasciando Imperitura testimonianza del loro genio reativo e della grandezza della questa regione coorto i natani e qui vissero lasciando imperitura testimonianza del loro genio creativo e della grandezza della loro anima ed in particolare San Francesco d'Assisi, patrono d'Italia, e Santa Chiara, patrona della Televisione, il Ministro ha proseguito rilevando che l'Umbria non è soltanto la terra mistica per antonomasia, la patria di persone insigni in ogni campo dell'attività umana, ma è anche viva e presente nella cultura italiana di oggi, in pieno fervore di opere ed iniziative. L'On. Spataro ha così proseguito: «Sono certo che on aggiore ottività radoiofonica resa possibile dagli impianti e dogli uffici regionali contribuirà a for meglio conoscere l'Umbria e questo cittò che tra le belle città questo cittò che tra le belle città italione ha una suo nota di parti-colare interesse e di perenne fa-

colare interesse e di perenne fa-scino.

Naturolmente onche in possato l'Umbria è stota sempre pre-sente nelle trasmissioni radiofin-niche e televisire con manifesto-zioni di olto livello ortistico e spesso di risonanza internoziona-le: ricorderò lo Sogro Musicale Umbro, il Festivol dei Due Mon-di, le Celebrazioni froncescane, le initative dello Pro Civitate di Assisi ed il Teatro Sperimentale di Spoleto.
Questa nuova Sede, come vi e

Questa nuova Sede, come vi e stoto poc'onzi illustroto dol Pre-sidente, Prof. Correlli, costituisca un efficiente complesso organiz-zativo adeguato alle esigenze del

un efficiente complesso organizativo adequato alle esigenze della regione.

Lungo e non sempre facile è stoto il commino che ha portuto lo Rodio e la Televisione agli attuoli livelli organizzativi e produttivi. Il numero degli obbonoti — che ho superoto le min fase di sviluppo — dimostro che il servizio delle radiodiffusioni soddisfa in odeguata misura le esigenze delle popolazioni. Nuovi ed importanti problemi si affacciono oggi nel compo di questi importantissimi servizi, la Radio e la Televisione, che costituisco no uno dei moggiori elementi di progresso della vita moderna. Si trotto di problemi di ordine tecnico, ortistico e organizzotivo. Con il secondo conole della Televisione soronno raddoppiate le trosmissioni televisie, olterando oi progrommi prevalentemento i progrommi prevalentemente ricreviti avelli di correttera. o i progrommi prevalentemeu te ricreotivi quelli di carottere culturale ed educativo. È noi tutti sappiomo quale importoni opporto può dare la Televisione



L'Arcivescovo di Perugia, Mons, Pietro Parente, con (da destra) l'Amministrotore Delegalo della RAI, Ing. Rodinò, il Direttore Generale, Prof. Arata, e il Vicedirettore Generale, Dott, Bernardi

nel compo della formozione professionale e culturole. Il successo di Telescuola ne è una lamponte dimostrazione ed i giovoni che hanno bisogno di un'istruzione professionole devono ovvontog giarsi di questa utilisisma iriziativa che rappresenta una benemerenza acquisità dall'Ente concessionario. Nel campo radiofonico nuove invenzioni e nuove applicazioni tecniche tendono a rendere sempre più rispondente ai suoi scopi quest'altro potentissimo mezzo di comunicazione col pubblico che fonda il suo successo sullo ropidità della informazione e nel compo artistico sulla magia della parola

e della musica. Accenno qui per esempio — ogli esperimenti di stereofonia che, iniziati per ora nel settore della filodiffu sione, saranno estesi ol più vasto settore rodiofonico.

settore rodiofonico.

Un punto merita di essere sottolineato perché costituisce uno degli ospetti più interessanti e promettenti dell'accennoto sviluppo organizzotivo del servizio radiotelevisivo e cioè la sua diffusione capillare nel Paese, con duplice intento: do uno porte vivificare e incoraggiare le attività artistiche delle vorie zone degne di essere valorizzate in compo nazionole, e, doll'altro, di seguire da ricino attrarerso la seguire da ricino attrarerso la



Da sinistra: Il Rettore dell'Università di Perugia, On, Prol. Giuseppe Ermini: il Presidente del Comitato Centrale di Vigilanza sulle radiodiffusioni, Prof. Bonaventura Tecchi e il Presidente della Commissione Parlamentare sulle radiodiffusioni. Sen. Onotrio Jannuzzi



La sala regia n. 2 della nuova Sede di Perugia

fitta rete di corrispondenti che abbraccia tutti i comuni italioni, problemi ed iniziative locoli nei vari settori — dall'arte alla culturo, dalla vita economica e sociale al folclore ed allo sport e cost via — opprofondendo aspetti e coratteristiche degne di rilievo e conseguentemente promuoveudo, attraverso il quotidiano panorama della cronaco della vita regionale, la migliore conoscenza delle popolazioni più direttomente interessate. L'Umbria dunque da questo momento ho anch'esso lo sua voce autonoma che si riunisce in armonioso accordo a quella degli altri capoluoghi di regione, portando fino al più remoto casolare l'espressione viva ed immediato della realtà con ed immediato della realtà con

temporaneo nozionole e internazionale.
Il mio vivissimo augurio, l'an-

Il mio vivissimo augurio, l'anigurio del Governo, è che questa
nuova Sede sappia assolvere pienamente alle sue funzioni seguendo con sincero simpotta, stimolando e incoroggiando le promettenti e fervide attività di ogni
centro, grande e piccolo, delle
due provincie dell'Umbria e sappia comprendere e fare propri,
nel comune interesse, aspiroctioni
e problemi di questo terra tanto
coro al cuore degli Italioni».
Cessati gli applausi, che hanno
Cessati gli applausi, che hanno

Cessati gli applausi, che hanno salutato le parole del Ministro, le autorità hanno proceduto alla visita degli impianti. La visita era ancora in corso e già il « Corriere dell'Umbria » per la prima volta diffondeva dalla sua sede naturale la cronaca delle cerimonie ed un ampio panorama di notize di vita regionale. In serata gli illustri ospiti hanno assistito nel settecentesco teatro Morlacchi ad una superba esecuzione della Misso solemnis in re magg. op. 123 di Beethoven effettuata, sotto la direzione del Mo Lorin Maazel, dall'Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino. con la partecipazione di Insigni solisti, quali Martina Arroyo, Marga Hoeffgen, Anton Dermota, Frederick Gulhrie e del coro della Wiener Singakademie, diretto da Hans Gillesberger.

Luigi Greci



# **GALLERIA DELLE 20,35**







Mario Carotenuto



Alberto Talegalli



Tino Scotti



Antonio Cifariello

a una settimana, le trasonissioni del Secondo Programma che precedono immediatamente quelle raggruppate dalle 21 in poi come « Spettacolo della sera » hanno avuto un nuovo assetto, in coincideoza con l'iaizio d'una serie di rubriche di impostazione vivacc e moderna che, pur essendo tutte diverse tra loro, potrebbero essere indicate come la « Galleria delle 20,353 ».

In questa « Galleria », l'nnica rubrica già nota ai radioascoltatori è Ciak a cura di Lello Bersani, che però viene spostata dal sabato al venerdi. Le altre sono Tino Scotti Shom, La porta dei sogni presentata da Antonio Cifariello. Trattototo, Se io fossi il discobolo con Alberto Talegalli, Sottoooce con Achille Millo e Fausto Cigliano e Perché sono ottimista con Mario Carotemito.

#### DOMENICA: TINO SCOTTI SHOW

La rubrica della domenica è una parodia degli shoros televisivi americani presentati dai vuri Perry Como, Bob Hope, Ed Sallivan, ecc. Tiao Scotti fa naturalmente gli onori di casa nella trasmissione (nffiancato. come ogni presentatore ebe si rispetti, da due vallette: Carla Bertellini e Silvana Mari), ma interpreta anche alcuni persunaggi. Tra questi, il posto di maggior rilievo spetta a un bempensante bolognese che fa alcune gustose considerazioni dettate dal binon senso sui fatti del giorno: un naovo persoaaggio, questo, completamente diverso dal famoso ecavaliere e creato aoni fa da Tino Scotti e ebe era diventata famoso per le sue spacennate e i suoi ghe pensi mi. Il Tino Scotti Shoro ha poi i suoi « ospiti d'onnre »: e questa è m'altra « trovata» della trasmissione, redatta a cura di Faele e Ciorciolini. In-

fatti, gli ospiti d'onore non vengono scelti, come si fa generalmente, tra le personalità del nnndo dello spettacolo (una Maguani, per esempio, o un Gassmau o un De Sica), mu tra la gente comune della strnda. Tuttnvia, la massaia, il tramviere, il travet. cce. ricevono da Tino Scotti In stesso trattamento ordinariamente riservalo ai « divi » del giorno.

#### LUNEDI': LA PORTA DEI SOGNI

Alle ore 20.35 del lunedi, ap-puntamento con Antonio Cifariello. Questo attore, che ultimamente ba svolto un'intensa attività di documentarista ed esploratore, è per toolte ra-gazze il « tipo ideale »: per altri ascoltaturi è il « bello attor giovane » in seoso tradizionale; per altri ancura è l'autore di interessanti reportages radio-fonici e televisivi sul folklore esotico. Ne La porta dei sogni, Cifariello si presenta come un personaggio del tutto miovo, al servizio del quale, però, mette le sue qualità già note e che lo hanno reso papulare. Infatti. la trasmissione è dedicata ai sogni e ai desideri degli ascoltatori: una musica, una pnesia, la ricostruzione d'un ambiente, ecc. Questi sogni, questi desi-deri ricevono una risposta in ebiave di fantasia, ma si capisce che al momenta oppor-tuno Cifariello non perde l'oecasione di fare ascoltare qualche registrazione effettuata durante i suoi viaggi intorno al mondo.

#### MARTEDI': TUTTOTOTO

E' difficile, nella storia del cinema e del teatro « leggero » italiana trovare un attore che abbia raggiunto la popolarità di Totò, Il tipo umano da lui caratterizzato in teatro e trasportato di peso sullo schermo s'è gradualmente trasformato da macchietta in personaggio: nn personaggio che si riallaccia alla grande tradizione del teatro comico napoletano e che escreita no irresistibile patere di suggestione sul pubblico. Quanti di noi oun hanno cominciato a ridere di cuore al soln vederlo apparire sulla scena primu ancora di ascoltare qualcuna delle sue formidabili battute? A questo proposito, Totò ha una caratteristica che lo distingue pertamente da turti gli altri comici: l'abilità e il gusto della hattuta improvvisa. fulminante, senza « prepurazione», apparentemente assurda e slegata da una determinata situazione scenica, um in pratica efficacissimn. Si capisce perciò che un'intervista con Totò acquisti il sapore d'un vero e proprio spettacolo. In Tuttototò, Rosalba Oletta presenta appunto una serie di interviste can il papolarissimo uttore, oltre che alcuni stralci delle colonne sonore dei suoi film più fortunati e le più belle canzoni da lui composte.

#### MERCOLEDI'S SE IO FOSSI IL DISCOBOLO

Ad Alberto Talegalli è affidato il mercoledi sera il compito di parodiare una rubrica radiofonica tra le più seguite e popolari: Il discobolo di Vittorio Zivelli. S'intende che la rassegna delle novità discografiche internazionali ideatu da Talegulli è tutto l'opposto di quella curata da Zivelli, e vi si ascolteranno nuzi incisioni che il vero Discobolo non presenterebbe mai. La rubrica, però, non ha intendimenti polemici, e quindi non si risolve in una gulleria dell'orrido in cumpo discografico. E' basata invece

# corsi di lingue alla Radio

tutti i giorni leriali, sul programma nazionale, alle 6,40

lunedi e glovedi: trancese martedi e venerdi: inglesa mercoledi e sabalo: tedesco

Gli appoelti manusii, redatti dal docenti stassi dal corai, potranno consentire egil escottatori di seguire più egevolmente le lezioni.

> E. Arcsini Corso pratico di lingua francese L1500 Complemento el corso pratico di lingua francese Nomenciatura - Tavola del verbi - Vocabolarietto

> Corso pratico di lingua inglese L. 1500

Traduzioni e soluzioni degli esercizi contenuti nel corso pratico di lingue inglese L 250 A Palla Corso pratico di lingua tedesca L 1500

in vandita nalis principali libraris. Per richisats dirette rivolgarei alia:

ERI-Edizioni Rai Radiotelevisione Italiana

Contro rimassa anticipata dei raistivi importi i volumi sono inviati franco di apesa. I vareamanii posaono assere effettusti aui conto corrente postale n. 2/37800.

# IDO PROGRAMMA

con Totò, Mario Carotenuto, Talegalli, Tino Scotti, Cifariello, Millo e Cigliano



Achitte Milto



Fausto Cigliano

sullu presentazione dei dischi in chiave umoristica: dischi, cioè, che abbiano una «carica di comicità per se stessi. u che l'acquistino attraverso lu paradossale valutazione fattane da Talegalli. Inoltre, c'è la novità discografica che « non è in circolazione in Italia né all'estero » (e non lo sarà mai): perché si tratta di una canzone bislaces esegnita dallo stesso Talegalli.

#### GIOVEDI': SOTTOVOCE

La rubrica del giovedi sera. con Achille Millo e Faustu Cigliano, riprende la formula assai felice del recital su doppio binario che alcuni mesi fu sperimentata con successo in teatro e alla radio dallo stessu Millo e da Domenico Modugno. Stavolta, a fianco del giuvane attore napoletano che è notissimo ai radio e teleabboaati. c'è Fausto Cigliano, il giovanissimo cantante-chitarrista dall'aria timida e dalla voce profonda e vibrante che in pochi anni ha dato la scalata al successo. E' dunque un programma di giovani, questo Sattoooce, che però resta saldamente legato alla tradizione. Infatti, Millo recita alcune delle pagine più celebri e commo-venti della poesia napoletana del passato, da Salvatore Di Giacomo a Rocco Galdieri, da Ferdinando Russo a Libero Bovio, e Cigliano interpreta le belle canzoni di Napoli: quelle canzoai che sono state giustamente definite « senza

#### VENERDI CIAK

ll settimanale d'attualità ci-nematografica a cura di Lello Bersani ha anticipato la sua uscità al venerdi sera, Questo

programma, che da tanti anni ottiene i consensi degli ascoltatori appassionati di cinema, non ha certo bisogno di nuove presentaziuni. Basta pensare che ne sono state fatte molte parodic in teatro, al cinema, alla televisione, alla stessa radio: e si sa che, quandu una cosa viene voltata in burla, è segno che ha raggiunto il vertice della popolarità. Ciak documenta settimanalmente l'attività del cinema italiano, illustrando anche le opinioni dei produttori, dei registi, degli attori, dei tecnici, ecc. Aneddoti, curiosità, pettegnlezzi, statisti-che arricchiscono il programma settimanale che presenta anche brani musicali iaediti stralciati dalle colonne sonore di film d'imminente programmazione.

#### SABATO: PERCHE' SONO OTTIMISTA

E' la rentrée radiofonica di Mario Carotenuto, na attore che liu ottenuto ultimamente un grande successo di pubblico e di critica con alcune impegnative e azzeccatissime interpretazioni sulla scena di prosa. Perché sono offinista è una specie di diario o, se preferite, di « mostra personale », in cui, salvo gli eventuali interventi di altri attori, Carotenuto fa uu lungo monologo. raccontandu in chiave ottiniistica le sue singolari avventure. E', in fondo, la specialità di questo attore che attribuisce regolarmente a se stesso le vicende capitate ai personaggi di determinate barzellette, modifica battute in chiave personale, illustra con sorridente disinvoltura avvenimenti paradossali che, nel suo racconto, finiscono per assumere uaa sorprendeate attendibilità.

S. G. Blamonte

# dal condimento di TUTTI I GIORNI dipende la vostra salute!

E' la goccia continua che scava la pietra. Se TUTTI I GIORNI usate un condimento pesante, aggiungete ogni giorno colesterolo alle arterie e grasso alla vostra linea.

 Il condimento ideale oggi è Foglia d'Oro, nn capolavoro di leggerezza: i più squisiti oli vegetali vengono frullati a velocità supersonica fino a presentarvi una soave, purissima panna. Solo Foglia d'Oro permette una encina croccante, leggera, capace di mantenervi stupendamente linea e salute!

Ritagliate gli ASTUCCI: servono per ottenere gli splendidi REGALI a PUNTI. Chiedete il CATALOGO a COLORI a STAR - Muggiò (Milano)



# Il questa mia scritture

Bianca Maria 222 — Quanto vi è d'impreciao, di inconsistente, d'infantile nella aus scrittura dipende, in parie, da scarsa istruziose, in parie da un carattere poco formato malgrado l'età e che, forse, onn prenderà mai un'impronta marcsta e decisa. La volontà debole, infiuenzable è più confacente a subire le situazioni prestabilile da altri che a crearne per sé delle nuove. Uno stato interiore di passivo adattamento impedisce ad una oatura come la sua di personalizzarsì, rende superificiali, fuggevoil seotimenti e progetti, giole e dolori, ambizioni e conquiste. Tutti i segni gractic dimostrano che lei non ha grandi difetti e grandi qualità; oco farà mai coscientemente del male al suo prossimo perché l'animo è buono, ma non è disposta a complere veri acrifici a beneficio di altri, per mancanza d'impulsi generosi, per un limitato spirito di dedizioce. Le place essere corieggiata e lusingata; può lasclarsi ingeouamente inganare dalla bella apparenza e da illusorie promesse; non è abbastanza sagace nel giudicare il valore delle persone e delle cose, rischia perciò in ceril cast di commettere leggerezze ed imprudenze, in ceril altri di restare in balia di ubit ed incertezze quando invece dovrebbe agire con pronta decisione e con fermezza di propositi. Maocs completamente il spirito pratico; anche se tende a fare il propril interessi i risultati devoco essere scrat; da sola non le riuscirebbe mai di dare consistenza alla sua posizione economics socisie. E' bece perciò che ricorra s consigli ed aluti fidati quando ha da realizzare qualcosa d'importante.

mi fareble conoscere.

il dubbioso Rafi — Nessumo di noi ha mai finito di conoscere se atesso; aoche a sessant'anni si possono trovare in oualche agolino misterioso dei nostro essere delle particolarità interessanti. Il suo grafismo non induce però a credere in tardive scoperie importanti. Un tracciato così limpido ed uniforme, di tipo costante, rivela l'individuo ablitudinario e perfettamente coerente ad una sua linea di condotta, basata aulifordine e is regolarità. E' l'uomo metodico ma non privo di una buona vivacità di mente c di carattere. Se rispettare le convenienze e controllare il auo comportamento, benché sia di umore pluttosto irritabile e non disposto a subbre con pazlenza le pretese altrui. Lo spirito di dedizione al lavoro, sila fsmiglia, alle proprie responsabilità è motto aviluppato in lei, quantunque sempre diretto a mire interessate e ben definite. Cioè esigendo tutti i compensi di guadagno, di sentimento, di considerazione sociale relativi al suoi mertiti. Maigrado certi atteggiamenti spavaldi e disinvolti ai sente in aoggezione di fronte agli estranele ed al superiori, e deve frequentemente iottare contro la sensibilità e te apprensioni. Ha reazioni sensoriali pronunciate e gil stimoli giovanili sono tutt'altro che tramontati nei suo compiesso fisio-psichico. L'organismo però deve già risentire qualche disturbo lnerente all'età ed sila costituzione, ron tendenza (direbbero i aegni

# non molt tomo il fracere oc

Laura Oasi — Lel vuol sapere che Ilpo è? În poche parole (secondo la sua grafia) è una ragazza che ha, puriroppo, la lendenza a cambiare in difetti le sua migliori qualità. E mi spiego: l'amor proprio boco inteso come dignità personale è una dote pregevole ma quisodo confina coll'orgogilo ed il puntiglio può creare o stacoli ed oppositioni. La cautela di fronte a qualsiasi scelta è lodevole, ma se in grado eccessivo rischia d'inhibire ogni siancio, protraendo all'inficio le utili decisioni. La riservatezza, un po' di timidezza sono prerogalive attraenti in una donna sempre che non la rendano troppo ritrosa o peggio; intrattabile e di umore scorbutico. Il pensare a se elessi prococupandosi essenzialmente di fare buona riuscità è cosa enconiabile finche esclude quell'egolamo che paralitza gil'impuisi generosi e disinteressati. Infine va detto che fa benissimo ad essere franca verso le amiche so bona consigifera, ma, un cooto è il prograer un aluto sollectiato, altro è il dare pareri non richiesti e magari offensivi per manenza di tatto. Lel, cara fagliois, è sempre animata dalle migliori intenzioni ma tutto viene un po' faisato per eccesso o carenza. Accetti il consigio di suo padre continuando gil studi e lo ripagni dimostrandosi non avvilita nel dipendere da iul ma setena, riconoscente e da effettuosa. Sarà meglio che l'accettare un qualunque lavoro che poi smetterebbe presto perché non soddisfacents. La sua seriesa, il suo buon volere hanno solo bisogno di accompagnarsi ad un comportamento più gradevole, ad un e saper vivere a più esperio ed opportuno per essere profittevoli s lei ed al suo prossimo.

o flerouse

Maria Celeste — Che lei senia la fierezza di compiere bena la sua roissione timana e aia compiaciuta del risuitati che ottiene, nulla toglie al meriti che la vanno riconoectuti. Non occorrevaco loformazioni per ciassificare ia sua scrittura fra quette altamante positive. Chiarra, semplice, aponlanea, rapida, estesa essa è l'espressione dell'intelligenza a base di buon senso, di uno apirito luido e aperio, di uo carattere vivace e attivo; di un animo ricco di amore e di generosa dediziona. Qualche tendenza all'impulsività e alta precipitaziona può induria talvolts a un comportamento poco pa-

# L'ALLEGRA SOCIETÀ DI SANT'UBERTO

Un programma a cura di Bartolomeo Rossetti

utte le arti sono rappresentate da un dio (gonfo e tronfio e orgoglioso dei suoi attributi), tutte meno la caccia. A presiedere alla caccia, a insegnarci le astuzie, le finezze, i placeri della caccia, è stata chiamata una dea dai riplice aspetto e perció guarmita di parecchi nomi, greci e latini. Accontentiamoci di chiamata Diana. Diana, armata d'arco e di frecce, è in grado di proteggere facilmente la sua venustà: quindi non, fatica tropo a essere la dea più casta di tutto

Finché tenlamo il capo al riparo della sua mano, la caccia, anche sulla terra, resta un'arte. Possiamo affermare come ippolito, figilo di Tesco: Né avidità né ambizione né invidia infiammano chi affida la sua purezza allo svago della caccia! o esortare i nostri compagni: Circondate le selve ombrose e le alte glogale della montagna! Voi liberate I cani, ma trattenete i furlosi molossi e i bellicosi mastini di Creta. Tu lega coi lacci più saldi I cani di Sparta, razza feroce e ghiotta di selvagginal.

Quando Diana, confusa nel variopinto branco di altri del e sottodel,
è costretta a far fagotto, la caccia
traligna. Inutilmente sant'Uberto si
rallegra di veder correre la leggenda che lo vuole cacciatore sbigottito davanti alla Croce apparsa
tra le corna del cervo! Seguitiamo
imperterriti ad abbattere cervi su
cervi e diventiamo sempre più ingordi e spietati. O subdoli come il
cafro alla battuta dell'elefante (palleggia fa zagaglia e Invoca misericordia dalla sua prossima vittima:
Gran capitano, capo potente, non
mi colpire, non mi calpestare, non
mi uccidere ») o xenofobi come l'ottentotto uccisore di leone (trascina
la carogna fino alla tenda del capo-

fuori perché era uno straniero e s'aggirava nella foresta meditando di usurpare il tuo potere i o ipocriti come il cambogiano uccisore di tigre (ne indossa il lutto e continua a trattar la carogna con tuti i riguardi, convinto che, in spirito, la belva raccomanderà il suo uccisore alla fiducia delle compagne).

sure aua nducia delle compagne.)
Nasce la polvere da sparo, nasce
lo schioppo. Aspettiamo all'ombra
del capanno che il tordo venga a
posarsi gentilmente sulla frasca:
aspettiamo a prua del barchino che
la nuvola di folaghe sfrecci dal falaschi tenendosi cordialmente a portata di tiro. Buchiamo l'ala a un
tordo, e diciamo d'aver fatto una
coppiola: buttiamo giú quattro
folaghe con tenta cartucce, e moitiplichiamo per dieci il numero delle
folaghe, salvo a dividere per due
quello delle cartucce. La caccia diviene sinonimo di millanteria e
l'Oscar del cacciatore millantatore
al barone di Münchhausen non glielo leva nessuno. • Vidi dalla finestra - racconta Il nostro barone,
uno stagno interamente coperto
di anatre selvatiche. Stacco il fucile e corro; ma al momento di
sparare, mi accorgo che ho smarrito
di pietra focaia. Miente paura. Apro
lo scodellino della polvere, piglio
la mira e mi do un gran pugno nell'occhio destro dal quale escono migliaia di scintille. La polvere si accende, il colpo parte e dieci paia

che e corro, ma al momento di sparare, mi accorgo che ho smarrito la pietra focaia. Niente paura. Apro o scodellino della polvere, piglio la mira e mi do un gran pugno nell'occhio destro dal quale escono migliaia di scintille. La polvere si acende, il colpo parte e dieci pais d'anatre cascano giù fulminate. Allo schioppo si sostituliscono aggeggi meno strepitosi ma più insidiosi come i roccoli, le panie, i panioni. La caccia diviene sinonimo di soppiatteria. Il cacciatore più soppiantone di tutti è Ruggero, il personaggio d'una novella di Ferniando Paolleri, che va a caccia di corvi col cappucci di carta. Si cappucci di carta. Pa de bugisti nul ierreno ma di fic

all'ingiù, spalmati d'un vischio tenacissimo e, come esca, una fava secca, Nulla dl più ghiotto ed eccitante, per un corvo, d'una fava secca; ma quando il meschino è riuscito a ghermirla col becco, si trova 'incappucciato ad annaspare disperatamente sul terreno, facile preda del carciatore.

mente sul terreno, facile preda del cacclatore.

Una volta almeno, per nostro conforto, dopo essere stata argomento di poesia nelle ottave di Agnolo Poliziano o di Lorenzo il Magnifico, la caccia torna a colorire e insaportre l'azione scenica populare detta appunto - bruscello-caccla : I contadini di Lucchesia, nel mese di maggio portano in giro di casa in casa un fiorito arboscello (: bruscello .'), simbolo della fertilità della terra; pol lo piantano sull'aia e vi agiscono intorno scenicamente, sotto i nomi posticel di Fucile, Civetta, Panione, ectera. Eccovi la Esortazione ollo coccia di Fucile: s'Soggi propizia mi sarà la sorte, spero di portar piena la catana. A beccacce e a lepri darò morte, ché il fueile ferisce alla lontana. La lepre la faremo in dolce-e-forte, cucinata dal cuoco Biancalana; e voialtri chiappate molti uccelli, tordi merli pecchieri e filunguelli! s.

Non el resta, a conclusione della

Non cl resta, a conclusione della rapida cbiacchierata, che dedicare agli ascoltatori di questa trasmissione, patiti della caccla, e magari del acaccla grossa, alcuni aforismi africani: Non insultare il coccodrillo finché non sei uscito dal fiume , . Cl vuole molto coraggio per mungere una leonessa , E' vero che ha ucciso un elea non è vero che ciso un elea non è vero che

l'ha portato a casa sulle spalle ...

giovedi on 21,26 terzo progr.



# Le piace Canzonissima?



Delia Scala presenterà lo trasmissione con Paolo Panelli e Nino Manfredi

# Novità nell'edizione 1959. Le votazioni sono aperte, concorrete fin da questo momento

oma. Le contesse Eisa Mancinalii Scotti si eggiustò i cepeili sulle fronta. Avenzò con molta efficecia sui peichetto aretto al centro dello studio televisivo a producendosi nel più morbido dal suoi sortisi abbassò la donne i sette concorrenti di « Conzonissima », Toglieni, D'Amico, Christian, Doreili, Ville, Fierro, Pitzi, entrerono in eziona e ritmo sostenuto: chi pilotando un'Edore, chi un Blu dipinto di biu, chi une Signorinelia, chi une Tuppe tuppe meriscià. E così « Cenzonissima », raferendum rediotolevisivo a premi ebbineto ella iotterie di Cepodanno, eveve praso il via. Era la sera di mercoledi 22 ottobra 1958. Dodici settimena dopo, il 6 gannelo 1959, Edy Campegnoli, spiandidamanta vardavestita, dave il segnela di pertenze per l'ultimo torneo dalla cenzoni. Ereno in ballo « Ti dirò», « Vurria», « Nali biu dipinto di biu », « Arrivederci Roma », « L'edare », « Signorinella », « Mamma ». Vinsa « L'edere », con le quesi soddisfeziona generele. Dall'etto di une scele fosforascante, tre le generose evoluzioni di tutto il corpo di ballo a gil impegnatissimi nutriti squilli dell'orchestre dirette de Franco Pisano, toccò e Nilla Pizzi l'embito onere di portare el trionfo l'eterceticcia canzoncina. Un gren finala devvaro, anche sa non si svoise e Roma, me e Reggio Emilia, in qual testro Municipala sfolgoranta per altro di ori, di valiuti a di eccalienti affraschi ottocanteschi.

Naturalmente la storia di Conzonissimo 1938 non è tutta qui. Dovremmo aggiungere, per esemplo, che le cartoline postali spedite dal pubblico per concorrere al premi, furono aei milioni e mezzo; che per lo smistamento di queste cartoline, nonché per il conteggio ed il controllo del voti, fu necessaria l'assunzione atraordinaria di un congruo numero di implegati; che fu pure necessario coatituire uno achedario generale delle canzoni Italiane edite fino al giugno 1958 e ricco di ben venticinquemila voci. (Se ne potrebe ricavere un formidabile dizionario, un indispensabile strumento di lavoro, una colossale «pezza di appoggio « di cui tutte le biblioteche dovrebbero, a noatro avviso, essere dotate per la giola e la soddisfazione degti appassionati). E dovremmo anche aggiungere che Conzonissimo 1958 ha definitivamente sanzionato la classe (ben levigata ma saplentemente annafflata di ritmo) delia

giovanissima Anna D'Amico, confermando gli indiscussi meriti di « pormando gli indiscussi meriti di « porgheggiatore nazionale» di Claudio Vilia e di Nunzio Gallo, il « patchicone» della canzone italiana, insieme ad Achille Togtiani. E di motte aitre cosucce dovremmo partare. Le scenette più belle, ad esempio, furono quelle con Walter Chiari, i vestiti più « pronunciati» quelli indossati più «ingoiari, quelle studiate per il pazientissimo e malleabilissimo Avrelio Fierro, di voita in volta condannato a fare ii pulitore di vetri di un grattacielo a Manhattan o ad essere l'ineccepibile passeggero di un tanpeto volante.

Per Canzonissimo 1959, che è già qui alle porte, ci sono delle novità. Alcune riguardano il regolamento. In pratica le votazioni risulteranno divise in due distinti periodi: in un primo momento si vota la canzone preferita (escluse, bene inteso, le sette finaliste dell'anno scorso), quindi si mettono a confronto le sette canzoni classificate di questo anno con le sette dell'anno passato. I voti dei pubblico, di conseguenza, dovranno riferirsi a quattordici canzoni. Quanto alle melodie in programma, saranno tutte italiane. Una canzoncina straniera, d'accordo, ogni tanto fa proprio piacere, specie se cantata da Fabian o da quel Johnny Restivo, una nuo-vissima reciuta del gettone che noi, personaimente, troviamo moito divertente e piacevole. Ma sapete co-m'è. Le canzoncine americane (in genere ottime) hanno però dei titoli da fare impazzire: tipo The shope I'm in, oppure You Brought o new kind of love, o meglio ancora, I con't believe that you're in love with me. Titoli troppo difficiii da capirsi e soprattutto troppo difficili da scrivere sulla famosa cartolina che li concorrente dovrà per forza di cose inviare. Così niente roba americana. Pazienza. D'aitra parte non è detto che tutte ie canzoni italiane debbano essere come quei sadico, edificante motivetto in cui c'è di mezzo una vecchietta paralitica obbligata con la forza a ballare il rock. (« Son tanti anni che non tornavo al mio paesello - mi sono avvicinato alla mia casetta - una finestra accesa -dentro chi vedo? - Una testina bianca - che fa la calza - Nonnetta nonnetta · ritmo ritmo · O nonnettina nonnettina - tu sel paralitica - ma ritmar con me dovrai - Tu sei tanto stanca - non puoi camminar - ma ritmar ritmar con me dovrais).
Per fortuna, anche da nol sl aanno
confezionare diacrete ed ottime canzoni. Un'altra novità riguarda poi i presentatori. Questi saranno Delia Scala, Nino Manfredi, Paoio Panelli, 1 testi, infine, portano due firme iliustri: Garinel e Giovannini. E con questo, caro amico della canzone, noi abbiamo detto la nostra. Ora tocca a lei rispondere, dire la sua: le piace Conzonissimo? Sì? Ebbene, non perda tempo. Si affretti a mandare il suo voto. No, non per fare placere a noi, non si pretende tanto, ma per cercare di accapar-rarsi uno di quei premi settimanali, che hanno sempre un certo fascino: un milione, mezzo milione e sette volte centomila lire la settimana: tutto fa brodo

Gine Baglie

#### DIMMI COME SCRIVI

ziente e tollerante, tanto è in lei il bisogno di attuare subliociò che la mente le suggeriace. Ma dai lato sentimento è
pronta aempre a comprendera, a indulgera, a condividere
giole, dolori, interassi, entusiasmi e ideali non solo del suo
nucleo familiare ma di quanti ricorrono a lei per aluto,
consiglio e scambio di idee. Sa cedere con siancio e bontà
ai desideri attrul, ma a pure ragionevolmente imporsi
quando è giusto non dimostrarsi deboli, specie in rapporto
ai dovere, alta rettitudine, alla nobità degli intenti. Moito
giovanile ai prodiga però oltre misura; non vuole avverilre
la atanchezza fialca e morale incipiente, sentendosì ancora
piena di risorse, essendo certo abituata alla resistenza ad
oltranza, decisamente intenzionata di mantenere il suo prestiglo. E fa bene, a patto di pensare anche un po' se se stessa.

lettre he proprie grunto scopo

6. 7. 13 — La sua grafia non lascla dubbl aulla propria tipologia. Non può appartenere che a un soggetto cerebrale, portato alla critica e al ragionamento, all'analisi e all'astrazione. Estremamente contenuta di movimenti e di forme, piccola, moito angolosa, eccezion fatta per qualche tratto curvo nelle lettere p e q, rivela l'individuo acarsamente fiesalite, perco nelle manifestazioni del sentimento, di abitudini sobrie, portato alle inibizioni degli istinti materiali, più incline alia teoria che alla pratica, capace di vivere quasi esclusivamente di pensiero; preferisce indubbiamente il sienzio e la solitudina elle chiacchiere mondane, è modesto e cautelato, sempre, nell'esprimersi e nell'egire. Mantiene un cerio distacco tra sé e gli altiri, con naturaiezza, aeoza ostentazioni, soltanto perehé ciò risponde al suo carattere. L'atteggiamento è caretteristico dell'oumon schivo, timido, sempile, rivolto al valori dello spirito, manca di iniziative coreggiose e brillanti; è moito puntiglioso e facilmente suscettibile. Dotato di buon talento non sa però meterio in pieno risalto, sia perché è contrario a qualaissi forma non dico di esibizionismo ma anche solo rappresentativa, sta perahé (pur svendo delle nobili ambizioni) non è mal sicuro di essere all'altezza dei compiti che si prefigge, troppo scrupoloso per mirara a conclusioni di effetto, incline piuttosto pal lunghi indugi sut dettagli e alle preciszioni pezienti.

una forte volonta di

E. F. G. — Secondo le indicazioni chiarissime del grafismo poso risponderie che non sbaglis considerandosi volitivo e di buoni sentimenti; ed è glà molto. Polché la prima è qualità basilare per vincere te avversità, la acconda per crearai un aostegno morale valido in qualunque circostana. Quello che invece deve praoccuparia è il notevole ritsrdo della formazione mentale e sociale data la sua età e il livello di studi e cul le occorre adeguarsi. La causa va certamente attribuita alla mancanza di guida e di amore familiare che pol ba causato la comprensibile crisi. Evidentemente ora à riuscito a ritrovare l'equilibrio (salvo qualche perdurante, aporadico dissidio interiora) ma si dimostra (altrattanto evidentemente) in arretrato di esperienza, di maturità, di sbilità nel trattare coi suo prossimo, di potere critico per formarsi giudizi sicuri, di sottigliezza nel ragionamento, di utile discernimento del valori. Direi che ai trova nelle condizioni di un viandante che avendo perso le forze durante il percorso è bene che si accorga di essera molto in ritardo per quindi sbrigarsi a riacquistare il tempo perduto. Veda di frequentare persone di tatto e di buon gusto, segaci, colte, que que di savori foire e di personellià. Come una materia grezza che va lavorata per renderla plenamente efficiente a lei ora ebbisogna un aluto in tal senso, e volenteroso com'è riuscità senz'altro a sormontare quest'altro non piccolo scoglio.

re invellipende

la fortero is sterso

Nestasia Le loro grafie permettono di individuare due cari ragazzi con le fecoltà positive e negative più o meno riscontrabili nel giovani di normale intelligenza, educazione e carattere; ma, intenda bene: ragazzi. Peralò immaturi no solo per le rasponsabilità dei matirimonio ma anche per un didanzamento in piena regola. Prima di essera moglie e materie il dovra abituarsi a induigere molto meno alla pirrizia, sile molicerze, ella fantasia improduttive, ella spirrizia, sile molicerze, ella fantasia improduttive, allo spirro di contraddizione. Solo correggendo questi dificti domininti potrà dimostrare e ini e agli altri che la bontà torne dimostrare e ini e agli altri che la bontà torne cincili di contraddizione. Solo correggendo questi dificti domininti potrà dimostrare e ini e agli altri che la bontà torne consideratione di consideratione di consideratione di consideratione di consideratione de consideratione sono eccessivamente tollerante, nervoso, disordiano e molto vario nelle reazioni affettive ed emotive, di aggno di ottima vivactià mentale, di efficace discernimento intellettivo ili che dovrebbe portario a un esito soddisfacente regli studi e nelle attività futura. In linea di massima ceree il buon accordo ma allorebie s'impunta sulle proprie idee, entris in discussioni, addio spirito conciliativo! Hanno entrambi un enimo effettuoso e tanto basta per effatarii. Si convinca però che fei l'uno fe l'altro sono sufficientemente dotali di quella forza di dedizione che resiste al tempo, di quella fermezza di propositi che permette di guardare con cuore sereno a una meta ancora lontana. Meglio dunque evitare le postioni impegnative, limitandosi per ora a una gradevole emicizia.

Scrivere a Radiocorriere-TV erabrico grafologica», corso-Bramante 20 - Torino.

19



Lauro Gazzoio

famoso romanzo di Giulio

Verne Il giro del mondo in

80 giorni non ha ispirato so-

lamente il «colosso» cine-matografico dello scomparso produttore Mike Todd. Infatti,

ha suggerito adesso l'idea di

una trasmissione a puntate in-titolata Il giro del mondo in 90 giorni che sarà scritta dagli

ascoltatori. Ci spieghiamo. Per

questa rivista è stata costituita

una redazione che ba scritto la

prima puntata, ha caratterizza-to i personaggi, ha definito i lo-

ro rapporti: insomma, ha impo-stato la vicenda nelle linee ge-

nerali. A partire dalla seconda puntata, gli ascoltatori sono in-vitati a collaborare con scenet-te, parodie, liriche, battute, ecc.

La redazione esamina il mate-

riale pervenuto, sceglie le cose migliori, stabilisce i « collega-menti », integra l vari episodi e



Pippo Barzizza

rinnova l'invito al pubblico per ia settimana seguente.

La redazione de Il giro del mondo in 90 giorni, formata dagli autori radiofonici Brancacci. Faele e Zapponi, racconta nella

mercoledì ore 21 sec. progr.

prima puntata che un industriale genovese fa una scommessa con un gruppo di amici milanesi danarosi come lui. Si impegna a fare il giro del mondo in novanta giorni, partendo senza nessuna commendatizia in tasca. Infatti, l'industriale (che è l'attore Lauro Gazzolo) parte e non solo riesce a pagarsi le spe-se di viaggio e di soggiorno nei migliori alberghi del mondo, ma s'impadronisce anche della maggioranza delle azioni di alcune grosse società internazionali

Se al posto di Fogg c'è un uomo d'affari genovese, al posto di Passepartout ecco un segre-tario tuttofare napoletano che segue il « principale » nei suoi spostamenti. A bordo di una nave, poi, i nostri amici incon-trano una bellissima attrice italo-americana che avrà nella vicenda radiofonica un po' ii ruo-lo che nel romanzo di Verne è assegnato alla principessa in-

Al termine della prima pun-tata, i personaggi del Giro del mondo in 90 giorni hanno raggiunto Napoli e si preparano a partire per le Azzorre.

A questo punto, entrano in giuoco gli ascoltatori che sono invitati, come abbiamo già ac-cennato, a scrivere acenette, battute, poesie, parodie, ecc.

che servano al proseguimento della storia, che cioè si possa-no inquadrare nel viaggio Napoli-Azzorre e nelle prime peripezie che saranno vissute dai personaggi principali della ri-vista nelle Isole Azzorre. Dopo la seconda trasmissione, gli ascoltatori dovranno scrivere altre vicende che si svolgeranno lungo ltinerari che saranno comunicati di volta in volta, e così via fino all'ultima puntata conclusiva dell'avventura.

**IL GIRO DEL MONDO** 

IN 90 GIORNI

Il famoso romanzo di Giulio Verne ha suggerito un'allettante trasmissione alle cui puntate gli ascoltatori sono chiamati a collaborare con battute, scenette, poesie, regolarmente retribuite

> E' una formula piuttosto in-solita, che potrà suscitare un largo interesse. Infatti, a parte la molla rappresentata dal comna moula rappresentata dai com-penso in denaro, conteggiato in base alla durata dei testi, è noto che ogni italiano, più o meno, si sente un po' scrit-tore. Nel caso delle riviste ra-diofonicha a puttata poi interdiofoniche a puntate, poi, inter-viene un altro fattore di non

trascurabile importanza, e pre-cisamente la simpatia o l'anti-patia che ciascun ascoltatore prova per un determinato personaggio. L'invito a collaborare significa gulndi che stavolta gli ascoltatori potranno far vivere a quei personaggi le avventure

che vogliono.

Ne ll giro del mondo in 90 giorni agiranno, con Lauro Gazzolo, gli attori della compagnia del teatro comico musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana. L'orchestra sarà diretta

dal maestro Pippo Barzizza. E per finire: un augurio. Che gli ascoltatori, che si sentono particolarmente dotati, partecipino con entusiasmo a questa nuova formula di trasmissione. E chissà che non venga fuori un nuovo autore di riviste destinato a maggiori successi.



a maggior parte degli stor-nelli romeni inizia con le pa-role · Frunzo verde · Ces si-gnificano · fronda verde ·: ll che indica cbiaramente l'ori gine contadina del ricchissimo pa-trimonio musicale norbolaza del gine contagina del ricchissimo pa-trimonio musicale popolare della Romania, costituito da un fondo daclo e dal successivi apporti slavi, sàssoni, turchi e zingare-schi, innestatisi nel corso dei se-coli nel ceppo originario e da questo trasformati e assimilati al proprio ben individuato carattere.

proprio den individuato carattere. A tale patrimonio si vuole dare una scorsa rapida, ma suficien-temente indicativa delle forme più caratteristiche e significative, con un clclo di dieci trasmissioni, curate da Glorgio Nataietti, diret-tore del Centro Nazionale di Stu-

di di Musico Popolare, istituito in collaborazione daita RAI e dalla Accademia di S. Cecilla in Roma. I documenti musicali per questo cicio sono stati attinit dai Nata-tetti, durante un suo recente sogglorno in Romania quale delegato Italiano della aezione musicale dell'UNESCO, dalla imponente raccolta, di oltre 50.000 pezzi, esistente presso l'Istituto Romeno di Folklore in Bucaresti uno dei più importanti centri di studi del genere, abbondantemeote dotato di mezzi sclentifici edi lavoro — perfino di aeropiani per la ricerca nelle regioni più lontane — e nel quale operano più di cento specialisti, diretti da Sabin Dragon e Michail Pop.

che quella romena è funzionale: essa, cioè, nasce in funzione delle manifestazioni della vita collettiva o familiare. Nessun battesimo, matrimonio o funerale vien fstto nelle campagne romene senza musica. I canti funerari, ai quali

giovedì ore 16,15 aec. progr.

partecipano come «lamentatrici» tutte ie donne del villsgglo, sono del monotoni recitativi basati su poche note, intramezzate da grida acute, e ie cui parole enumerano le virtù del defunto. I canti plù belli sono costituiti dalle doinas:

termine di origine dacia che si gnifics lomento, ma che fu poi usato per indicare anche melodie pastorali e inni guerreschi. Ge-neralmente le doinus sono in mo-do minore e la loro sinuosa linea melodica è abbellita da trilli e ornamenti, con parole piene di sentimento, ben scandite e riunite in strofe dalla metrica irregolare.

Tra le danze romene, la più an tica è la Hora, che è una sorta di corale iento ma fortemente ritmato. Ad essa si avvicina la Sarba, o Sirbo, ma il suo andamento è un po' più mosso. In generale la espressione di queste danze contadine è di malinconia; però ve ne sooo anche altre di carattere

galo e vivace. Gil strumenti popo-iarl sono li cobzo, somigliante al flauto, e li bucium, sorta di lunga buccina.

nauto, e il oucium, sorta di lunga buccina.

Accanto alle danze e ai canti, troviamo le bsilate popolari, dette Kolindas. Queste, sviluppatesi specialmente tra i pastori romeni stabilitisi fin dal secolo XIII in Ungheria, sono di soggetto mistico oppure epico, ed anche storico: nelle ultime, l'eroe che vi viene celebrato, è spesso un combattente contro i Turchi. Le Kolindos plù numerose sono però di argomento religioso; esse trattano della vita di Gesè, della Vergine e del Santi, e nella loro muaica si avverte l'infusso dei canto liturgico bizantino.

Denti ancora più belli, sorriso sempre più splendente

# IL DENTIFRICIO DURBAN'S ARRICCHITO DA UN ECCEZIONALE RITROVATO DELLA SCIENZA

il nuovo OWERFAX 12



la evoluzione scientifica. Per questo la Durban's, sempre all'avanguardia, utilizzando i risultati di lunghe ricerche scientifiche ha ora ulteriormente migliorato il suo famoso

#### Perché l'Owerfax 12 è indispensabile per la bellezza dei denti

La bellezza dei denti sta componente del Dentifrisoprattutto nello splendore dello smalto, cioè del candido rivestimento che li ricopre. Lo smalto, inoltre, difende la dentatura e la rende meno attacca-bile dall'usura e dalla

L'Owerfax 12, associandosi chimicamente con lo smalto, assicura la più completa salvaguardia dei vostri denti ed insieme con l'altro importante

#### DURBAN'S NON FA REGALI, MA...

ogni sforzo per il costante miglioramento dei prodotti. E' così che il Denti-

cio Durban's, l'Azymiol, conserva sana la vostra dentatura e rende inalterabile la bellezza del vostro sorriso.

#### Salo il Dentifricio Durban's cantiene l'Owerfax 12 Tutti i Dentifrici Dur-

ban's ora in vendita sono già arricchiti da questo nuovo elemento.

preferisce concentrare fricio Durban's si distingue dai comuni dentifrici garantendovi una bocca giovane per tutta la vita!

dentifricio, potenziandone la formula con il nuovo Owerfax, contrassegnato dalla sigla 12.

Un ulteriare vantaggio che Durban's vi affre è la passibilità di scelta tra il famoso dentifricia tipa bianco e quella verde che utilizza al centa per centa il potere purificante della clarafilla.

Qualunque sia il tipo da voi preferita, il Dentifricia Durban's vi dona unu merurigliosa dentatura, sana e splendente, e vi canserva un alita veramente pura e fresca per tutto il giarno.

### Un altro grande successo: "duetto DURBAN'S"

Duetto Durban's è il nuovo, elegante astuccio che riunisce due prodotti veramente eccezionali: il fa-moso Dentifricio del Sorriso e il nuovo Sapone di Bellezza Durban's dal nuovo delizioso profumo, dal nuovo delicato color rosa, dal nuovo incarto oro.

Acquistatela subita! Con duetto Durban's otterrete contemporanea-mente il sorriso Durban's e la car-nagione Durban's. Per assicurarvi questi due vantaggi, duetto Durban's è in vendita a un prezzo sen-sibilmente inferiore rispetto a quello dei due prodotti separati.

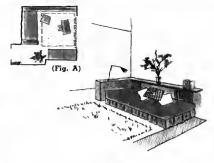


# DURBAN'S

il dentifricio del sorriso







(Fig. B)

#### Cesarina · Este (Padoval

Le consiglio di tinteggiare l'armadietto nella stessa tinta delle pare-ti, dipingendo eventualmente dei gruppi di fiori nel centro degli sportelli. Faccia tinteggiare la parete inferiore dei gradini nell'identico color verde dell'attaccapanni e non tema un'eccessiva eccentricità.

#### Renete F. · S. Donà

Come può vedere dalla piantina (A) preferisco la sua soluzione quella, cioè, dei due lettini su pareti di-verse. L'armadio occupa tutta una parete, uno dei due lettini è compre-



(Fig. C)

so tra l'armadio e un mobiletto che si apre dall'alto e può servire come ripostiglio per coperte, cusclni, ecc. La fig. (B) le illustra la soluzione del sofà·letto con la spalliera che fun-ziona da piccola libreria. Una poltroncina ed un tavolinetto-scrivania completano la stanza.

#### Lee S. - Revenne

Per lel abbiamo studiato la disposi-zione illustrata alla piantina (C). Si è cercato di creare due servizi ben separati dividendo il iocale per mezzo del divano e ottenendo cosi una parte adibita a salotto ed una parte più vasta per il pranzo. Orienti la sua scelta su mobili semplici e mo-derni possiblimente in noce, per quanto riguarda libreria, tavolo, poltrone e divano. La mensola di fian-co ai tavolo e le seggioie potrebbero essere invece in stile impero, come la specchlera da porre sopra la men-sola. Divano azzurro in diagonale di lana: poltrone in velluto color tabacco, tappeto in moquette marron

Consigli ai lettori



(Fig. D)

scuro. Copertura delle sedie a righe bianche e blu.

#### Signore Antoniette R . Ceglieri

Veda alla fig. (D) come può essere inteso quello che lei definisce un ambiente schematicamente moderno. Si è abolita la porta tra i due am-blenti lasciando brevi quinte di parete: la grande moquette a pelo lungo e il soffitto di identico colore allargano l'ambiente lasciandolo quasi vuoto di mobili e suppellettili. Il grande divano moderno, una serle di pouff quadrati, una pianta verde a lunghe foglle sono la nota colorata della stanza, a cui si contrap-pone la preziosità del suo antico lampadario in cristallo, appeso di fianco al divano e, di fronte a que sto, l'antico trumeau barocco. La statua di legno barocco, dipinta, sarà posta ln un angolo, contornata da piante verdi che le fanno da sfondo. Tende in mussola blanca,

Achille Meltenl

## GLI ASTRI INCLINANO...

Oroscopo settimenela a cura di TOMMASO PALAMIDESSI Pronostici valevoli per la settimana dall'11 al 17 ottobre.

Opponetevi risolutemente elle idee di un socio.



senza limitazione di tempo. pure se laveti molte volte. anche in modo irragionevole!

Qualità "extra lusso,,

VITTORIA DI PREZZOI mo: L. 12.900 - Donna: L. 13.300 pagabili come si vuole

RATE VERAMENTE SENZA ANTICIPO Quota minima:
NIENTE BANCHE, NÈ SCADENZE FISSE!
L. 740 mensill!

Richiedeteci GRATIS
Il NUOVO, ricco, splendido CATALOGO

che contiene: grandi e belle FOTOGRAFIE dei nostri modelli (31 tipi); entusiastiche ATTESTAZIONI di antichi Clienti, dopo 6,7... 10 anni di uso! Notizie, moda, ecc.

● Col Catalogo Inviamo: CAMPIONARIO di tutti I nostri tessuti di "COTONE MAKO EXTRA" nei vari colori e pesi; LUSSUOSO ALBUM di "figurini" a colori dal vero.

Prova a domicilio a totale nostro rischio con diritto di ritornore l'impermeabile, senzo ocquistario

ROMA: Piazza di Spagna 86

Ritentete le domende che evevete fette e che vi respinsero.



Afferi Ameri Svaghi Viaggi Letters Questo è il momento più edetto per eprirvi un verco.

ARIETE 21.111 - 20.1V

Affort Amori Svaphi Viagol Lettere

GEWELLI 22.V - 21.VI

 $\Delta \equiv \mathbb{R} \times \times$ Aliari Amori Svaghi Viaggi Lettere

CARCRO 22.VI - 23.VII

 $XX \equiv \blacksquare \Delta$ 

Affari Amorf Synghi Viaggi Letters

Un'enime elette vi consiglierà per il meglio.

Confidete nelle sincerità di une donne moito dinemice.



Affari Amori Svaghl Vinggi Lettere

Alfari Ameri Syanhi Vianni Lettere

VERSINE 24.VIII - 23.IX

Dispute molto utile el fini del pre-

BITANCIA 24JX - 23.X



Attenzione el colpi d'erie.



CAPRICORNO 22.XII - 22.I Affari Ameri Svaghi Ylaggi Lettere

XAGITTARIO 22.XI - 22.XII 

Affari Amori Svaghi Viaggi Letters

Felicità offuscete de invidiose insi-nuezioni.

Presto le sfide sarà vinte senza dif-ficoltà.



Afferi Amori Svaghi Viaggl Lettere Le mettinete sarenno ricche di op-portunità.

PESCI 20.11 - 20.111

Alfael Amnel Synobi Vincui Lettere

Allegrie ed esuberenza per une buo-ne notizie.







Afferi Ameri Synghı Vianei Lettere

# Lei e gli altri

Una sarta per noi

#### TRASFORMIAMO IL VECCHIO TRAPEZIO IN UN SOPRABITO

Nonostante la breve durata e la stravagante disinvoltura della linea trapezio, osolitissime furono le donne che ne ebbero almeno uno nel loro guardaroba. Abbiamo dunque pensato di fare cosa grata a tutte voi iniziando la rubirica. Una sarta per noi con la modifica appunto di un trapezio. Adriana Cerri ci ha proposto infatti, la scorsa settimana, di ridurre il oostro trapezio in un cappottino, meglio un soprabito che, indossato su una princesse di seta stampata, formerà un completo elegante e oltremodo utile per quest'inizio di autunno. Nonostante la breve durata e la stravagante disinvoltura della linea trapezio,

actumo. Eccovi perciò elencate le modifiche necessarie per ottenere dal vostro vecchio trapezio (per lo plù blu) uno svelto e praticissimo soprabito.

- 1) Togliete l'abbottonatura aul dletro.
- 2) Togliete l'ampiezza dalla metà dietro e dai fianchi, quanto basti per ottenere una linea diritta.
- 3) Fate una cucitura oel mezzo dietro.
- 4) Aprite la parte davanti completamente.
- 5) Con ls stoffa che avete tolto sul fianchi e dietro fate una paramontura lungo tutta la parte anteriore del nuovo capo, dove poi metterete i bottoni e aprirete gli occhielli.
- 6) Togliete il collo.
- 7) Restriogete la scollatura mediante due pinces trasversall dietro ed eventualmente, se le prime due non dovessero bastare, due altre sul davanti.
- 8) Adattate il collo alla nuova scollatura e diminuite la larghezza del collo stesso. Con queste modifiche otterrete, come abbiamo detto, un soprabito che non vi ricorderà, neppur lontanamente, l'antico trapezio ormai fuori moda.

#### ALIMENTAZIONE SANA PER LA SALUTE DEI NOSTRI BAMBINI

L'alimentazione del bambino è un pro-blema che giustamente preoccupa molotema cne giustamente preoccupa mot te mamme, ma non tutte sanno quan-to un nutrimento irrazionale possa es-sere causa di gravi conseguenze nella sviluppo. E questo perché i processi nutritivi nel bambino sono molto più intensi che nell'adulto in quanto debbono sopperire alle esigenze del meta-bolismo (ricambio) di accrescimento oltre a quelle del metabolismo di man-

oltre a quelle del metabolismo di man-tenimento
Un periodo difficile quanto determi-nante dell'alimentazione infantile è quello che va dai 2 ai 6 anni; durante questa età in cui il bambino «mangia di tutto» le momme sovente non so-no rigorose nell'orario, nella quantità e qualità dei pasti come lo erano sta-te durante l'allattamento e lo svezza-mento. Questo è un grave errore poi-ché il bambino mole alimentato o peggio nutrito giunge in condizioni fisiche sfavorevoli all'età della scuola. E" nostro intendimento suggerirvi dei consigli per risolvere i problemi della tavola del bambino, indicarvi come si appianano le difficoltà che possono intralciare una sana alimentazione. Inoltre le nostre ricette, frutto dell'espe-rienza della dietetica infantile, vi daranno la possibilità di preporare pasti sani, saporiti e nutrienti.

Eccovi un menu tipo per un bambino che abbia compiuto i 2 anni d'età:

#### Prima colazione

Una tazza di latte e caffè molto zucche-rato - biscotti secchi o pane tostato. Per chi non sopporta il latte: un cucchioino di cacao fatto bollire in gr. 250 di caffè molto zuccherato - biscotti secchi o pane tostato.

#### Oppure:

Spremuta d'arancia - 2 o 3 fette di pane tostato con burro e marmellata.

Pasta asciutta o risotto o pastina glutinata non troppo liquida o un puré di patate - carne di vitello o di pollo o di coniglio tritota o cervello di vitello o pesce-frutta fresca.

Mela grattugiata con zucchero o una banana o una spremula d'arancia e limone · qualche biscotto secco o due tre fettine di pane tostato con burro e marmellata.

Passato di verdure · un budino di se-molino con o senza uovo · frutta fresca o cotta o spremuta di frutto.

#### II bambino a tavola

#### PASTINA GLUTINATA CON POLLO TRITATO



Occorrante per una porziona: un quarto dl pollo (il pollo intero deve pe-sare circa 1 kg.) - un pezzetto di ci-polla - ½ carota - un piccolo gambo di sedano - I cucchiaio dl formaggio parmigiano o un cucchiaio di formaggio fresco, molle · sale.

In uoa casseruola mettete a cuocere a fuoco moderato il polio (un petto o una coscia) con la quantità d'acqua necessaria per coprirlo (clrca 1/2 litro) nella quale avrete messo la cipolla, la carota, il sedano e il sale. Quaodo il pollo sarà cotto colatelo, disossate-lo, scartate la pelle e tritatelo finemente con la mezzaluna o con il trita-carne. Togliete gli aromi dal brodo il cul volume non deve superare un quartoti vitime non oeve superare un quar-to di litro e quando bolle versatevi la pastina glutinata; a metà cottura ag-glungetevi il pollo tritato e terminate di cuocere. Condite con il formaggio parmiglano o con del formaggio fresco molle che scloglierete nella minestra qualche minuto prima di toglieria dai fuoco. La minestra coo il pollo trilato deve avere la densità di une crema.







La capigliatura è certamente uno dei principali elementi che vestono di grazia e di bellezza il volto di ogni donna. Perciò, fate che sia sempre bella osservando le norme che qui Vi consigliamo:

spazzolate energicamente i capelli tutti i giorni per elcuni minuti, pettinatell, indi spruzzate la Brillentina Linetti

usata con lo spruzzetore si polverizze e sparge euil'intera capigliatura una miriade di stelle che la rendono brillante

ia Brillentina Linetti liquide è un prodotto auperiore a base di olli essenzieli rari, perciò mentiene i capelli soffici e ne favorisce l'ondulazione.

l capelli ordinati e brillanti, elemento base di eleganza, motivo di simpatia e di successo nella vita dell'uomo, si ottengono soltanto col sistema pratico e razionale che Vi consigliamo:

tutte le mattine apazzolate e pettinete con cure l capelli poi spruzzete un po' di Brillantina Linetti

usata con lo spruzzetore el polverizza e si sparge in modo uniforms su tutti i capelli

la Brillentina Linetti liquida è un prodotto superiore a base di olli essenzieli reri, rende i cepelli brillanti, composti signorilmente profumati

la Brillantine Linetti liquide useta con lo spruzzetore ell-mina l'uso del pelmo delle

DONA E MANTIENE L'ONDULAZIONE



SHAMPOO LINETTI antiforforale er capelli di qualclasi colore



DAPELLI PULITI, BRILLANTI, PERFETTI, CON SHAMPOO E BRILLANTINA LINETTI

#### Un documentario dedicato al



Taxerouk. Un contadiao indigeno di uno dei villaggi dell'Hoggar, Il grano si coltiva soltanta intorno ai villaggi. Qui la cultura del grano è la eola attività. Il commercio viene praticato dai namadi



La troupe del Telegiarnale mentre scarica dal vagone volante, coa ciù raggiunta Tomanrasset. l'aut della RAI e tutto il materiale accessirio per le riprese: complessivamente circa quattro tonnellate



Tamanraeset. Una donna indigena peeta ael martaia di legna il mi-glia che servità per il pransa, mentre il marita atteade appaggiata al muro della casa. Le case sono costruite con blocchi di argilia

ohn Gunter, il Jamoso giornalista americano che ha viaggiato per tutti e cinque i continenti, serisse una volta: «Non ho bisogno di farmi prendere le misure per un costume d'astronauta, né favima la coda per procurormi i primi biglietti di viaggio alla Luna. La Luna l'ho già vista da quando sono stato nell'Hoggar, nel Sad del Sahara... La regione è proprio lunare nella sua squallida maestà...»

stato neutriogar, nei sau use subara... La regione è proprio lunare nella sua squallida maestà.... Isolato dal resto del mondo dai grandi erg » sabbiosi che lo circondono di erg » sabbiosi che lo circondono (l'Hoggar è uno sterminato deserto nel deserto. Rocce, enormi, macigni, letti di «uadi», dove i cespugli verdastri scoloriti dal sole si confondono con la subbia e qualche esile albero, sono gli elementi del paesaggio. I pochi che abitano a Tamanzasset, il villaggio capoluogo, chiomano l'Hoggar il deserto di pietra. Un milione di anni fa la terra qui si squarciò. I geolagi oggi dicono che fu uno dei più colossali movimenti tellurici della storia delle ere geologiche. Solidi picchi di rocce rossastre e grigiastre, di evidente origine vulcanica, si alzano in tuto l'Hoggar, l'uno accanto all'altro, residuo geologico di un'altra era Nella regione, che è grande quasi come il territorio metropolitano francese, abitano oltre a pochi europel, circa 10.000 persone: 5000 tuaro que e 5000 «aratimi». Gli aratini sono negroidi, inferiori per condizione sociale, a tuareg, forse discenatri degli antichi autoctoni del Sahara, o incrocco fra i tuareg. Consacrati alla popolarità dal cinema e dai giornali illustrati, i tuareg sono



Avenue Laperriae, la strada principale di Tamanraeset, capitale dell'Hoggar. E' dedicata al generale francese che fu il primo europeo a raggiuagere il paese

la vera aristocrazia indigeno dell'Africa del Nord, chiamati gli uomini blu per il colore del velo che
nasconde il loro viso. E' una razza
molto legata olle sue tradizioni eche ha resistito ai contatti con tutte
le altre, favorito in questo anche
dalla eccezionale natura.
Tamanrasset, il villaggio di 2000 persone al centro della regione, ospita
soltanto europei, arabi e - aratini soltanto europei, arabi e - aratini soltanto europei, arabi e - aratini elpaese sono abitati soltanto da
100 o 200 - aratini - che lavorano la
terra.

terro

I veri tuareg vivono nel deserto, sono nomadi e attraversano l'Hoggar in lunghe carovane dedicandosi a



Un indigeaa sull'Asskrem, la montagna più alta dell'Haggar, Si distingue sul petta

misteriosi tuareg che vivono fra le rocce dell'Hoggar, nel Sahara

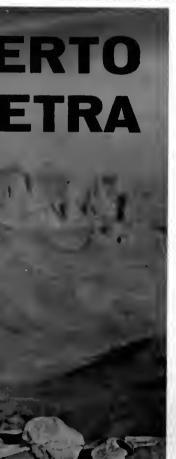
piccoli commerci. Il laro re e signo-re assoluto, l'Amenokal, vive, anche lui nomade, in un accampamento di poche tende. Si sposta continuamen-te nel grande territorio di cui i francesi gli hanno riconosciuto il possesso. Per costruire una casa, d'argilla o di mattoni, in una qua lunque parte dell'Hoggar, occorre il suo vermesso.

d'argilla o di mattoni, in una quaiunque parte dell'Hoggar, occorre il
ssio permesso.
Il nostro documentario, realizzato
nella scorsa primavero poco prima
che la stagione del caldo impedisca
ad ogni biaaco qualsiasi attività, è
una descrizione della vita del deserto. Scendendo doi picchi più olti
dell'Hoggar, incontreremo piccole
carovane di nomadi, sosteremo nel.
l'accampamento dell'Amenokal e vi
siteremo Tamanrasset per assistere
alla fine del Ramodon, la Quaresima
mussulmana, qui osservata dagli indigeni di tutte le razze.
L'ambiente naturale, le alte figure
dei tuareg, i loro volti coperti dal
litham:, il velo biu che li protegge dal vento e dalla sabbia e dogli spiriti maligni, sembrano giustificare, ancora oggi, la leggenda di
uomini misteriosi secondo gli accesi
racconti dei primi europei che li
coni-bbero. Cinquant'anni fa la favola di Attantide e di Antinea era
legata al nome dei tuareg, e Mistinyuett cantava a Parigi il ritornello:
Dans les montagnes du Hoggar
Une reine au mechant regard
Règne, diton,
Antinés est son nom...
Fabiano Fabiani

Fabiano Fabiani

mercoledì ore 22,15 televisione 41

(Fotocolor di Franco Lazzaretti)





L'accampamento dell'Amenokal alle falde dell'Illaman, durante le riprese. Al centro l'Amenokal, il re dei tuareg, tra gli inviati del Teles-giornale. Quasi tutti i nobili tuareg parlano correntemente il frances-



Tamanrasset: la macelleria del villaggio. L'uomo vestito di bianco è un commerciante arabo

orsa per conservare i denari e il tabacco

#### 

#### La calcolosi del fegato

impossibile Indicare con precisione la frequeoza della calcolosi del fegato perché esistono casi di coliche dolorosissime senza che di calcoll vi sia neppure l'ombra, e casi calcoll vi sia neppure l'ombra, e casi nei quali i calcoll ae ne stanno annidati nella cistifellea senza provocare 
il minimo disturbo. Sembra che per 
ogni persona sofferente a causa di calcoli ve ne siano almeno dieci che pure banno calcoli ma il portano inconsapevolmente. Comunque atlano le coae si tratta d'una forma murbosa as-sai diffusa, per eccellenza femminile, sai diffusa, per eccellenza femminile, cbè compare soprattutto in donne che banno avuto ripetute gravidanze. La predispoalzione aumenta progressivamente con l'età, cosloché troviamo la maggiore frequenza della malattia fra i 30 ed i 60 anni.

La calcolosi del fegata, a colellitasi, dimostra spesso uo carattere eredita-rio, nel aenso che i figli di genitori che ne sono affetti diventeranno facilmente ammalati a loro volta. Fre-quente è l'associazione con l'obesità, e ciò si spiega col fatto che gli eccessi allmentari, specialmente di cibi gras-si, facilitano la comparsa del calcoll. Anche le intense emozioni e gli statl d'ansietà sono considerati elementi che favoriscono la formazione dei calcoli, e cosl pure gli aquilibri della funzione ovarica.

A proposito, come al formano l cal-coll? Di ciò possono essere prospet-tate alcune spiegazioni. Per esempio può accadere che la bile railenti il suo cammino attraverso i canali biliarl, e ristagnando si alteri e si de-

goiare, ma io effetti accanto ai casi in cui nella cistifellea ai trova un cal-colo unico, del volume perfino d'una noce n d'un uovo, si arriva attraverso tutte le gradazioni intarmedie a quelli in cui esistono addirittura parecchie migliaia di piccoliasime pietruzze formanti una vera e propria gbiala.

Come dicevamo in principia la colica epatica, con i suoi gravi e protratti dolori e il vomito, taivolta accompa-

digestioni difficili, che fanno pluttosto penaare all'ulcera gastrica.

I provvedimenti terapeutici presentaoo un'alternativa: cura medica o chi-rurgica? La prima non ba la pretesa di eliminare o distruggere l calcoll polché nessun farmaco è capace di tanto, può tuttavia indurre i calcoli a fare ia pace con chi il poasiede. In altri termini, può trasferire il pa-ziente dalla categoria di chi soffre a quella di chi porta l calcoli senza esserne disturbato. La colica infatti non è dovuta alla presenza dei calcoli in sè ma a fattori infiammatori che agiscono aulla cistifellea, e su questi fattori la terapia medica, insieme con le acque minerali e con la dieta (limitazione dei cibi grassi, fritti, sughi, salse, uova, llquori, ecc.), può agire beneficamente.

Allorché invece le coliche continuano malgrada tutto, l'asportazione della ci-stifellea è indicata. La privazione della cistifellea non è sopportata senza qualche danno, ma ln certi casi è una necessità alla quaie bisogna ricorrere tempestivamente.

Dottor Bengasia

#### IL MEDICO VI DICE

camponga cosicché la coleaterina in camponga concent a coleaterna in essa contenuta ai separa per preci-pitazione e si solidifica, ponendo la prima pietra, ii nucleo del futuro cal-colo. Altre volte invece certi microbi si annidano nelia cistifellea trovando nella bile un magnifico terreno di coltura ove banchettano e si moltiplicana rigogliosamente: il risultato è anche questa volta la precipitazione della colesterina e la formazione del cal-

Usiamo il termine « calcolo » ai sin-

gnati dalla tinta itterica della pelle, rappresenta la classica manifestazio-ne parossistica della colelitiasi, ma una colica del tutto aimila può col-pire il malato di fegato che non ha neppure un calcolo, e nel quale si ve-rifica semplicemente una bruaca di-stensione dei canali biliari. Inoltre, anche se calcoli vi sono, le coliche anche se catoli vi sollo, le colleite possonn essere leggerissime, in miniatura, od ancora la aintomatalngia può ingannevolmente apparire sotto forma di crampi allo stomaco, bruciori,

#### Le invenzioni

Tutti noi, una volto almeno nella vito, focciamo un'\* invenzione : il paropiaggia fissoto allo spalla, il turacciolo o gonasce, lo ruota supplementore per la sistemozione delle outomobili in parcheg tore per la sistemotione actie outomoins in parchey gla ecc. Avuta l'idea, ecco che ci diciamo: Ades-so lo brevetto - Poi, si so, le molteplici occupazimi i grottacopi di ogni giorno ci distroggono ed ol ore-vetto non ci pensiamo più. Mo ci torna il rimorso, negli omi segmenti, di non aver brevettato la nostro brillante invenzione.

brillante invenzione.

Occorre dire, a scanso di rimorsi del genere, che brevettore un'invenzione non è uno cosa tanto focile. L'Ufficio Brevetti esiste, e nan è difficile occadervi; mo non bisogno credere che esso consisto in uno sportello in cui si ricevono e si verbolizzino levidee che gli interessoti vengono od esporre. Ad esso bisogno presentarsi con tanto di progetto tecnico, dettagliatissimo e, sopra tutto, realizzabile in protico: aenza di che il brevetto non può essere concesso e, se anche viene concesso, non tole. E ciò dipende dal fotto che il legislotore non vuole accordare la suo tuttela o tutti gli inventori in generale, ma vuole occordara los olo agli autori di « nuove invenma vuole occordarla solo agli autori di « nuove inven-zioni atte ad avere un'applicazione industriale » (quali - specifica l'art. 2585 cod. civ. - un metodo n un processo di lavorazione industriale, uno macchina, uno strumento, un utensile o un dispositivo mecca nico, un prodotto o un risultoto industriale e l'apmico, un prodotto o un ristutoto mausiriame e sop-plicorione tecnico di un principio scientifico, purché esso dia immedioti risultoti industriali, I principi dettati, in moteria di invenzioni industriali, dal codice civile sono ompiamente sviluppoti da un

decreto del 29 giugno 1939 num. II27. Do essi risulto che il brevetto (onche detto - privotivo · o · potente ·) viene concessa all'inventore per tutelario sia nell'orgogito di potersi offermare outore di una certo scoperta, sia nella possibilitò di sfruttare economicomente la scoperto stesso. Uno volta che il brevetta sia stoto concesso non è lecito, infotti, o terze persune volersi dell'invenziane nella proprio ottività industriale, senza il consenso dell'inventore: eventualmente ottenuto o suon di moneto: all'inventore si riconosce, perlanto, il diritta di vietore a chicchessia l'attuazione della sua ideo o lo smercio del prodotto a cui l'invenzione ai riferisce (ort. 2584).

#### L'AVVOCATO DI TUTTI

I modi in cui l'inoentore può procedere allo sfrutta-mento economico della sua scoperta sono, più preciso-mente, i seguenti: o sfruttore direttamente l'invenzio-ne, con attività industriale propric; o vendere il bre-vetto e i diritti relativi a terzi, conservondo a sé soltanto il diritto così detto • morale • d'inventore; op-pure concedere a un terzo, mediante un controtto di pure concedere a un terzo, mediante un controtto di ·licenza », lo sfruttamento, per un certo tempo o sotto determinate condizioni, del propria brevetto. Il controtto di licenzo, che è molto diffuso in pra-tica, può essere, a sua volto, di due specie: n con-tratto di licenza esclusiva, che si verifico quando l'inventore esclude la possibilità di valersi onche lui del brevetto, o controtto di licenzo personole, che si ottuo quondo l'inventore non rinuncia al diritto di sfruttore la invenzione, ma ommette che anche un altro la posso sfruttare. Per overe efficacia nei riguardi dei terzi, sia la vendito che lo licenzo deb-bono essere trascritte all'Ufficio centrole Brevetti di

bono essere trascritte all'Uficio centrole Breretti di Roma.

Mo il diritto dell'inventore, pur presentando innegabili onolagie con il diritto di proprietà (proprietà di uno invenzione, omziché proprietà di uno coso mounto di fondamentale importonzo: esso durota indefinito, ma è o durota ben limitata, en durota indefinito, ma è o durota ben limitata, en periodo di soli quindici onni dalla dato di deporto incenzione è riservoto in esclusivo olt'inventore er un periodo di soli quindici onni dallo dato di deposito della domonda per la concessione del proprio deposito della domonda per la concessione del estretto. Scaduti i quindici onni, che non sono proregoti, l'invenzione divento di dominia pubblica, andi pubblico daminio anche prima di ollaro, se senso che chiunque può ovoolersene. Esso divento di pubblico daminio anche prima di ollaro, se di propieto in termini della tossa annuole; mancoto spruttamento, non giustificobile, nei primi tre anni dello venzione per lo durota di tre onni continui. In conclusione, il nostro legislatore, mentre ho unto accordare una giusto protezione agli inventori, ho inteso combottere l'occrescersi smisuroto del primonio delle invenzioni, fissono limiti di materia e di tempo alla tutela legislativo. Oltre tutto, egli non proprenamente impedito, con ciò, che le in venzioni industriali possono essere troppo a lungo sottrotte, per l'oudidità o per l'avarizia degli inventori, allo sfruttomento generole, e quindi olte esigenze de progresso e di benessere della Nazione.

#### Consigli agii imprenditori La compliaziona dal randicenti di Me-

SI consigliano le Aziende ad attenersi, nella compiliaziona dei rendiconti di mod, GS. 2, alle norme che qui di seguito si riportann:

— I moduit GS. 2 devono sampre essere firmati dal titolare dell'Azienda o dal legale rappresentante e devono contenere tutti 1 dati richieati dallo stampato ed in special modo il periodo al quale si riferisconn con la indicazione di denuncia narziale o toindicazione di denuncia parziale o to-

— non devono assolutamente essere usati rendiconti intestati ad altri da-tori di lavoro, anche se carretti e non targhettati dall'Istituto Nazinnale del-la Previdenza Sociale;

— in nessun caso deve esaere corretta la dicitura appoata sul rendiconto; — deve essere sempre messo in evi-denza il numero distintivo della Azien-da su tntti il documenti allegati al rendiconto e nelia corrispondenza in viata all'I.N.P.S.;

devono easere segnalati nell'appo sito quadro riservato alle camunica-zioni dell'Azienda le eventuali esen-zioni da un determinato contributo a tutte le altre notizie inerenti soltanto alla contribuzione o alle prestazioni contemplate nello stesso rendiconto; devono essere sempre segnalati i dati relativi al personale apprendista;
— sulla testata del rendiconto dovranno essere poste in evidenza le even-tuali autorizzazioni ottennte per il versamento in ritardo dei contributi ri-apetto al periodo normale di scadenza; - deve essere allegato il certificato di matrimonio nel caso di pagamento di assegni per congedo matrimoniale, come pure i modalli Obg. GS. 1, Obg. GS. 2, Obg. GS. 3 per le aziande che gliare crediti presunti relativi a pertodi diversi da quelli al quali si riferisca la denuncia che non siano attautorizzati preventivamente dall'Isti-

Notifiche di variazioni di indirizzo a di ragione sociale

Si ricorda alle aziende l'abbligo di comunicara tempestivamente le even-tuali variazioni d'indirizzo della ragio-ne aociale dell'azienda.

ne aociale dell'azienda. In questo uitimn caso è necessario allegare alla comunicazione un nuovo certificato della Camera di Commercio

mere personale in futuro, deve richledere tempestivamente la eliminazione
della sua posizione contributiva. Qualora inveca l'azienda cessi la propria
attività avrà cura di allegare alla segnalazione un certificato della Camera di Commercio dal quale risulti a
data della cessazinna medesima, dovrà
inoltre precisare la data del licenziamento dell'ultimo dipendente quando
tale data non cnincide con quella deila cessazione. la cessazione.

#### LAVORO E PREVIDENZA

banno lavoranti a domicillo o turnisti o che versano contributi base per contanti anzichè con l'acquisto delle marche:

marche;
— i rendiconti non devono essere
compilati a maitia, ma con inchiosiro
indelebile;
— non è ammesso dulle vigenti di
sposizinni conguagliare nel rendiconto a debito della ditta saldi a credito
riguardanti rendiconti precedenti già
lnoitrati all'I.N.P.S., appure conguatutte le altre notizie inerenti soltanto incitrati all'I.N.P.S., appure congua. Se l'azienda presume di non rassu.

dal quale risulti la variazione avve-nuta. Dette comunicazioni debbono essere fatte con lettera a parte e non aui nurmali modelli GS. 2.

Azienda senza dipandanti o cessata

Le aziende che rimangano tempora-neamenta senza dipendenti devono darne comunicazinne a mezzo lettera; ciò allo scopo di evitare che l'Istituto solieciti gli adempimenti contributivi. Se l'azienda presume di non riassu-

#### Tanuta dai ilbri paga

Si rammenta al datori di lavoro, in particolare dal aettore edilizia, che a norma dell'art. 16 del Regolamento approvato con R.D. 25-1-1937, n. 200, esa debbono tenere tanti libri n fogli paga distinti, quanti aono i cantieri, qui atabilimenti o le località dova i lavore progno eseguiti.

vengono eseguiti.
Ciò è importante soprattutto per le
ditte che appaltano opere per conto
di un Ente pubblico. In tali casi
l'I.N.P.S. non può rilasclare il preacritto certificato di regolarità contributiva se tale regolarità non sia atata
preventivamente accertata specificatamente nei confronti dei lavoratori adibiti si cantieri per i quali si chiede il
certificato.

Claremo de Jerie

TERZO PROGRAMMA SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

# PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previs, del tempo per i pescotori 6.45 \* Melodie e ritmi

7.15 Culto Evangelico

Taccuino del huongiorno - Pre-visioni del tempo 7.30

\* Musice par orchestra d'archi Mattutino, di Frattini e Perani (Motta)

Segnale orario - Giornala radio - Rassegna della stampa italiana in collahorazione con l'A.N.S.A. - Previs. dei tempo - Boil. meteor.

Vita nel campi Musica sacra

SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Peliegrino Spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Antonio Lisondrini 9.30

10---

10.15 Notizie dal mondo cattolico 10,30 Trasmissione par la Forza Armata Ta-Pum, settimanale umoristico, a cura di Marcelio Jodice

11,15-11,30 Raffaello Lattes: Kippur 5720

12 -- Parla ll programmista

12.10 Cerosello di canzoni Cantano Carla Boni, Tony Cuc-chiara, Gino Latilla, Natalino Ot-to, Bruno Pallesi, Dino Sarti

12.25 Calendario

12.30 \* Album musicela Negli interv. comunicati commerciali

1, 2, 3... vial (Pasta Borilla) 12.55 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni dei tempo 13

Carillon (Manetti & Roberts) Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavaller Fan-tasio (G. B. Pezziol)

Appuntamento alla 13,30 FANTASIA DELLA DOMENICA Divertimento musicale di Tullio Formosa (G. B. Pezziol)

14 Giornala radio

14.15 Musica sprint Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Carbucci

14.30 \* Musica operistica 14,30-15,15 Trasmissioni regionali

Splendori del borocco o Venezia: Baldassare Longhena Conversazione di Giuseppe Fiocco

Angelini a la sua orchastra

Vetrina del disco Musica sinfonica e da cemera, a cura di Flavio Testi

16.15 Ritml e canzoni 16.30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A (Siock)

17,30 Discorama Joliy-Varva (Società Saar)

17.45 W. Harmann a la sua orchastra

18.15 Risultati e resoconti sportivi Concerto dal Quartetto Parrenin 18.30 Haydn: a) Quartetto in sol maggio-re op. 33 n. 5; b) Quartettn in re maggiore op. 1 n. 3 (Registrazione della R.T.F.)

19 -Musica da ballo

19.45 La giornata sportiva 20

\* Ricardi di Spagna Negli interv, comunicati commerciali \* Una canzone alla rihalta (Lanerossi)

20,30 Segnale orario - Giornala radio - Radiosport

21 - Passo ridottissimo Varietà musicala in miniatura NON STRAPPATE LA SCHE-

Testo di Giulio Parratta Orchestra diretta da Pippo Bar-zizza - Presenta Corrado - Regla di Riccardo Mantoni (Enalotto)

Tournée dell'Orchastra da csme-ra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisiona Italiana in Gre-cia a nel Medio Orienta Dai Teatro Olimpia di Atana

# CONCERTO diretto da FRANCO CARACCIOLO

CONCERTO diretto da FRANCO CARACCIOLO
A. Scarlatti (rev. Napolitano): Concerto n. 3 in fo maggiore: a) Allegro, b) Largo, c) Allegro ma non troppo, d) Adagto, c) Allegro; Monore en concentration of the concentration of

(v. articolo illustrativo a pag. 6)

Al termine:
Giornela radio - Questo campionoto di colcio, commento di E.
Danese - "Musica da halio

Segnale orario - Ultima notizia -Prev. tempo - Boil. meteor. - I progr. dl domani - Buonanotte

La poesia didascalica Italiane

manni

medievale 16.30 Marlo Zafred

La morte

Bibliotece

André Joilvat

Manfred Kelkee

20,15 \* Concerto di ogni sera

Sérimoia

20 ---

19,30 Maurice Jarra

16,55 Il folia e le morta

a cura di Muzlo Mazzocchi Ale-

Precedenti classici e tradizione

Concerto per flauto e orchestra

Sollsta Severino Gazzelloni Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Franco Caraccioin

Un atto di Huge von Hofmann-sthel

Comunicazione della Commissio-ne Italiana per la Cooperazione Gcofisica Internozionaie agli Os-servatori geofisici

Un libro di cucina del secolo XIV a cura di Carlo Martini

per onde Martenot e percussione

per onde Martenot e planoforte

Sonate per onde Martenot, pla-noforte e percussione Prélude (Adagio) - Allegro, lento -Finale (presto)

Eliana Marzeddu, pianoforte; Ar-ielte Sibon, onde Mortenot; Kostan-tine Simonovich, percussione

I problemi dal traffico nalla gren-di città

Tito Blanchl: Il problema dei porcheggi

Due interpretazioni di Joscha Heifetz

J. S. Bach (1685-1750); Concerto

(Prima esecuzione assoluta)

Donse sacrée - Danse rituelle

Corlo d'Angelo

Traduzione dl Giaime Pintor

# SECONDO PROGRAMMA

7.50 Lavoro italieno nal mondo Saluti degli emigrati alie famiglie

8.30 Notizia dal mattino ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)

10.15 La sattimana della donna Attualità della domenica, a cura di A. Tatti (Omo)

10.45 Parla il programmista 11 — ABBIAMO TRASMESSO

(Parte seconda) 11.45-12 Sala Stampa Sport

#### MERIDIANA

Le ragazza dalle 13 presenta:

ASTRORASCEL Z 2

Il lettore

17,35 Poul Hindemith

chestra

ORLANDO

Libri ricevuti

cloli

Orlando

Angelica Dorinda Medoro

Rivistina cosmico-sentimentale, di Guldo Leoni

20' La collana delle sette perle (Golbani)

13.30 Segnale orario - Giornala radio dalla 13.30

Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmalive-Colgate)

Claudio, un gentiluomo
Enrico Moria Salerno
Il suo domestico Dario Dolci
La madre di Claudio Lia Carcio
Una fanciulia amata da Claudio
Una fanciulia amata da Claudio
Un amico di giovinezza

Regla di Vittorio Sermontl

Quartetto n. 5 ln ml bemolle

18.05-18.20 Parla il programmista

Esecuzione del «Quartetto Koeckarta Rudolf Koeckert, Wylli Buchner, violini; Oskar Riedl, viola; Joaef Merz, violoncella

in la minore per violino e or-

Allegro - Andante - Allegro assai Orchestra Filarmonica di Los An-geles diretta da Alfred Wallenstein

Max Bruch (1838-1920): Fantasia

Scozzese per violino e orchestra Introduzione (Adagio cantablie) -Allegro-Andante sostenuto - Allegro guerriero

guerriero Orehestra Sinfonica RCA, diretta da William Steinberg II Giornale dal Tarzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

Opera in tre atti di Grazio Brac-

Musica di Georg Friedrich Haan-

Florentino
(Registrazione effettuata li 4-6-1959
dal Teatro della Pergola di Firenze
in occasione del XXII Maggio Mualcale Florentino)

(v. articolo illustrativo a pag. 5)

Nell'intervallo (ore 22.40 circa):

Direttore Bruno Rigacci Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino

Scipto Colombo

Rosanna Carter Joianda Meneguzzer

Irene Companeez Poolo Washington

Renato Cominetti
Paolo Giuranna

Piacavolissimo

Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radiote-levisione Italiana - Complesso di-retto da Mario Bartolezzi - Regia di Riccardo Mantoni

Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono

Attualità musicall di Vittorio Zi-velli (Arrigoni Trieste)

14.05-14.30 \* Ricardo Santos a la sua orchestra
Negli interv. comunicoti commerciali

15.30 Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Le canzoni dal giorno

Trasmissioni regionali

di Dine Varda

(Mira Lanza)

(Simmenthal)

\* Il discobolo

14.30-75

15-

16

Le canzeni dal gierne
Cantano Nicola Arigilano, Gioria
Christian, Germana Caroli, Tina
De Mola, Johnny Dorelli, Corrado Lojacono, Enrico Pianori, Tonina Torrielli
Deant-Pianori: Silvena é 'na frana: Micheyi-Canfora-Ellis: Sortilegio
d'Andalusia; Testoni-Kramer: Dimmi di si, Susonna; Mangieri: Novelprimavera sontiglia o te: Troxèc-Christofer-Ellis: Come softly to me;
Chiosso-Buscaglione: Love in PortiChiosso-Buscaglione: Love in Portidino; Calabrese-Bindi: Arrivederci

POMERIGGIO DI FESTA LA MONGOLFIERA

Vagabondaggi sulle arie musi-cali di tutti i paesi - Rivista di D'Onofrio, Gomez e Nelli Regia di Amarigo Gomez

MUSICA E SPORT (Miscela Leone)

Nel corso del programma; Meeting internazionale di otletica leggera a Romo (Radlocronista Paolo Valenti)

18.30 \* BALLATE CON NOI

Appuntamento con Ray Anthony, Ven Wood, Edmundo Ros, Stan-ley Black, Blg Mitchell, I Clique Pompleri più due

Johnny Dorelli conto alla 15.30

#### **INTERMEZZO**

19.30 \* Scharzlamoci sopra Negli interv. comunicati commerciali

Una risposta al glorno (A. Gazzoni & C.)

20 — Segnale orario - Rediosera 20,30 Passo ridottissimo

Varletà musicale in miniatura

TINO SCOTTI SHOW

#### SPETTACOLO DELLA SERA MARIO LANZA: LA MIA VITA PER IL CANTO

21,45 \* Un concarto di Naison Riddle

22.15 \* La voce di Oscar Carboni 22,30 DOMENICA SPORT

Echi e commenti della giornata sportiva 23 \* Musica per i vostri sogni

I programml di domani

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIGNI DEL TERZO PROGRAMMA - Stazical ad Onda Media, a Modalazinos di frequenza e Canale S della Filodiffusione: 8-8,58 SSNYSNUTG IN ITALIA

alenvenu en Italia, Willkomman la Hallen, Welcome to Haty: quotidisno dedicato al turisti stranieri, a cura di Gasione Mannozzi e Riccardo Morbetti

8 (in francasa) Ginmala radio da Parigi, notiziario a programma vario

5,15 (in tedasco) Ginraela radio de Amberge-Colenia, notizisrio e programms vorio a,30 (in inglose) Giornala radio da Londra, notiziorio e progromma vorio

Stazioni a Modelaziona di frequenza e Canale S della Filodiffusion 15 Chiara fontana, un programma dedicoto alla musica popolare Italiana 15,36 Antologia: Da « Maria Grubbe » di Jans Peter Jacobsan: « Una dichiaraziona d'amore »

13,4514,35 \* Musiche di takas a Wolf (Raplica dal « Concerto di ogni sara » di asbato 10 ottobre)

N.S. — Tuttl i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono affettuati in edizioni fonografiche

a NOTTURNO DALL'ITALIA »; programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. au kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,40-4,30; « Vacanza per on continente» - Ritmi sulla tastiera - 0,24-1; Musica dallo scharmo - 1,04-1,30; Contrarti musicali - 1,34-2; Invito all'opera - 2,04-2,30; Orchestre in garata: Tito Puente e Len Mercer - 2,34-3; Cansoni di Napoli - 2,04-3,30; Appuntamento con II jazz - 3,34-4; Musica e buoraumore - 4,04-4,35; Archobaleno monicale - N.8.; Tra un programma si l'eltro hevi noticitari.

# LA DOMENICA **SPORTIVA**

Campionato di calcio Divisione Nazionale

#### SERIE A

4ª GIORNATA

Alessaedria (4) - Belogna (5)	Ш	
Alalaeta (2) - Juventos (6)		
Bari (3) - Geeea (2)		
Fieroclica (4) - Roma (4)		
Lazio (4) - Lanerossi Vic. (0)		
Milan (3) - Napell (0)		
Paduva (0) - Palerme (3)		
Sampdoria (4) - later (4)		
Spai (4) - Udioese (2)		

#### SERIE B

4ª GIORNATA

Cagliari (2) - Messica (4)	L
Cataoia (3) - Oze Mantova (4)	
Lecce (3) - Ceme (4)	
Marzotte (4) - S. Benedett. (2)	
Medeea (4) - Simm. Menza (2)	
Nevara (2) - Calaezare (3)	
Parma (3) - Reggiaea (4)	Г
Torine (4) - Brescia (3)	
Taraele (3) - Verena (1)	
Triestina (2) - Vecezia (3)	

#### SERIE C GIRONE A 4ª GIORNATA

Belzaee (3) - Piaceeza (3)		
Cremonese (5) - Spezia (3)	П	
Pordeococ (4) - Biellese (4)	П	
Pro Patria (5) - Legeage (4)	П	
Pro Vercelli (2) - Savena (3)	П	
Sauremese (5) - Mestriea (2)	П	Т
Trevise (1) - Gra Grda (1)	П	
Varese (3) - Fanfulia (1)	П	
Vigevano (2) - Casale (2)	П	

#### GIRONE B 4ª GIORNATA

Anconitana (3) - Maceratese (3)		
Carbosarda (0) - Sieca (4)	П	П
Ferli (2) - Rimiei (4)	П	
Lecchese (5) - Tevere (3)		
Pisa (3) - Ārezze (3)	П	
Pistoiose (1) - Prata (4)	П	
S. Ravenna (4) - Perugia (2)		
Terres (5) - Dei Goca A. (3)		Г
Vis Sanro (1) - Liverne (2)	П	

### GIRONE C

4ª GIORNATA	
Casertaea (1) - Pescara (2)	
Chieti (1) - Barletta (4)	Т
Cirie (2) - L'Aquila (5)	T
Cretone (2) - Avelliee (5)	Т
Foggia Inc. (4) Salernitana (2)	T
Marsala (3) - Cesenza (2)	Т
Reggina (1) - Trapaei (4)	Т
Siracesa (4) - Lecce (4)	Т
Toramo (1) - Akragas (5)	T

Su questa catonea il lattara potrà segnare nalla apposite casalle t risultati delle peritra di celcia cha eget domanice veegoeo disputata tre le aquadre di serie A, R e C

i nemeri tre perentesi ledicano it pueleggio, a quiedi te pasizione la classifica dalta verie aquedra

#### TELEVISIONE

domenica 11 ottobre



La TV degli agricoltori ha seguito recanismente numerose manifesiozioni zootecniche svoltasi in italia, effaituando servizi filmati. Nella foto: un operatore della televizione alla - Mostra concorso bovini - di Viterbo

### 10.15 LA TV DEGLI AGRICOL-

Rubrica dedicata al problemi dell'agricoltura a cu-ra di Renato Vertunni

Dalla Basilica di S. Cecilia in Roma: S. MESSA SOLENNE

celebrata da Mons. Um-berto Dionesl, rettore del-la Basilica

l Cantori Romani di Musica Sacra di-retti dal maestro Domenico Bario-lucci, direttore della Cappella Sistina, eseguiranno una Messa di Pier Luigi da Palestrina

12-12-45 Verone - INAUGURA-ZIONE DELLA FIERA IN-TERNAZIONALE AUTUN-NALE DEI CAVALLI E

XIX MOSTRA NAZIONALE DELLA FRUTTA E DEGLI

Telecroniata: Tito Stagno Ripresa televisiva di Gian Maria Tabarelli

### **POMERIGGIO SPORTIVO**

#### 15.30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Roma Dallo stadio Olimpico: Riprasa diretta dal maat-ing autunnala di atletica leggara

Seconda glornata

### LA TV DEI RAGAZZI

17.30 GIORNO DI FESTA

Spettacolo di attrazioni presentato da Walter Mar-cheselli Regla di Alda Grimaldi

### **POMERIGGIO ALLA TV**

18.30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

CONG 18.45 LA CITTA' CHE SCOTTA Film - Regla di William

Berke Distr.: Zenith Film Interpreti: George Brent, Andrey Totter, Cesar Romero

#### 20,10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

La Sattimana Incom - Film Giornale Sedi - Mondo Lia cura della INCOM

#### RIBALTA ACCESA

20,30 TIC-TAC (Cotonificio Valle Susa - Da-vide Caremoli - Persil - Gil-lette)

SEGNALE ORARIO TELEGIOPNALE Edizione della sera

#### 20.50 CAROSELLO (Camay - Lanerossi - Brodo Althea - Nasilé Cioccolato)

SERATA DI GALA

con Domenico Modugno Coreografie di Gisa Geert Scene di Gianni Villa Costumi di Folco

Orchestra diretta da Ma-

#### 22,15 EUROVISIONE

ZURIGO

Presentazione delle can-zoni premiate

## 22,35 ARIA DEL VENTESIMO SECOLO

Decollo in verticale

La storia curiosa, e per gran paria
inedita, dei tentativi per far partira
un apparecchio direttamente dal ruolo, sanza ricorrere ad una pista di
decollo; la presentazione di una intaressante novità nel compa aviatorio;
it e Vertifet s, un apparecchio a reacione in grado di muovera direttamenta
verso il cielo.

TELEGIORNALE Edizione della notte

> LA DOMENICA SPORTIVA Risultati, cronache filmate e commenti sul principali avvenimenti della giornata

# rio Consiglio Regla di Vito Molinari

Collegamento tra le retl televisive europee

III FESTIVAL DELLA CANZONE ITALIANA IN SVIZZERA

Decollo in verticale

ha vinto!

Il signor Cesare Cerrone (Biella) vincitore della scetala d'oro sorteggiata II 16 Settembre.

UGO TOGNAZZI

presenta in carosello TV

"Quant'è buono!"

EZTLE

settimanali di TAVOLETTE E SCATOLE

partecipate alle estrazioni

da 1000 e da 500 grammi e dei 10 premi portafortuna inviando, con scrillo dietro il Vostro indirizzo, a Nestlé Milano le etichette del CIOCCOLATO NESTLÉ ed i sigilli delle scatole di CIOCCOLATINI NESTLÉ.

Sono ammesse alle estrazioni anche le etichette del Latte

Condensato Zuccherato Nestlé o gli astucci dei tubi della Crema di latte Nestlé (al latte intero, al caffé, al cioccolato).

Troverete su questo giornale i risultati delle estrazioni.

Prossima estraziona 14 ottobre. All'estrezione del 25 Settembre i disci premi portafortuna ai sigg.:

Annemeria Catelleni - Reggio E. Annemeria Catelleni - Raggio Rosatte Laganà - Messina Aldo Valli - Forli Enze Peggi - Forli Gentene Perrecchio - Catenia Artura Pierrone - Palarmo Arduino Fatteri - Nepoli

Lidia Nuvallo - Venezia Luigi Barsi - Bari Antonio Oddo - Palarmo

Questa sera sui teleschermi

# UN MODUGNO DI GALA



Mci coma questo volto, per gli appossionati dallo consone. Sarato di golo giustifico pienamenta il auo titolo. Signora a signori: dopo un'essanzo non brave a comunque troppo lungo par la miridoli «fons», torno Domanico Medugno. Terno più in formo cha moi, o reccontora nal auo incontondibila atila le sue vacchia a nuova storia occompagnoto dell'orchastro di Morio Consiglio

#### LOCALI

#### SARDEGNA

8.30 Par gli agricoltori sardi (Ca-gliari 1).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

- TRENTINO-ALTO ADIGE
  10.30 Trasmisatone per gli sgricoltori « Il Microfone In
  Piazza»: Selazione delle canzoni presentate al 1º Festival
  Nazionale della Canzona Alpina, indetto dall'ENAL Dopolavoro Italiano (Bolzano 3 Bolzano III e collegate delTrentino).

  Tentino (Li collegate delTrentino).
- Trentino).

  11 Programma altoatesino Der Tagesspiegel Das Sonntagnevangellum Anschliessend Orgelmusik Sendung für die Lendwirte Speziellt für Stel Mittagsnachrichten Lottozie-hungen Sport am Sonntag Warbedurchsagen (Bolzano 3 Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).
- 12,45-13 Gazzattino della Dolo-miti (Bolzano 3 Bolzano III e collegate dell'Alto Adige -Trento 3 Paganella III e col-legate del Trentino).
- 18.30 Programma attoatesino in lingua redesca Musik für iung und alt E. Scribe: Das Glas Wasser Lustspial in 5 Akten. Spialleitung: Ivan Mi-rjaw. Kinder-und Volksileder, Es singt die Kindersingschule « L. Lechner », Bozen, Laitung: Johanna Blum, Abendrachrichten und Sportfunk (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata del-l'Alto Adige).
- 21-21,20 Notizia sportiva (Bol-zano 3 Bolzeno III a colle-gato dell'Alto Adige Trento 3 Paganella III a collegate del Trentino).
- 23.30 Giomata radio in lingua te-desca (Bolzano 2 Bolzano II a collegata dell'Alto Adige). FRIULI-VENEZIA GIULIA
- 7.30 Glornela Intestino No-fizie della regione Locandina Bollettino meteorologico No-tiziario sportivo (Trieste 1 -Trieste II Gorizia 2 Gori-zia II Udine II Udina 2 -Tolmezzo II).
- 7,45-7,55 Vita agricola regionale (Triasto 1 Trieste II Gori-zia 2 Gorizia II Udine II -Udina 2 Tolmezzo II).
- Incontro Internazione della canzona di Grado Orchestra Milialuci diretta de William Galassini Le canzoni prime classificate (Trieste 1).

### Perchè la donna è nervosa?

RETAVOU I

La composizione dei "SANADON",
studiaria specialmente per is cura
in proporzioni giuste estratti di
in proporzioni giuste estratti di
in proporzioni giuste estratti di
proporzioni giuste estratti
proporzioni giuste la proporzioni giuste la consociani con conorzioni conorzioni di
proporzioni giuste della conorzioni di
proporzioni giuste di
proporzioni giuste di
proporzioni giuste di
proporzioni di
proporzi li "SANADON" in confetti o sci-roppo vi renderà II beoessere.

To rocomandabile durante la cure del "SANADON" is nere regoloto il vostro inststino con "SANATHE" CONFETTI" che atimolando is funzioni digestive, disintosrica l'orpanismo ed ha banefica azione anche

SANADON & SANATHE' CONFETTI

### **SANADON**

fa la donna sana

-- GRATIS-Desiders le ricevere un prezioso opuscolo che vi aiuti sd essere donns belle e sans ? Compilata quanto tagliando s spedits lo, meglio su cartolins, s & A N A D O N Via Mancinelli N. 21 - Milano

Apri. 8.15.44 Seg. 8053 - 18.4 58 Eng. 8484

# \* RADIO \* domenica 11 ottobre

La sera di domenica Il ottobre segnerà un pic colo avvenimento nella ancor giovage vita della Filodiffusione

FILODIFFUSIONE

I suoi programmi, ultimi oati della grande famiglia radiofonica, saraooo per la prima voita ospitati - se cosi si può dire - da una delle tre Retl maggiori e presentati per questo tramite ai

più ampio pubblico dei radioascoltatori. Infatti, dalle ore 20,15 alle ore 21, il Terzo Pro-gramma accogilerà nei suoi circuiti tutta ia prima parte di un concerto per violino e orchestra, che programma Auditorium della Filodiffusione darà poi per intero sul « quarto canaie » giovandosi del maggior tempo di cui può disporre. La trasmissione, formata da musiche di Bacb e dl Max Bruch (sulle quali maggiori Indicazioni vengono riportate nello spazio dedicato ai programmi domenicali dei Terzo) si inquadra degnamente nella cornice e nel gusto di quel . Con-certo di ogni sera » che notoriamente costituisce uno dei riferimenti più osservati dagli assidui del Terzo Programma.

Si tratta peraltro di un frammento e vorremmo quasi dire, ln termiol merceologici, di un « campione - tratto dall'àmbito di un programma diverso che, avendo ia musica come suo oggetto esclusivo, può dedicare ad essa larghi spazi con conseguenti riflessi sulle stesse formule di programmazione.

Finalità ooo secondarta di questa trasmissione (e delle altre consimill che si susseguiranno alla stessa ora anche nelle domeniche successive) è proprio, del resto, far rilevare agli ascoltatori del Terzo Programma, fra i quali si noverano i cuitori di musica più esigenti e raffinati, l'esisten-za di una ricchissima serie di altri programmi di grande musica svolgentisi con ritmo giornaliero di settimana in settimana, sia pure — per ora nelle sole nostre quattro città maggiori.

- 9,20 Un po' di ritmo con Gianni Safred (Trieste 1).
- patred (Irleste 1).
  9,40 e I cori dal 2º concorso
  regionale e Antonio Illarsbarg a Complesso corie e Arturo Zardini e di Talmassons diretto da Arturo Turco
  (Trieste 1).
- Santa Massa dalla Cattedrata di San Glusto (Trieste 1).
- 11-11,15 Musica per archi (Trie-
- sta 1).

  12,40-13 Gazzettino giuliano Notizie, radiocronache e rubriche varia per Trieste e per il
  Friuli Bollettino meterorlogico (Trieste 1 Trieste II Gorizia 2 Go-Izia II Udine II Udina 2 Tolmezzo II).
- Udina 2 Tolmezco III).

  13 'Cora della Vanezia Glulia Trasmissione musicale a giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera La settimana giuliana 13,20 Napoli di lari e di oggi: Cardillo-Cordifero: Core 'ngarto: Oliviero Manilio: Nu quarto 'a luna; Carosone-Nisa: Tre guaglione a un mandolino 13,30 Giornala radio Nisa: Della dell
- 20-20,15 La voca di Triesta No-tizie de la regione, notiziario sportivo, bollettino meteorolo-gico (Triesta 1 Triesta 1).

#### in lingua slovena (Triesta A)

- Musice del mattine, calondario, lettura programmi 8,15 Se-gnels orario, notiziario, boliet-tino meteorologico 8,30 Pra-sentazione programmi settima-nelli, a cura di A. Martelanc -9 Trasmissione per gli agricol-tori 9,30 Motivi popolari sio-vent.
- 10 Santa Messa dalla Cattedrale dl San Giusto Predice indi \* Metodie leggera 12 L'ora cat-tolica 12,15 Per clascuno quelcosa 12,40 Novità discoqualcosa - 12,40 Novità disco-grafiche, a cura di Orio Giari-rini - 13 Chi, quando, per-ché... Sette giorni a Trieste, a cura di Mitja Volcic.
- 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richie ata - Neil'intervallo (ora 14,15) Segnale orario, notiziario, bol-lettino meteorologico - Lettura programmi - 15 ° Veres Lajos e la sua orchestra - 15,20 Mu-alca corale siovena - 15,40 °

- Yvetta Horner ed II suo com-plesso Musetta 16 Pomerig-gio musicale 16,40 \* Venti minuti di jazz 17 \* Canzoni greche moderne 17,20 \* Tà danzante 18 \* Melodia da film 16,20 Concerto di solisti sloveni 19 La gazzetta della domenica 19,15 Musica va-domenica 19,15 Musica va-
- ria. 20 Notiziario sportivo 20,05 Ino de l'accidente de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya del companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya dela companya del companya del companya del companya del companya de

Par le attra trasmissioni locali ra li auppiamento allegato al a Radiocorriere-TV a n. 40.

### RADIO VATICANA

9,30 Santa Messa in collegemento RAI, con commento di P. Francesco Peilegrino, 14,30 Radio-giomale, 15,15 Trasmissioni estare, 19,33 « Musica e Sentimento a divagazioni a saggi di Ermeta Liberati. 21 Santo Ro-sario. 21,15 Trasmissioni astere.

#### ESTERE

#### **ANDORRA**

Vedette e successi, 19,15 Ape-9 Vedette e successi, 19,15 Ape-ritivo d'Onore. 19,35 Lieto an-niversario. 19,40 La mia cuo-ca o la sue canzoni, 19,45 Ul-time novità. 20,10 Il successo del giormo. 20,15 Mayica de bello. 21,05 Parata di canzoni. 21,15 Jezz, Selazione. 21,45 Music-Hell delle sare. 22 Redio Andorre parle per le Spagne. 22,30 Musice spegnoie. 23-24 Musice preferile.

#### MONTECARIO

18.15 Notiziario. 18,20 Collezioni d'autunno. 18,35 Notizio spor-tive. 18,50 Arthur Fiedler e la sua orchestra, 19 Chi è li creck? con Marcel Fort. 19.20 David Carroll a la sua orchestra, 19,29 La mia cuoca a le sue canzoni. 19.35 Oggi nel mondo, attue-lità. 20,05 Secondo II vento. 20,20 Il sogno della vostra vita presentato da Roger Bour-geon. 20,50 Variatà. 21,05 Qualle donne che amavo, 21,20 Cabarat fantastico. 21,50 Notiziario. 21,54 Il sogno della voziario. 21,54 Il sogno della vo-stra vita, seconde parta, 22 Ca-baret fantastico, seguito. 22,30 Appuntamento a Parigi, 23 No-fiziario. 23,05 Musica senza pas-saporio, presentata de Arabella. 24 Notiziario. 0,65-0,35 Il mo-vimento della Pentecota.

#### INGHILTERRA ONDE CORTE

6 Notiziario. 6,15 Cantate qual-cose di semplice, con ali Adam Singers. 6,45 II co Singers. 6,45 II compositore della satilimana: Rimsky Korsakov. 7 Notiziario. 7,30 Notiziar aportive. 8 Notiziario. 8,30 Just Fancy con Peari Hackney a Derick Guylar. 10,45 Musica richiesta. 11,30 Servivizio religioso. 12 Notiziario.

4 2.30 Ampabel Maule e Ronald Baddilly in Vanity Fair a The March 13 Cantatelo di nouvo, metodia popolari vecchie a nuove. 13.30 Music-hail con l'orchestra della BBC diretta da Paul Fenoulhet. 14 Nakezpeare letti da Sconetti di Shakezpeare letti da Concerta della Redigrava. 15.30 Concerta del Redigrava. 15.30 Concerta del Redigrava. 15.30 Concerta da Trevor Harvey, 16.30 La mezzora di Tony Manscruk. 17.45 Caccini: Amas-Hancock. 17.45 Caccini: Ama-rilli; Montevardi: Sento un certo non so che; Pergolasi: certo non so che; Pergolasi: Nina: Stradella: Se nel ben; Britten: Cantl dalla Cina. 18.45 Per la signora. 19 Notiziario. 19.30 Più saivo dell'amore. 20.30 Pater Yorka o la sua orchestra. 21,30 Servizio reli-gioso. 22 « Fabian on the chestra.

gioso. 22 e Fabian on the
Yard - reccontl di un detective.

22.15 L'orchestra sinfonica della BBC diretta da Sir Malcolm
Sargent. 23.15 Per i bambini. 24-0,15 Ultima notizia.

#### SVIZZERA MONTECENERI

8,15 Notiziario, 8,20 Almenacco sonoro, 8,45 Fantasia di jemi ricreativi. 9,15 Mondo curioso, ricreativi. 9.15 Mondo curioso. 9.45 Brahms: Quartetto n. 1 in do minore op. 51 n. 1. 10,15 « Ricordi di mobilitazione », di Guido Calgari. 10,25 Concerto diratto de Erich Schmid, Sollsta: pianista Lily Dumont, Mo-zart: Concerto in do maggiore, K.V. 415, per pianoforte e orchestra: Ferruccio Busoni: « Die « Il Cardinale Lambertini », con media storica di Alfredo Testoni. Adattamento radiofonico di Fausto Tommei, 22,30 No-tiziario, 22,40-23 Saint-Saëns: Sulte algerina, op. 60.

#### SOTTENS

18,30 Selezione di films, 18,45 Chopin: Le Silfidi, Musica da balletto. 19 Notizie sportive. 19.15 Notiziario. 19.25 Pano-rama sul teatro di oggi. 19.35 Dischi. 20.15 Boris Godounov: dramma musicale popolare di Puskin, musica di Mussorg-ski. 22,36 Notiziario. 22,35-23,15 Haydnz Sinfonia in mi bamolla n. 103; Mozart: Cost fan tutte: a) Aria di Fiordiligi; b) « Per piatà ben mio».



# Prima di scegliere la vostra 'radio della domenica'

ascoltate una PHILIPS

Quando si ha orecchio per la musica la cosa che conta di più è la qualità del suono. Sì, le portatili Philips vi conquisteranno proprio per il loro suono limpido, perfetto, senza distorsioni; e vi offrono la garanzia di una marca importante e famosa, con 55 complesel industriali. 200.000 dipendenti in tutto il mondo.

Nella foto la piccolissima portatile L1X75T: una vera radio tascabile. Ha 7 translstors più 1 diodo al germanio; con attacco per auricolare, completa di astuccio, costa L. 20.800

CHI HA ORECCHIO SCEGLIE PHILIPS Per quaisiasi tipo di radio



Ecco II radioinnegrafo
BI-AMPL I/STEREO F7X92A:
cambiadischi alorao, 10 valveta,
4 altoparlanti, 2 amplificatori par la riproduzione strarofonica
con aquilibratora dal fivello sono:

### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di H. Arcaini
- Segnale orario Giornale radio Previsioni del tempo Taccuino del buongiorno Domenica sport \* Muelcha dai mettino Mattutino, di Frattini e Perani

- Segnale orario Giornele radio -Previs, del tempo Boll, meteor. 8-9 \* Crescando (8,15 circa) (Paimoline-Colgate)
- Tenti fatti Settimanale di attualità della Ra-dio per le Scuole, a cura di An-tonio Tatti
- 11.30 \* Musica sinfonica Haydn: Sinfonia n. 45 in fa diesis minore: «Dell'addio»: «) Allegro assal, b) Adaglo, c) Minuetto (Alle-grello), d) Presto · Adagio (Drche-etra Filarmonica di Berlino direite de Fritz Lehmann)
- 11.55 Cocktall di succassi (Dischi Roulette)
- 12.10 Cerosallo di canzoni Cantano Giorgio Consolini, Wera Nepy, Natalino Otto, Bruno Pal-lesi, Tooina Torrielli

Taba: Lontano, ioniano; Danpa-Bargoni: Oceano; Pinchl-Otto: Sei stato il primo amore; Pazzaglia - Fabor: Piangevo tra ia folia; Pinchi - Giole - Feltz - Gietz: Oh Josefin

- 12.25 Calendario
- 12.30 \* Album muelcala Negli Interv. comunicoti commerciali
- 12.55 1, 2, 3... vial (Pasta Barilia)
- Segnale orario Glornele radio Media delle valute Previsioni 13 del tempo Carillon

(Monetti e Roberts) Lanterne e lucclole Punti di vista del Cavalier Fantasio

(G. B. Pezzioi)

Appuntamento alle 13,30 SUCCESSI ITALIANI VECCHI E NUOVI (Vero Franck)

- Giornala radio Listino Borsa di
- 14.15-14.30 Punto contro punto, cro-nache musicall di Giorgio Vigolo Bello e brutto, note aulle arti figurative di Valerio Mariani

14.38-15.15 Tresmissioni regionali

- Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- 16.15 Programma per i ragazzi Raspight La vita del musicista narrata da Vana Arnould

Primo episodio Allestimento di Ugo Amodeo

- 16.45 Complesso caratterístico « Esperia » diretto da Luigi Granozio
- Glornala radio

La voca di Londre Specchietto, specchietto cortese

17,30 Musicha di Piatro Grossi

- Musicha di Platro Grossi

  1) Composizione n. 3; in tre parti,
  per clarinetto, fagotto e corno (Detalimo Cornetti, ciarinetto; Fernado
  Righini, fagotto; Roberto Lotti, cornai; 3) Quartetto per archi; al Mosso, b) Largo, c) Mosso (Quartetto
  d'archi di Roma della Radiotelevesione tulisca and consideration della conconde orioimo, Dandola Sentuli, seconde orioimo, Emillo Berengin Gerdin, pioia; Bruno Morselli, violoncello)
- Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese
- 18.15 SETTE NOTE IN LIBERTA' Nell'intervallo (ore 18,45): Dal Tempio israelitico di Roma Carimonia dal Kippur

19.30 L'APPROCO Settimanale di letteratura ed ar-

te - Direttore G. B. Angioletti
Margherita Guldacci: «Autunoo» Gine Lagorio: «Incontro con Paveee» - Note e rassegne \* Complessi vocali 20 Negli interv. comunicati commerciali Una canzone alla ribalta

(Lanerossi) 20,30 Segnale orario - Giornale radio

- Paeso ridottieelmo

Varietà musicale in miniatura CONCERTO OI MUSICA OPERI-

diretto da CARMEN CAMPORI
con la partecipazione del soprano Orletta Moscucci e del baritono Lino Puglisi
Donizetti: Don Pasquale: Sinfonia;
Verdi: Ernant: «Dh de' verd'anni
miel»; Mozert: Le nozze di Figoro: «Dove sono i bel momenti»; Rossini: Il barbiere di Sitiglia: «Largo al factotum»; Wegner: Lohengrin: « Sola nel mel pricono s', verdi: Alcotum»; Wegner: Lohengrin: « Sola nel mel pricono s', verdi: Alcotum»; Puglia:
paccini: Suor Angelica: « Sengmamma»; Leocevello: Pagliacci:
Prologo; Clies: Adriana Leocuvreur;
to son l'umile ancella s', verdi: i
Vespri siciliani: Sinfonia
Orchestra Sinfonica di Roma del-

Orchestra Sinfonica di Roma del-la Radiotelevisione Italiana Nell'intervallo (ore 21,43):

Da Palazzo Tursi in Genova Coneegna del Prami Intarnazio-nali delle Comunicazioni, dal Vio-lino o dello Sport (Radiocronista Sandro Baldoni)

23.15 Glornale radio

\* Musica da ballo

Segnale orario - Ultima notizia - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte 24

# SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA CAPOLINEA

 Notizie del mattino - Diario - Calendario del successi - Don Diego: permettete un consiglio? 15': Una musica per ogni età: dedicata ai bambini (Supertrim)

drianus (Lavobiancheria Candy)

(Motia)

10-11 ORE 10: 015CO VEROE

(Omo)

12,10-13 Trasmissinni regioneli

#### MERIDIANA

Le regazza della 13 presenta:

(Cera Grey)

20' La collana delle sette perie (Galbani)

(Simmenthal)

45' moda (Mocchine da cucire Singer)

50' Il discobolo

55' Noterella di attualità

#### Teatrino dalle 14 14 Lui, lei e l'altro

Elio Pandolfi, Antonella Steni, Renato Turi

14,30 Segnale orario - Giornala redio dello 14,30

40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)

14.48-15 Trasmissioni ragioneli 14.45 RAOIO OLIMPIA

a cura di Nando Martellini e Paolo Valenti

Galleria del Corso Rassegna di successi (Messaggerie Musicoli)

15,30 Segnale orario - Giornala radio dolle 15,30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

45' Carnet Decca (Decca London)

#### POMERIGGIO IN CASA

16 Teatro del pomeriggio IL 515TEMA DI ANACLETO Tre atti di Giovanni Tonalli Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana

con Plero Carnabuci

con Piero Carnabuci
Giovanna Lanciani Remato Negri
Vera Martinengo Mario Caravagai
Ester Venerian Mario Caravagai
Mary Di Chalot Cara Tartucani Mary Di Chalot Cara Tartucani Mary Di Chalot Cara Tartucani Mario Caravagai
Una commessa Andreina Sabioni
Anacieto De Pino Piero Carnabuci
Max Giorgini Gino Masora
Lorenzo Bessone Arradio Martelia
Romeo Tartufarin Vigilio Gottordi
Fritz Chiusano Angele Zonobini
Un commissario di Pacalitiero Rizri
Rogia di Eugenia Salussolla

Regia di Eugenio Salussolla (Registrazione)

\* BALLATE CON NOI 17.30 Appuntamento con Kurt Edelha-gen, Renato Carosone, Petez Pra-do, Angelini, Danny Stewart e i suoi Islanders, Tommy Dorsey

Nell'intervallo (ore 18): Giornala radio

\* Miniatura operistiche Pagine da La Bohème di Puccini Cantono Victoria De Los Ange-les, Jussi Bjoerling, Leonard Mer-

orchestra del Teatro dell'Opera di Roma diretta da Sir Thomas

**INTERMEZZO** 

19.30 . Motivi in tasca Negli interv. comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosora 20

20,30 Paeso ridottissimo

Varietà musicale in miniatura Antonio Cifariello presenta:

LA PORTA DEI SOGNI

#### SPETTACOLO DELLA SERA QUANCO LE VOCI S'INCON-

21 TRANO

Un programma di Michele Gal-dieri dedicato a Vittorio Da Sica-Elsa Merlini, Ranato Carosone-Nino Taranto Presentano Mary Jack e Renato

Tagliani I CONCERTI OEL SECONDO

22 -PROG RAMMA Direttore ARMANDO LA ROSA PARODI

PARUDI Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore op. 68: e) Un poco sostenuto - Alle-gro, b) Andante sostenuto, c) Un poco allegretto a grazioso, d) Ade-glo - Allegro non troppo con brio Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

23 Slparletto \* A luci epente I programmi di domani

30': Luoghi e leggende, di Ha-

45': Voci amiche

Bis non richiesti - 15': Fiesta - 30': Il corrierino del quiz, di Bernardino Zapponi - 45': I dischi d'oro - Gazzettino dell'appetito

Canzoni al sole

Fonolampo: certa d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgote)

13,30 Segnale orario - Giornala radio delle 13,30

Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono

Stella polare, quadrante della

(Arrigoni Trieste)

### TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissio-ne Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Os-servatori geofisici 19-

Robert Schumann

Kinder sonota op. 118 in sol maggiore per pianoforte
Allegro - Tema coo varizzioni - Ninna nenna della bembola - Rondoletto Pianista Gino Gorini

Adagio e allegro in la bemolle moggiore per corno e planoforte Domenica Ceccarosal, corno; Arman-do Renzi, pianoforte

Cinque studi in forma di conone per due pianoforti Duo pianistico Gorini-Lorenzi

19.30 La Rassegna

Studi religiosi a cura di Ernesto Balducci Teologia e preti operal - Teologia e letteratura

L'indicatore economico 20

20,15 \* Concarto di ogni sora

J. J. Quantz (1697-1773): Trio So-nato in do minore per flauto, oboe e cembalo odoc e cembalo Andante moderato - Allegro - Lar-ghetto - Vivace Jean Pierre Rampal, flauto; Pierre Pieriot, oboe; Robert Veyron-La-croix, cembalo N. Paganini (1782-1840): Quattro Copricci op. I
lo mi magglore o. 1 - ln mi bemollo magglore n. 14 - ln mi bemollo magglore n. 17 - In la minore n. 24
Vlolinista Michael Rabin
A. Scriabin (1872-1915): Sonata
n. 3 in fo diesis minore op. 23
per planoforte
Drammatico - Allegretto - AndantePresto con fuoco, meno mosso
Planista Vladimir Horowitz
II Glornala del Tarra

II Giornala dal Tarzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno 21.20 Alessandro Magno

a cura di Antonino Pagilaro XIV. La vittoria dell'Oriente 21,55 Richard Strauss

nel decimo anniversario della morte a cura di Franco Serpa Terza trasmissio Il Cavaliere dello rosa Terzetto a duetto dell'atto III La Donna senz'ombra Finale

Duetto atto II - Finale Giustino Fortunato nalla sua terra 23 Inchiesta di Nanni Saba

Arabella

ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMME - Stazical ed Onde Madia, e Modulazicae di frequanza a Cesela 5 dalla Filmdiffusione:

8-8-55 HENVENUTO IN ITALIA Sianvanu en Italie, Willkommes la Itelies, Walcome to Italy: quotidiono dedicato al Iuristi stranieri, a cura di Gastona Mannozzi o Riccardo Morbelli 8 (In francese) Glarmale radia de Parigi, noliziorio o programma verio 8,15 (in tedesco) Giarmale radio da Smburgo-Colonia, notiziaria e programma verio

8,30 (in inglose) Giarnele radia de Lasdre, notiziarlo o programmo vorio

- Stazioni a Madulaziane di frequenza a Casela 5 dalla Filodiffusiona: 13 Chiera tontena, un programme dedicato alla musico popolare Itoliano

13,20 Anidiagle - Dalla « Enneadi » di Piotino: « t'Uno e il 8ano » 15,36-14,15 \* Musiche di Sach e Sruch (Replica del « Concerto di ogni sara » di domonica 11 ottobre)

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asteriaco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 a da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 12,48-8.36: Musica per tutti - 0,561: Le vod di Sergia Bruni a Wera Nepy - 1,66-1,30: Melodie natturne - 1,36-2: Bianco e nero - 2,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Musica sinfanica e da camera - 2,36-2: Voci in armonia - 3,56-1,30: Voc

# TELEVISIONE

#### lunedì 12 ottobre

#### 13.30-16.05 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Pro-fessionaie a tipo industriale Prime corse:

- a) 13,30: Leziane di Fran-Prof. Enrico Arcainl
- b) 14: Due paroie tra noi-Prof.ssa Marla Grazia Puglisi
- c) 14,10: Lezione di Matematica Prof.ssa Maria Giovanna Platone

Secondo corso:

- a) 14,55: Lezione d'Italiano Prof.ssa Fausta Monelli
- b) 15,25: Lezione di Educazione Fisica
  Prof. Alberto Mezzetti
- c) 15,35: Lezione di Matetematica

Prof.ssa Liliana Ragusa Gilli

#### LA TV DEI RAGAZZI

17-18 LA BUSSOLA

Settimanale per l giovani con Giovanni Mosca di Gian Vittorio

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

GONG 18.45 PASSEGGIATE ITALIANE a cura di Franca Caprino e Giberto Severi

CANZONI ALLA FINE-Orchestra napoletana di-retta da Luigi Vinci

19.35 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavora-tori a cura di Bartolo Cic-cardini e Vincenzo Incisa Realizzazione di Sergio

Spina 20.05 TELESPORT

#### RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC

(Macchine per cucire Bor-letti - Carpano - Calze Si-Si - Omo)

SEGNALE OPARIO TELEGIORNALE Edizione delia sera

20.50 CAROSELLO (Mobil Oil Italiana creem - Movil - Star)

LA LUNGA STRADA

Servizio di Franco De Cleva

21,15 Ciclo del teatro popolare a cura di Diego Fabbri I. IL POVERO FORNA-RETTO DI VENEZIA

Dramma storico di Fran-cesco Dali'Ongaro Personaggi ed interpreti: (per ordine di entrata) Il fornaretto

Gabriele Antonini
Annella Grazia Maria Spina
Marco Fosco Giachetti
Clemenza Lydia Alfonsi La procuratessa

Cesarina Gheraldi

La procuralessa
Cesarina Gheraldi
Giovanni
Cesarina Gheraldi
Crenzo
Marto Feliciani
La maschera Achille Millo
Bondumier
Franco Volpi
Il Doge
Achille Millo
Il segretario del Culegio
Cioppetti, Luigi D'Acri, GianIl Diotajuti, Vittorio Duse,
Gabriella Galeani, Gualtiero
Innenghi, Barbara Landi, PieTo Leri, Gin Maino, Lid Murano, Gianni Partonno, Gino
Ravazzini, Nella Revieccia,
Alfredo Salvadori, Corrado
Somi

Regla di Mario Landi Al termine: TELEGIORNALE





## RISCALDATORI « LUSOL »

A RAGGI INFRAROSSI
Il riscaldamento ideale del iempi moderni i
e Celora saea a saterale come il sola
a Coasumo ridottissimo
a Calore immediate all'accasione
Came si use le luce elatrice quenda accorre
cosi si useno i riscaldatori «LUSOL» lampade a reggi ultravioletii «LUSOL»

- ins. M. ANDREINI & C. - MILANO (Affori) Via L. Martini, 8 - Telef. 4,450,624

Ciclo del teatro popolare

# Il povero fornaretto di Venezia

(seque da pag. 8)

a costituire il fuicro del dramma, come in Odette è quello materno a far da motivo dominante; nei For-naretto sarà ii senso e l'imparzialità della giustizia ad essere messo in

causa...

E appunto al Fornaretto — anzi al Povero fornaretto di Venezia, secondo il titolo tradizionale — che tocca inaugurare la serie di questo teatro popolare - L'autore, Francesco Dall'Ongaro, uomo politico e poeta clvico oltre che autore drammatico, ha definito d'amma storico il suo Fornaretto per stabilire Pautenticità del fatti. In un Registro dei Glustiziati - della Repubblica di Venezia si legge, infatti, in relazione ad esecuzioni di morte avvenute tra il 1505 e 1507, che «Pietro Tasca... essendo di notte stato trovato dai birri con un fodero di col-vato dai birri con un fodero di col-vato dai birri con un fodero di col-vato dai birri con un fodero di col-Tasca... essendo di notte stato trovato dai birri con un fodero di coltello insanguinato, ed essendo la
stessa notte successo un omicidio, si
trovò impresso nella ferita il colteilo, e rimesso questo nel fodero
ritrovato si riconobbe che era a
quello appartenente. Nei corso del
processo (Pietro Tasca) ebbe una
malattia... e si dovette confessare;
e suggeriogli che palesasse il suo
delitto per saivar i'anima sua, egli

acconsenti e palesò; ma poco dopo, rimessosi in salute, fu per sentenza del Consiglio dei Dieci, come reo di questo delitto, impiccato ». Sembra, secondo altre versioni, che li vero colpevole confessasse in seguito li proprio delitto per cui il poverio fornaio fu dal medesimo Consiglio dichiarato innocente e venne ordinato che prima di emettere una sentenza di morte un Comandador dovesse ammonire il Giudice con queste parole: «Ricordatevi del povaro fornaretto, recordave del povaro fornaretto. »

caro fornareto.

Il dramma rappresentato per la prima volta dalla Compagnia Reale Sarda, al Teatro Carignano di Torino nei 1855, fu ripreso a Milano dalla Compagnia di Gustavo Modena che, nel dramma, sosteneva la parte del padre del fornaretto. Oltre al Modena anche Saivini recitò il lavoro impersonando, invece, la figura del gludice assassino, Lorenzo. Tutti i massimi interpreti del nostro teatro hanno rinnovato il suestro teatro per la presenta di suestro della contra della di suestro della contra di suestro fina stro teatro hanno rinnovato il successo di questo lavoro; l'ultima ese-cuzione di rilievo la si deve ad A. G. Bragaglia che, nei 1941, diede fornaretto al suo benemerito Teatro delle Arti.





Gabriele Antonini (Il fornaretto) e Grazia Maria Spina (Annella)

# è vero... Gradina

vi rivela l'intero "sapore naturale,, perché è nutriente, si... ma delicata sul cibo







il latte è un alimento completo e che il Piesmon puro è il concentrato deile Nobili Proteine Animali ricavate dal latte.

(gr. 100 di Plasmon contenguan gr. 75 di Prateine Animali, gr. 4.57 di Sali di Fesforo e Calcio)

che...

tutti ali elimenti el Piasmon tutt gli elimenti el Flasmon:
Biscotti, Pastine, Bifetta, Crema di Riso, Semolini,
ecc... sono i soli in commercio che contengono, in ottima combinazione, ie Proteine Animali e Vegetali.

Pertanto tutti i prodotti al Piesmon possono considerersi elimenti completi, e come tali garantiscono l'apporto degil 8 aminoacidi essenziali che si chiemeno:

LEUCINA METIONINA FERILALANINA LISINA THIPTOFANO ISOLEUCINA THEORINA WALINA

Sono detti essenziali perché sono assolutamente Indispensabili per ogni organismo, del bambino in fase di sviiuppo, all'aduito, al vecchio, al con-

Gli alimenti al Plasmon sono gustosi, ipernutritivi, di facile digeribliità e particolarmente raccomandati:

per - lo svezzamento

per - i piccoli prima e durente le scuola per - i deboli o convelescenti

ipernutritive me leggere.

per - i sofferenti di stomaco o intestino
per - tutte le persone adutte o in età
che abbisogneno di une elimentezione

alimenti al

20.15 - 21,20 L. van Beethoven: Streichquartett in Es-Dur, op. 18 n. 1 - Schlagemeuheiten -Katholische Rundschau - Musi-kalische Einlage (Bolzano 3 -Bolzano III e collegate dell'Alto Adige). LOCALI

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

FRUIL-VENEZIA GIULIA

13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissiona musicale e giornaissica decicara egil italiani di
oltre frontiera: Almanacco giulano - 13,04 Ribatia lirica: Mozeri: Cosi fan turte, Ouverture;
Meyerbeer: L'Africane, - adamastor ra dell'onde »; Rossini:
L'Italiane in Algari, « rodia voi,
con la contra de la contra della contra del la contra della contra d

radio - Notiziario giuliano - No-ta di vita politica - Il nuovo focolare (Venezia 3),

PASTINE

OREMA

SEMOUNO FARINE

DI RISO

17.05 Jazz Recîtal - Still epoche maestri - Rassegna del Circolo Triestino del Jazz e cura di Orio Giarini (Trieste 1).

Giarini (Triesse 1).

7.35-19-30 3aggi di Studio 1958-1959 dal Conservatorio di musica Giusappa Tarrini e di Triesse 1-2 \*\* Saggio di studio dedicate elli scuola di amendia di musica se sull'alla di monorio e di concerto e di

## \* RADIO \* lunedi 12 ottobre

18,15 circa): Scrittori Triestini: Nera Fuzzi: « In due righe di cronaca » (Trieste 1).

#### In lineur slovens (Triasta A)

(Triasta A)

Musica dal mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 "

Musica leggera e taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico. rologico.

rologico.

11.30 Latitura programmi - Senze Impegno, a cura di M. Javornik.

1.2(10) Per ciascuno quelcosa - 12,45 Nel mondo della cuitara - 12,55 Orchestra Guido Cergoli - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 ° Mendode leggere - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 10,000 tellettino meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura del contrologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del meteorologico - 10,000 del 14, 4 et tura estatura del 15,000 del 15,0 orario, notiziario, bolienino me-teorologico - 14,30-14,45 La settimana nel mondo - Lettura programmi serali.

settimana nel mondo - Lettura programmi serali.

17.30 Lettura programmi serali - Musica da ballo - 18 Teatro dei ragazzi : « L'emittente sui-l'isola », racconto sceneggiafo dei ragazzi : « L'emittente sui-l'isola », racconto sceneggiafo dei prose dei compagnia di prose e Riballa racidiorio: a, ellestimento di Stana Offizia indi: Orchestra d'archi dierta da Alberto Casamassima - 19 Atta processi del recinica - 19,20 Musica varia - 20 La tribuna sportiva, a cura di compagnia proprio del recinica - 19,20 Musica varia - 20 La tribuna sportiva, a cura di commi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 Richard Wagner: « L'oro del Reno », opera in 1 atto e 4 quedi". Prologo della tetralogia « L'anello del Nibelungo ». Direttore Georges Sebssitan quedri. Prologo della tetralogia « L'anello del Nibelungo »
- Direttore: Georges Sebastian
- Orchestra Filamonica Triestina - Registrazione effettuata del Teatro Comunale « Giuseppe Verdi » di Trieste il 1 marzo 1959 - 23.15 Segnale orano, notiziario, bollettino mateorologio » Letura programmi di domani 25,30-24 " Musica di mezzanotte

Per la attra trasmissioni locali vedera il supplemento allagato al « Radiocorriare-TV » n. 40.

#### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiomale. 15,15 Tran, su kadiogiomale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,33 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - » Ma-dicina a Morale: La anomella psico-fisiche alla luca della me-dicina a della merale » del prof. Vincenzo Lo Bianco - Silografia - Lettere d'Ottrecortina - Pen-siero della sera del P. Casimiro Lettere a Uttrecortina - Pen-siero della sera del P. Casimiro Lorenzetti 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere

#### ESTERE

#### ANDORRA

18 Novità per signore. 18,30 « Filippo e il tesoro dal Bordanov ».
19,12 Omo vi prende in pelippo e il tesoro del Bordanov s. 19,12 Omo vi prende in percola. 19,35 Lleto anniversario. 19,50 Le famiglia Duraton. 20,15 Marrini club. 20,45 Venti domande. 21 il successo del giorno. 21,05 Concerto degli ascolitatori di Radio-Andorra 21,30 Music-Hall della sara. 22 Readio Addore perferita. 23,45-24 Mezzanotte e Radio Andorra.

#### MONTECARLO

MONTECARLO

13.18 L'Imbos razzo della scella. 19
Notalizza della scella. 19
Notalizza della scella. 19
Notalizza della scella. 19
Notalizza della scella scella scella scella. 19
Notalizza 20,05 lla eroche 1 redofonico. 19.35 Cogi nel mondo, atrualità. 20,05 lla eroche 1 redofonico. presentato da Marcel Fort. 20,30 Venti domande.
20,45 imputato alsatevi. 27,15
Cartoline postetti
Cartoline postetti
Scendo II vento. 22 Notiziarico. 22,08 Festival di Strasburgo: Concerto diretto da ErmanBour- solista David Olistrakh.
Prokofiefit Concerto n. 1; Ravvei.
Zignan; Tchaikowsky; Concerto
Bach: Andante dal Concerto in
mi meggiore. 23 Notiziario.
24-0,05 Ultime notizie.

AMBURGO

19 Notiziario, Commenti, 19,20 Passaggi di vento », annote-zioni e aforismi di Peul Veléry. 19,30 Concerto sinfonico diret-to da Hans Schmidt-Isserstedt.

Solista violiniste Endre Wolf, André Joliwel: Sinfon a n. 11 (prime esceuzione): Bela Bar-tok: Concerto per violino e or-chestre; Anton Dvorak: Sinfonia n. 5 in ml minora op. 95 (Dal 10, 21,55 Diect inimul di poli-tica 22,05 Une sola prioriti 22,10 II (Jub del jazz. 23 Me-lodie sempre gradite. 24 Ultima notizle. 0,10 Musica de operette e films. 1 Boltettino del mare. 1,15 Musica fino al mattino.

#### FRANCOFOSTE

FRANCOFORTE

19 Musica leggera. 19,30 Croneca dell'Assia. 19,40 Notiziarlo.
Commenti. 20 « La saline », radiocommedii di Fred v. Hoerscheimann. 21 Serenate di vecchia belle melodia. 22 Notiziario. Atualità. 22,20 Erc. Sporti.
a) Sei Lieder su testi di Zuckmayer (Walter Hauck, baritono,
arigitte Prelifer, pianoforte); b)
Catena n. 9 di pezzi per pianoforte op. 70 (Margor Curland). 23 Melodie s cenzoni.
24 Ultime notizia. 0,10-5,50
Musica da Berlino.

#### MONACO

MONACO

19,05 Musica folcloristica, 19,30
Osservazioni critiche, 19,40 Notiziario, 20 « Klimat, città delrialluminio » Klimat, città delrialluminio » Klimat, città delrialluminio » Klimat, città delrialluminio » Conversazione di
Charles Wassermenn, 20,45 Mosalto musicaie, 21,45 Lezione
d'inglese, 22 Notiziario. Commenti 22,70 Specchio culturale.
22,40 Bruno Saenger e I sovo
citta di per pianotorta e orchestra diretto da Ernest Bour
(solista Geze Anda), b) « Il
manderino meraviglioso », suite
diretta da Lorin Mazaci. 24 Ultime notizie. 0,05 Musica varia
in sordina, 1,05-5,20 Musica de
Berlino.

#### MUEHLACKER

MUEHLACKER

19 Reportage. 19,30 Novità dal giorno. 20 Musica popolare. 20,30 Radio-Lotteria. 21 + Habita de la composita de la

#### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE
) Notiziario. 20 Cavalcata nel
sogno con Joseph Cooper e II
coro di Georges Mitchell. 21
Varietà musicali. 22 Notiziario.
22,15 « II dottor Zivago»,
edertamento radifonico del romanzo di Posternak di William
Glen-Despel. Parte prime, 23-04
Musica (40, ach. t. a). Sonata n.
4 in do minore; b) Sonata n.
3 in mi.

# PROGRAMMA LEGGERO

19,45 « The Archers », storia po-polare di Mason e Webb. 20 Notiziario. 20,30 « Orbiter X ».

spezio, di 8 D. Chapman (ili episodio), 21 Music-hell, 21,30 Notizie sportive. 22 Dischi pre-sentati da Jack Jackson, 22,30 Ted Heath show, 23,30 Notizia-23,40 Varietà presentato da on Kingdon 0,55-1 Noti-

#### ONDE CORTE

ONDE CORTE

Notiziario, 7,30 La meza"ora di
Tony Hantock, 8,25 Servizio
religioso, 8,20 Storie di musiche famosa con Derrick
Cocke, 10,45 Serenata con l'orchestra della 88C diretta da
Leo Wurmser, 11,30 - The Naviz Motiziono, 12,30 Vettera
dall'America di Alistari Cooke,
12,45 Dischi presentati da
George Weldon, 13,15 Serenata con Semprini; vecchi en
Loviziono, 13,45 Per e
Signata con Richard Harris,
Francis Cernell W. G. Bessley
e Saul Rose, 14,30 Imparando
per l'avverrier con John Wole Saul Rose, 14,30 imparando per l'avvenire con John Wol-fenden a D. G. Christopherson, 14,45 Debussy: Suite per pla-noforte; a) Preludio: b1 Sar-rabanda: c) Toccata, 15,15 Panotorte; a) Preludici D 1 sar-notorte; a) Preludici D 1 sar-robamis: gloco diretto da Tony Shryane. 15.45 Concerto di-retto da Wilham Llewelly. Con la partecipazione. 16.30 Con la partecipazione. 16.30 Concerto de la constanta de presenta de la constanta della sancia de suoni, 20 II coro George Mit-chell e l'Orchestra di Hisra-tolella BBC diretta da Harry Rabinowitz. 21 Notizarlo. 21.30 Il compositore viventa. 22.15 Serenata con l'orchestra della 8BC diretta de Leo Wurmser. 23.15 « Funny Side Up » Verietà, 24-0,15 Notizario.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI
7.5 Notiziario 7.20-7.45 Almanacco sonoro. 12 Musica vulturio.
12.30 Notiziario. 12.40 Orchestrina Melodica dirette da Mario Robbiani. 13.15-14 Rivista musicale. 16 Tè denzante 18.30 Canzonette italiane. 17.30 « Il trampolino». Triplo salto musicale di Jerto Tognola. 18 Musicale di Jerto Tognola. 18 Musicale di Jerto Tognola. 18 Musicale di Montiziario. 20 Morivi dallo Properetta. La Contessa Maritza.
19.15 Notiziario. 20 Morivi dallo properetta. La Contessa Maritza.
20.15 « Mercato comune piccola zona di libero scamza », 20,15 « Mercato comune e piccola zona di libero scambio? », discussione, 20,45 « La clemenza di Tito », opera saria in due atti, K. V. 621, dl W. A. Mozart, dirette de Edwin Löhter. 22,30 Notiziario, 22,35-23 Piccolo Bar, con Giovanni Pelli al planoforte.

#### SOTTENS

SOTTENS

1915 Notiziario. 19,25 Lo specchio del mondo: estualità internazionali. 19,45 Serenatina del mondo: estualità internazionali. 19,45 Serenatina del mancio di Camille Hornung del romanzo di Mayrice Lebisno. 21,05 Concerto di musica operistica. Musiche di Mayorbeer, Vardi, Councide del Mayorbeer, Vardi, Councide del Mayorbeer, Vardi, Councide del Mayorbeer, Vardi, Councide del Mayorbeer, Vardi, Concerto in do minore per archi e ciavicembalo. Esecuzioni de al Musici di Roma 2, 21,45 Sulle scene del mondo: attualità di del R



Sono searpe di vero coccodrillo!

TRENTINO-ALTO ADIGE 18,30 Programma eltoatestrio in lingue tedesca - Englisch von Anfang an. Ein Lehrgeng der BBC-London, 75. Stunde (Bend-

88C-London, 75, Stunde (Band-sufnahme der B8C-London).

- Die bunte Piane – Erzählungen für die jungen Hörer:

- David Copperfieid – nach dem Roman von Charles Di-ckers, Rundfunkbesrbeitung von Erita Focks. Spielleitung, Karl Margref (7, Folge) – Buddy Marrow, Possune, und sein Ch-chester (Bölzeno 3, Bolland Ill e collagere dall/Allo Adige).

# PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di A. F. Poweil
- Segnale orario Giornala radio -Previsioni del tempo Taccuino del buongiorno Musicha dei Mattutino, di Frattini e Perani

La Commissioni pariamentari Segnale orario - Giornala radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previs. dei tempo - Boll. meteor. Crascendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgata)

8.45-9 La comunità umana

10,30 Inauguraziona del IX Salona del-l'abbigliamanto a Torino (Radio-cronista Gigi Marsico)

Il postino della 15.30 Radiodramma di Armando Maria Calpes

Caipes Traduzione e adattamento di Ely Bistuer y Rivera Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regia di Umberto Benedetto (Registrazione)

11.35 Musica da camera Musica da camera
Fauré: Tema e variazioni in do diesis minore op. 73 (Pianista Theo
van der Pas); Chopin: Scherzo n. 2
in si bemolle minore op. 31 (Pianista Arthur Rubhasteln); Debussy;
Pour le piano: a) Preludio, b) Sarabanda, c) Toccata (Pianista Walter
Glereking)

12.10 \* Canta Oscar Carboni

12.25 Calendario \* Album musicala 12.30

Negli intero, comunicati commerciali 12,55 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla)

Segnale orario - Glornala radio -Media delle valute - Previsioni 13 del tempo

Carillon (Monetti & Roberts) Lanterna e lucciole Punti di vista dei Cavalier Fan-taslo (G. B. Pezziol)

Appuntamento alla 13,30 TEATRO D'OPERA (Benzina Supercortemaggiora)

Giornala radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Arti plastiche e figurotive, di Raffaele De Grada - Cronache musicoli, di Giulio Confaionieri 14,30-15,15 Trasmissioni regionali

Previs, del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16.15 Programma per i ragazzi Con Magellano Intorno al mondo Avventure di mare e di terra, a cura di Gugilelmo Valle e Bartoiomeo Rossetti

II. La vittoria del Capitan Gene-Ailestimento di Ugo Amodeo

16.45 R.C.A. Club (Camden · Vik - Ducretet Thomson - Discophiles Fronçais)

Glornale radio Al vestri ordini

Risposte de « La voce dell'Ameri-ca » ai radioascoltatori italiani 17.30 Incontri musicali

Edvord Grieg e il Nord, a cura di Eduardo Rescigno e Gianni IV. Villa delle rose

Università internezionale Guglial-mo Marconi (da Londra) Personaggi del Risorgimento visti dogli storici inglesi

I - Arnold Toynbee: Introduzione

I - Arnold Toynbee: Introduzione
CONCERTO SINFONICO
diretto da CARLO FRANCI
con la partecipazione del pianista Franco Mannino, del soprano
Christiane Sorall e del mezzosoprano Sonia Draksiar
Beethoven (cadenze di Reinecke):
Concerto n. 3 in do minore op. 37,
per pianoforte e orchestra: e) Allegro con brio, b) Largo, c) Rondò
(Allegro); Giombini Tre contici per
orchestro: a) Del sole, della luna
e della telle, b) Del vento, dell'acqua e del fuoco, c) Della morte;
Byrd (trascr. Franci): La batta-

gita: a) Tempo di marcia moderato, b) Allegro, c) Andaote, d) Allegro molto, e) Finale (Allegro); Moriarti: Stabat Mater per due voct, due corni, batteria, pianoforte e arcia Orchestra da camera « A. Scariat-ti, di Nonoli dallo. Pediotalo: ti » di Napoli della Radiotelevi-sione Italiana

(vedi noto illustrotivo a pag. 7) Nell'intervallo: Piccoli dialoghi con i saggi

a cura di Fortunato Pasqualino II - Pitagora e le feve

19.30 \* Luciano Zuccheri e la sua chitarra 19.45 La voce dei lavoratori

\* Canzoni di tutti i mari

Nealt interv. comunicati commerciali Una canzone alia ribalta

20,30 Segnale orario - Glornala radio - Radiosport - Rasso ridottissimo

Varietà musicale in miniatura SOTTO L'ALBERO DEL SICO-

Favola di formiche in tra atti di savoia di formiche in tra atti di Samuel Spewack Traduzione e adattamento di Franca Cancogni Compagnia di prosa di Milana Con Isa Pola, Ernesto Calindri e Leonardo Cortese

Leonardo Cortese
La regina Isa Pola
Lo scienziatio Ernesto Calindri
Il Capo della Statistica
Andrea Matteuzzi
Il genersie Giulio Oppi
Il ragazzo Leonardo Cortese
La ragazza e Inoltre: Giulio Oppi
Regia di Sandro Botchi
Regia di Sandro Bolchi
\*Fantasia musicala

22.30 \* Fantasia musicala

23,15 Oggi al Parlamento - Giornala radio

Musica da ballo Segnale orario - Ultime notizia -Prev. tempo - Boll. meteor. - I progr. di domani - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

#### MATTINATA IN CASA

 Notizie del mattino - Diarlo -Calendario del successi - Don Diego: permettete un consigiio? 15': Una mualca per ogni età: dedicata ai ventenni (Supertrim)

30': Cucina e dottrina, di Diego

45': L'800 nei '900

#### 10-11 ORE 10: DISCO VERDE

Teatrino al mattino, di Achilie Campanile - 15º: Teddy Reno: canto solo per voi - 30º: Sua Maestà il marito, di Dino Fal-coni - 45º: Gil allegri complessi - Gazzettino dell'appetito (Omo)

12.10-13 Trasmissioni regionali

#### **MERIDIANA**

La ragazza della 13 prasenta:

(Distillerie Ramazzotti)

20' La coliana delle sette perie (Galbani)

Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono

Stelia polare, quadrante della moda (Mocchine da cucire Singer)

502 li discobolo

55' Notereila di attualità

#### 14 - Teatrino delle 14

Lui, lei e l'altro Elio Pandolfi, Antonelia Steni, Renato Turi

14.30 Segnale orario - Giornala radio dalla 14.30

Voci di ieri, di oggl, di sempre

(Agipgas)
Trasmissioni regionali 14.40-15

Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Fran-co Calderoni e Ghigo De Chiara

Panoramiche musicali 15 (Vis Radio)

Segnale orario - Giornale radio delle 15,30 - Previsioni dei tempo - Bollettino meteorologico 15,30

Novità e successi internazionali (Imperial - Paris - Pye - Vogue)

#### POMERIGGIO IN CASA

#### 16 TERZA PAGINA

Auditorium, rassegna di musiche e di interpreti

16.30 LA ROSA ROSSA

di Pier Antonio Quarantotti Gambini

Riduzione radiofonica di Enza Giammancheri Gian Maria Volontè

Il narratore Ines Paolo Piero Basilia Enrica Corti
Ottorino Guerrini
Giampiero Biason
Novella De Micheli
Nini Perno Roza Il marchese Balzerooj

Giorgio Volletta Il coote Basseri Lorisca Luciano Del Mestri

Il colonnello Montarborio
Michele Riccardini
e inoltre: Dario Mazzoli

Allestimento di Ugo Amodeo Terza puntata

ALBUM DALL'ITALIA Un programma di Rosalba Oletta

Glornala radio

. BALLATE CON NOI

Appuntamento con Ray Martin, Franco e i G.5, Ralph Flana-gan, Jonah Jones, Corrado, Max Greger

#### INTERMEZZO

19.30 · Tastlara

Negli intervalli comunicati commer-ciali Una risposta ai giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosara

20,30 Passo ridottissimo

Varletà musicale in miniatura TUTTOTOTO'

Canzoni, poesle, confidenze, ri-(Persil)

#### SPETTACOLO DELLA SERA

#### 21 L'AMORE E' UNA CANZONE

Referendum per l'ezione di « Miss canzone d'amore « del decennio 1948-1957

Orchestra diretta da Giovanni Fenati

Presenta Nunzio Filogamo (L'Oreal)

**TELESCOPIO** 22 ---Quasi giornale del martedì

22,30 Ultime notizie

Panorama di successi Cantano Nicola Arigliano, Gloria Christian, Johnny Dorelli, Cor-rado Lojacono, Natalino Otto, Tonina Torrielil

nina Torrielli
Pazzaglia Bacilleri: Una; MicheyiCanfora-Ellis: Sortilegio d'Andalusia; Pinchi Principe: La primavera
somiolla a te; Testa-Deani: Guando
is luna; Danpa-Vignali: Yo yo rock;
Pinchi-Cichellero: Non baciare più
nezzano; Kern: Just the way look
to night

23 Siparietto

\* Allegretto

I programmi di domani

# CAPOLINEA.

Calcagno (Lavabiancheria Candy)

(Motta)

La città canora

25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Polmolive-Colgote)

13.30 Segnale orario - Glornale radio delle 13,30

(Simmenthal)

(Arrigoni Trieste)

#### TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Os-

servatori geofisici L'arta militara dalla Rivoluziona Francasa al giorni nostri a cura di Piero Pieri

III. Napoleone 19.30 Novità libraria

24

Lo Storia Universale diretta da

Ernesto Pontieri e la Storia d'Ita-lia coordinata da Nino Vaieri a cura di Paolo Brezzi

20-L'indicatora economico \* Concarto di ogni sera G. F. Haendei (1685-1759): Ario n. 2 per 2 corni, oboi e fagotto «The London Baroque Ensemble», diretto da Karl Haas 20.15

J. Brahms (1833-1897): Trio n. 1 in si maggiore op. 8 per plano-forte, violino e violoncello Allegro coo brio - Scherzo (Allegro moito) - Adeglo - Allegro Lezac Stern, violino; Psbio Casals, violoncello; Myra Hass, pianojorte

Il Giornale dal Tarzo Note e corrispondenze sui fatti

del glorno 21.20 La poesia didascalica Italiane a cura di Muzio Mazzocchi Alemanni II · Dall'Umonesimo ol Rinascimento

21,50 Panorama dal Fastival Musicali Europel Dai XXII Festivai Internazionale di Musica contemporanea Musiche da camera di Alban Berg

Auguartetto per archi op. 3 Langaam - Mässige vieriel Suite lirica per quartetto d'archi Allegretto gioviale - Andante smo-roso - Allegretto misterioso, Trio estatico - Adsgio appassionato - Pre-sto delirando, teoebroso - Largo de-

sio delirando, teoebroso - Largo de-solato Esecuzione del « Quartetto Vegh » Sandor Vegh, Sandor Zöldy, violini; Georges Szabo, viola; Paul Janzer, violoncello

Concerto da comera per piano-forte, violino e 13 strumenti a

Tema scherzoso con variazioni -Adagio - Rondò ritmico con intro-duzione

duziose
Solisti: André Gerlier, violino; Diana Andersso, planoforte
Orchestra da Camera del Teatro
«La Fenice» di Venezia diretta da
Luciano Rossada
(Registraziose effettuata il 19-9-1959
dalla Sala delle Colonne di Cà Giuattinan in Venezia)

#### ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

— Staziosi ad Onda Medie, a Modulaziona di frequenza a Canala 3 della filodifiazione: 8-8,50 AENVENUTO IN ITALIA

Alasvasu sa Ilsila, Willkommen la Italian, Walcome to Italy: quotidiano dedicato al turisti straniari, a curo di Gastona Mannozzi a Riccardo Morbalti 8 (in francesa) Giornale radia de Parigi, notiziarlo e progromma vario 8,15 (in tedesco) Giornala radio da Amburgo-Colonia, notiziario a programma vario

8,30 (is isgiasa) Giomale radio da Loadra, sotiziario e programma vario

- Stariosi a Modelariona di fraquatza a Canela 3 della Filodiffus 13 Chiara fontana, un programma dedicolo olla musica popolera iteliane 13,26 Antologia - Da « Roma borghasa » di Giovonni Faldella; « Una sedute d'Arcadia » 13,36-14,15 \* Musicha di Quantz, Paganini a Scriabin (Replica del «Coscario di ogni sara - di tunadi 12 ottobra)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali a notizieri trasmessi da Roma 2 su kc/a 845 pari a m. 355 a da Caltenissette O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 2,346-36: Musica per tutil. e.3.4: Cartoline dai Tropici - 1,64-1,30: This drawn't Henry Salvador, Cosetta Greco e Billy Ward - 1,34-2: Cantoni (taliana nel mondo - 2,64-3,30: Vasgio antimentala - 2,34-3: Duetta e cori da opera - 3,64-3,65: Gian Mario Guarino e la sua orchestra - 3,34-4: Carnet di ricordi - 4,64-4,30: Un po' di swing - 4,34-5: Solisti celebri: Wilhelm Kempff e Enrico Mainardi - 5,64-6,30: Fantasia musicala - 1,34-2: Tru un programma e l'intore previ notificari.



#### TELEVISIONE

martedì 13 ottobre

10.30-11.30 Torino INAUGU-RAZIONE DEL IX SA-LONE MERCATO INTER-NAZIONALE OELL'ABBI-GLIAMENTO Telecronista; Vittorio Man-

Ripresa televisiva di Gio-

vanni Coccorese 13,30-18,05 TELESCUOLA

Corso di Avviamento pro-fessionale a tipo industriale Primo corso:

a) 13,30: Osservozioni scientifiche Prof. Giorgio Graziosi

b) 14: Lezione di Religione Fratel Anselmo F.S.C.

c) 14,10; Lezione di Itoliano Prof.ssa Teresa Giamhone

Secondo corso:

a) 14,55: Geografio ed Edu-cazione Civica Prof.ssa Maria Mariano

b) 15,25: Lezione di Religione Fratel Anselmo F.S.C.

c) 15,35: Esercitozioni Lavoro e Disegno Te-Prof. Gaetano De Gre-

#### LA TV DEI RAGAZZI 17-18 POMERIGGIO AL CIRCO NAZIONALE ORFEI

Ripresa diretta di una par-

te dello spettacolo
Orlando Orfei presenta le jene selvagge, gli orsi in passerella, la famiglia
Scimpanzè, i diavoli voianti e altre

Ripresa televisiva di Cesa-re Emilio Gaslini

#### RITORNO A CASA

TELEGIORNALE 18,30

Edizione del pomeriggio CONG

LE DONNE, I CAVALIER, L'ARME, GLI AMORI

Poemi cavallereschi dal Quattrocento al Seiceoto scelti e commentati da Luigi Pignatelli Dizlone di Carlo d'Augelo

19,15 SCIENZA E FANTASIA L'altra faccia della luna Racconto sceneggiato Regla di Eddie Davis Produzione: Ziv Televislon Interpretl: Skip Homeler, Philip Oper, Beverly Gar-land

19,40 AVVENTURE DI CAPOLA-VORI:

Lo Maestà di Duccio a cura di Emilio Garroni e Alfredo Di Laura

20.05 LA POSTA DI PADRE MA-

#### RIBALTA ACCESA

20,30 TIC-TAC

(Supertrim - Alberti - Gra-dina - Hoovermatic) SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione della sera

CAROSELLO 20,50

(Chlorodont - Caffè Hag -Invernizzi Milione - Pavesi) NON ABBANDONARMI

Fiim - Regia di Elmer Clif-

Produzione: Classic Films Interpreti: Ida Lupino, Sal-ly Forest, Keefe Brasselle, Leo Genn

22.25 CINELANDIA

Rassegoa prodotta da San-dro Pallavielni a cura di Fernaldo Di Giammatteo

22,55 TELEGIORNALE Edizione deila notte

### Eterno **fascino del circ**o equestre



Allegri ragaszi, oggi arrivano dei vecchi amici: i giocolieri, gli acrobati, i pagliacci, i domatori, le belve, i docili animali del Circo Orfei. Il ioritssimo complesso — certamente oggi uno dei meglio attreszati d'Europa — riserva ai suoi piccoli ammiratori uao scorcio dello spettacolo che va raccogliendo un clamoroso successo su tutte le piasse d'Italia. E', ancora una volta, il trionto di un moado — quello del circo — che noa scompare malgrado tutto, ed apre sempre nuovi orizzonti alla lactasia dei bimbi ed a quella di coloro che, purtroppo, bimbi noa soao più

### \* RADIO \* martedì 13 ottobre

#### LOCALI

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE
18.30 Peopramma afratisnio in ilingua tedessa. Rivinimen für Slei - Kunst-und Lilandist, ilingua tedessa. Rundfür Lilandist, ilingua tedessa. Rundfür Lilandist, ilingua tedessa. Vas ist modem in der dautschen Lileratur? 2. - Neus Mythologien » von Dr. Walter Killy - Musika-nischer Cocktail n. 40 (Bolzano 3 - Bolzano III e collegato dell'Alho Adige). dell'Alto Adiga).

20.15 - 21,20 Operettenmusik -Blick in die Region - Volksmu-sik (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige),

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

TRIOLI-VERZA GIUIA

Trasmissione musicalo e glomailstica dedicata agli Italiani di
olive frontiara: Alimenacco giuilano - 13,04 L'aliagore pentagramma: La Rocca: Tiger Rag;
Busceglione: Teresa no spararei: Carlson-Marshell: Toki-rotic re: Cerlson-Marshall: Taki-rott Toki-rock: Bestgen: Deep In Awaii: Lowe-Menn: Too old to rock'n roll: Savone-Giacobetti: Spaghetti e buon umere: Caro-sone-Nisa: Pigliate 'ne pastiglia; Fain-Vellen: We got to put shoes on Willie: Ignoto: Chicken pol-ka - 13,30 Giornale radio - No-tiziarlo giullano - Colloqui con la anime (Venezia 3), 7.95 - Wingra In divotera

17.05 - Un'ore In discoteca s -Un programma proposto da Di-no Dardi - Trasmissione a cura di Guido Rottor (Trieste 1).

18-18.15 Franco Russo al pieno forte (Trieste 1).

#### in lingua stovena (Trieste A)

(Trieste A)

Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,1S Segnale orario, notiziario, bollierino meteorologico - 7,30 ° Musica leggera e laccuino del giomo - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

rologico.

1.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 1.00 Per classoun qual-cosa - 12,45 Nel mondo della cullura - 12,55 Orchestra Armando Sciascia - 13,15 Segnata orario, notiziario, comunicati, bolletimo meteorologico - 13,30 signato rario protiziano, transionale del composito del comp

7,30 Lettura programmi serali 8 allate con noi - 18 Class unica: Antonio Ponkon I rettili
e gli anfibi esotici (6) «Le enidantilo mboula » - 18,10 Concon controli della controli dell 17,30 Lettura programmi serali -8 Ballate con noi - 18 Classe

mondo: Parte III: L'Asia: (8)

« I cosacchi di Ivan Deznjav alle
porte dell'America » indi: "
caniani di musica leggere - 22
caniani di Ruda
Jurcec - 22,15
caniani caniani caniani caniani
cura di Paolo Mercii - 22,45
caniani caniani caniani caniani
di suo compiesso - 23,15
cegnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura
programmi di domani - 23,3024 \* Musica di mezzanotte.

Par la altra trasmissioni locali vadere il supplamento allegate al - Radiocorriere-TV - n. 40.

#### RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21) 44.30 Redioglornale. 15.15 Trasmissioni estere. 19,33 Orizzoni Cristoni: Notiziario - Situazioni e Commenti - a L'Umanità dei Senti II Cavaliare Torciato, Gerardo di Malta - di Titta Zarchi Controlato, Commenti - a Controlato, Controlato del Senti Se

#### ESTERE

#### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. S0.22; Kc/s. 9330 -m. 32.15)

m. 32.15)

19.35 Lieto anniversario. 19.50
Le famiglia Duraton, 20 Pranzo
in musica. 20.30 Le scoperte di
Nanette Vitamine 20.45 Divertimento musicale. 21 II successo del giorno. 21.10 Pagine immortali di Michel Avril. 21.35
Music-Hail della Bera. 22 Radiokinic-Hail della Bera. 22 Radiodella preferita. 23.45-24
Mezzanotte a Radio Andorra.

5iemo nall'impossibilità di pub-blicare 1 programmi frencesi, poiché non ci sono pervenuti tampestivamente.

#### MONTECARLO

(Kc s. 1465 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49.71; I'c/s. 7140 - m. 42,02) m. 49.71; 1/c 4. 7140 - m. 42.02)
18.07 L'imbarazzo della scella. 19
Notiziario, 19.20 Giola allegria
e fantasi. 19.25 La famiglia
Duraton, 19.35 Oggl nel mendo: attualità. 20.05 Varietà.
20.33 Super-boum con Gilbert
e Martile Carpentiar. 21 Solo
contro tutti. 21,30 Dove è la veribà. 21.45 Guesta dome siète
ve parlare per prime, proverbio in un anto di Gerard Bauer
della Accedemia Goncourt.

#### GERMANIA AMBURGO

(Kc/s 971 - m. 309)

Notiziario. Commenti 19,20 Radio-Lotteria. 19,55 Melodie di operette classiche. 21,45 Noti-

zierlo. 21,55 Del nuovo mondo, cronoce. 22,05 Una sola parola: 22,10 « Il lago delle illusioni » di Marienne Eichholz. 23,10 « Il lago delle illusioni » di Marienne Eichholz. 23,10 Musica da camera, Franz Schubert: Sonata in le maggiore. 10,10 « Seguita del pianista Helmut Roloff; Friedrich Smena: « Della ma vita », quartetto d'archi in mi minore. 10 d'archi in mi minore. 10 d'archi no del mare. 1,15 Musica fino si mattino de Francoforte.

#### FRANCDFORTE

(Kc/a. 593 - m. 505,8)

(Kr/a. 593 - m. 505.8)

19 Musica leggera. 19.30 Cronsca dell'Assia. 19.40 Nottziarlo, Commanti. 20 Musica operettiscia. 21 - 11 pesse dello 20 lingue. 1 Problema d'Israele, constantiscia. 21 - 11 pesse dello 20 lingue. 1 Problema d'Israele, constantiscia. 21 - 15 Meniore d'Israele, constantiscia d'Israele, constantiscia d'Israele, constantiscia d'Israele, 20 Concerno in d'Israele, 21.15 W. 49 d'Ierto de Karl Mariele, 22 Musica contemporanea. W. Forther: Sonate per violoncello e plendorre (Ludwischer, Contralto, 21 Musica contemporanea. W. Forther: Sonate per violoncello e plendorre (Ludwischer, Contralto, 3 planoforte pesse d'Autor). W. Zillip, violonce d'Israele, 21.20 Musica contemporanea. W. Forther: Sonate per violoncello. Piede d'Israele, 21.20 Musica contemporanea. W. Forther: Sonate per violoncello. Piede d'Israele, 21.20 Musica Giacona (pianista Gertrud Firakees). 24 Ultime noticie. 0.10-5.50 Musica fino al mattino.

#### MONACD

(Kc/s. 800 - m. 375)

(Kr/s. 800 - m. 375)

19.05 Nuovi dischi di musica leggara. 19.35 Sport 19.45 Notiadella dischi di musica leggara. 19.35 Sport 19.45 Notidiscommedia di bricchi spiti.
21.10 Musica leggera. 22 Notizilario. Commenti. 22.10 La
Chiesa e il mondo: Problemi
dell'Estremo Oliente. di Milchedi Schmaun. 22.25 Selezioholio tedesce. 24 Ultima: ontizio 0.05 Musica da camera,
Igor 51rawinsky: Suite Italienne
per violino e plandorte (Gerhard Seitz e Günther Louegk);
noti more per plareformantito Danze per plareformantito Danze per plareformantito Danze per plamore per violini, viola e
violonce lio. p. 50 (Quartetto
Koeckert). 1, 05-5.20 Musica de
Francoforto.

MUENIACKE

#### MUEHLACKER

(Kc/s. 575 - m. 522)

(Kc/s. 575 - m. 522)

9 Reportage. 19.30 Novità del giorno.
20 Musica leggera.
20,45 Solidarietà a aluto ducanta del composito del giorno.
20,45 Solidarietà a aluto ducanta del composito del com

#### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc s. 881 - m. 340,5; London Kc/s 908 - m. 330,4; Wast Kc/s. 1052 - m. 285,2)

1052 - m. 205.20

10 Notifiario. 20 Concerto diretto de Berthold Goldschmidt concerto de Berthold Goldschmidt concerto. Sinfonie al plano. Beethot ven. Sinfonie al plano. Per plano

#### PROGRAMMA LEGGERO

Oroliwich Kc/s. 200 - m. 1500; azioni sincronizzata Kc/s. 1214 m. 247,1)

m. 247.1)

19,45 «The Archers », storle popolare di Wobb e Mason, 20 Notiziario, 21 La mez/ora di Tony Hancock. 21,30 «The dreaming suburb », giallo in 12 episodi, adattamento radiotonico dai romanzo di Deldeffield (primo episodio), 22 Musica leggare, 221,30 Notiziario, 23,40 Seronata mella notta. 0,55-1 Notiziario.

# MOSTRA MOBILIO IMEA - CARRARA



VISITATE LA MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA CARRARA. Una visita vale il viego,o. Concorso per di viaggio, Aparta ancha restivi. Comeena ovuneus grafuita Vandita ancha ratesia. CHIEDETE GOGI ETESO CATALOGO RC/1 di 100 ambienti, invitando L. 100 anche in francobolii. Parassitatii privati possono acquistara senza anticipo, indicaza chiaramanta: cognome, nome, professiona, indirizzo.

ONDE	CORTE	
Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25,09
4.30 - 7.30	7250	41,38
4,30 - 9	9410	31,88
4,30 - 9	12095	24,80
6.00 - 9	15070	19,91
6,00 - 9	15110	19,85
7 - 9	17745	16,91
10,15-12 -	25670	11,69
10,15 - 19,30	21640	13,86
10,15-22,15	15070	19,91
10,15-22,15	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	11945	25,12
12 -18,15	25720	11,66
14,15-14,45	9410	31,88
17,15-22,15	12095	24,80
19,30-22,15	9410	31,88

19,30-22,15 \$410 \$1,38

19,30-22,15 \$410 \$1,38

Notitarine. 6,15 Diski de.
lentine. esegue cancon vecchie a nuova. 6,45 II compositore della settimana: RimakyKorsakov. 7,30 « Companion
lo e Ledy » con Rosamund
creenwood a,3 lella festor.
calo diretto da Lestia.
Vecgate con la partecipacione del
contratto Janet Baker e della
planista Josephina Lee. 10,35

Quest'oggi a quest'epoca.
1 glovanista in 1,310 Pepe
preferiti. 12 Notiziario, 12,30

Concerto diretto da Jaremy Schulman. Musiche di Jou-

bart. Fagen. Grove e Puccini. 14 Notizierio. 14.45 Jack
Hardy e la sue orchestra. 16.30
Tartinit: Sonata in do minora.
17.13 Centri di ricerche: interviste. 17.30 Musica richiesite. 18 - Fabun of the Vard a
Musiche melodiche con Edward
Rubach al pienoforte e John
Mitchinson, tenora. 19.20 Soncerto
diretto da Jeremy Schulman.
sitora Bethi. 22.30 II compop,
Korsakov. 23.15 La parole altiopera, scene e situazioni descritte da Trevor Harvey. 240.15 Ultime notizie. scritte da Trevor E 9.15 Ultime notizie.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538.6)

7.15 Notiziario, 7.20-7.45 Almanacco sonoro. 11 Orchestra Ranacco sonoro. 11 Orchestra Ranacco sonoro. 10 Orchestra Ra11.15 - Usa in Fermano Paggi,
a cura del prof. Guido Calgari,
11.30 Concerto dierto di Leopoldo Casella, Solista: flaurista
Anton Zuppiger, Martinu: Serenata per orchestra da camera;
Riviar: Concerto per fauto e
orchestra d'archi. 12 Musica va16. Sal Notiziani. 2.46 Musica

16. Sal Notiziani. 2.46 Musica

16.

Elysées », varietà e jazz. 17,30 « l'opera del Pupi », siniesi di Carlo Venturi, Presentaziona di Vinicio Bereita. 18 Musica ri-Vinicio Bereita. 18 Musica ri-Vinicio Bereita. 18 Musica ri-Vinicio Bereita. 18 Musica ri-Vinicio Bereita. 18 Junio 19,15 Notiziario. 20 Pagina dei repertorio operisitico garmanico e francese. 20,30 y manicio e francese. 20,30 y monte del primista e inconsulta de consulta de la consulta del consulta del consulta de la consulta del consulta de la consulta de la consulta de la consulta del consulta del la consulta del co

orchestre d'archi op. 20,
SOTTENS
(Kc/s. 764 - m. 393)
19,15 Noiziario. 19,25 Lo specchio del mendo. 19,26 Giocate vincendo con Claude Mosé. 20,10 Le cento canzoni
di Giles. 20,35 La mega in
pantolola. commedia in tre
pantolola. commedia in tre
Noiziario. 22,35 Li corriere
Noiziario. 22,35 Li corriere
et cuore, con Maurice Ray,
22,45-23,15 Un'inchiesta sulinfanzia detta colspevole. l'infanzia detta colpevole



un valore di L. 250 per sole

LIRE 125

un rasoio di precisione più 2 lame Gillette Blu

Ore tutti possono godere la giole di une reseture veramente perfette, comodemente ed economicamente in case, con une leme Gillette Blu in un nuovo resolo Gillette. Approfittete di queste incredibile offerte e se il vostro resolo è vecchio sostituitelo perchè forse he perduto le sue primitive

precisione. È un miracolo della produzione moderna i

Gillette

PER RADERSI | BENE CI VUOLE GILLETTE!



## PROGRAMMA NAZIONALE

6.35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di A Pellis

Segnale orario - Giornala radio revisioni del tempo · Taccuino buongiorno · • Musicha dal matting

Mattutino, di Frattini e Perani

leri al Parlamanto Segnale orario - Glornala redio - Rassegna della stampa Italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previs. del tempo - Boll. meteor. \* Crescando (8,15 circa)

(Palmolive-Colgote) La girandole Giornalino della Radio per le Scuole, a cura di Stefania Plona

\* Musica operistica Musica operistica
Wagoer: I maestri cantori di Norimberga: Pretudio atto III; Weber:
Il franco cacclatore: «Einst Traumte meiner sel'gen base»; Rossini:
Guglielmo Tell: «O muto oell»;
Verdi: Aida: «Ritorna viocitor»

11.55 15 minuti con l dischi Juke Box (Juke Box Edizioni Fonografiche) 12.10 Carosello di canzoni (Gradina)

12.25 Calendario \* Album musicala 12.30

Negli Interv. comunicati commerciali 12.55 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla) Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni 13

del tempo Carillon (Manetti e Roberts) Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fan-tasio (G. B. Pezziol)

Appuntamento alla 13,30 MUSICHE D'OLTRE CONFINE Giornale redio - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 Chi è di sceno?, cronache del teatro di Raul Radice · Cine-mo, cronache di Glan Luigi Rondi 14,30-13,13 Traamisaloni regionali

Previs. del tempo per i pascotori Le opinioni degli altri

16.15 Programma per i ragazzi

Raspighi Lo vita del musicista narrata da Vona Arnould Secondo episodio Allestimento di Ugo Amodeo

16,45 Musica sprint Rossegno per i giovoni, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

17 Giornale radio Parigi vi perla

Parigi Vi peria

17.30 Carlo Jachino: Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra
a) Un poco agitato, b) Calmo, c)
Vivace
(Pianista Sergio Perilcaroli - Orchestra sinfooica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Massimo Pradella)

La sattimona della Nazioni Unite

18,15 MUSIC-HALL Il quarto d'ora Durium Voci e canzoni in voga (Durlum) Ribalta piccola Varieta Carisch Nell'intervallo (ore 18,55): L'ovvocoto di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

19.45 Aspetti e momenti di vita italiana \* Musicha da rivista e commedia Negli interv. comunicati commerciali \* Una canzone alla ribalta (Lanerossi)

20,30 Segnale orario - Giornala radio - Radiosport Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura Concerto dal planista Wilhalm

Schumann: Fantasia in do maggio-ra op. 17 (Registrazione affettuata dalla Ra-dio Francee il 16-7-1959 al Festival di Pradea)

21.45 IL CONVEGNO DEI CINQUE 22.30 Canzonl d'autunno

Vlttore Branca: Il Decomerone, eropeo dei merconti medievoli



Carlo Jochino, del quole viene trasmasso alla 17,30 il Concarto n. 2 per pianoforte e orchestra

23,15 Oggl al Parlamento - Glornale radio

· Musica da ballo

Segnale orario - Ultima notizie - Previsioni del tempo - Bolletti-no meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

#### MATTINATA IN CASA

CAPOLINEA Notizie del mattino - Diario -Calendario dei successi - Don Diego: permettete un consiglio?

15': Una musica per ogni età: dedicata ai trentenni (Supertrim)

30': In giro per il mondo, con Mi-chele Serra (Lavabiancheria Candy)

45': Voci amiche (Motta)

### 10-11 ORE 10: DISCO VERDE

— Bis non richiesti - 15': Una cartolina da Bahla - 30': Il mon-do ha bisogno di poeti, di Vin-cenzo Talarico - 45': Le voci lu armonia - Gazzettino dell'appe-(Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

#### MERIDIANA

La ragazza delle 13 prasenta:

La collana delle sette perle (Galbani)

Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico

Sarò breve - Un programma mi-nimo di Mino Caudana 13 (18 Isolabella)

(Palmolive-Colgate)

Segnale orario - Giornala radio dalle 13,30 13.30

### TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici

Anestasia a rianimazione Ultima trasmissione a cura di Aristide Scano

19,15 Domanico Scerlatti

Sei sonate per clavicembalo In fa minore L 338 · In fa minore L 239 · In la maggiore L 208 · In la maggiore L 209 · In do maggiore L 460 · In do maggiore L 461 Clavicembalista Raiph Kirkpatrick

19.30 La Rassegna

Culturo slavo a cura di Angelo Marla Ripellino

L'Indicatora economico

20.15 \* Concerto di ogni sero A. Vivaldi (1678-1741): Due Con-certi da «L'Estro armonico» op. 3:

In re moggiore n. 1 Allegro - Largo e apiccato - Allegro In sol minore n. 2

Adagio e spiccato · Allegro · Lar-ghetto · Allegro Orchestra d'archi « Pro Musica » di Stoccarda, diretta da Rolf Rainhardt E. Bloch (1880-1959): Schelomò rapsodia ebralca per violoncello e orchestra

Solista Zara Nelaovo Orchestra Filarmonica di Londra, diretta da Ernest Ansermet

21 - Il Giornala dal Tarzo Note e corrispondenze sui fatti del glorno

21.20 MARIA MADDALENA Tragedia borghese in tre atti di

Traduzione di Giovanni Vittorio Amoretti

Compagnia di Prosa di Roma del-Compagnia di Prosa di Roma dei-la Radiotelevisione Italiana con Elena Da Venezia, Salvo Rando-ne, Mario Colli, Ivo Garrani, An-tonio Pierfederici Mastro Aotonio, falegname Salvo Randone

Mastro Australia Saivo Rumana.

Teresa, sua moglie
Olga Vittoria Gsntilli
Clara, sua figlia Elema Da Venezia
Cario, suo figlio Antonio Pierfederia
Leonardo Ivo Garrani
Federico, il segretario del Borgomastro Morio Colli

mastro Morio Colli Wolfram, un commerciante Renato Cominetti Adamo, usclere di Tribunale

Adamo, usclere di Tribunale
Gioto Tempestini
Un secoodo usclere di Tribunale
Fernando Solieri
Un ragazzo
Una fantesca Maria Teresa Rovare
Regla di Pietro Masserano Taricco ricco (Registrazione)

(v. articolo illustrativo a pag. 11) Panorama del Festivel Musicali Dal Festival Casals 1959 di Por-

Ludwig van Beethoven Ludwig van Beethoven
Fontasia in do minore per pianoforte, coro e orchestra op. 80
Adagio - Allegro, allegretto ma non
tanto, quasi andante con moto
Planiata Rudolf Serkin
Orchestra e Coro del Fastival « Casala» di Portorico, diretti da Augusto Rodriguez
(Registratione effottuata il 22-5-1959
dalla «Voce dell'America»)

#### ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA - Stazioni ad Onda Media, a Modulaziosa di fraquasza a Casala 5 dalla FilodiRualosa:

8-8,50 BENVENUTO IN ITALIA Blanvena ea Italia, Willhommas in Italias, Watcoms to Italy: quotidiano dadicolo al Iuristi straniari, o cura di Gostone Mannozzi a Riccardo Morbelli

8 (in trancase) Giorania radio da Parigi, notiziario e programma vario a,15 (in tadesco) Giornala radio de Ambargo-Colosia, noliziario a programme verio a,30 (in inglasa) Giornala radio de Loadra, noliziario a programma verio

- Stazioni a Modalaziona di frequenza a Canala I della Filodifiusiona: 15 Chiara foatana, un progremma dedicato elle musice popolara tiatiana

13.26 Asiologia - De «La confessioni dal Cavallare d'Industria Falix Krull » di Thomos Mann: «Une conversazione in trano» 13.50-16,15 ° Musiche di Haandal a Brahma (Raplice dal «Concerto di ogni sere» di martedi 13 ortiobra)

Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)

Stella polare, quadrante della moda (Mocchine da cucirs Singer)

II discobolo (Arrigoni Trieste)

55' Noterella di attualità

Taatrino dalla 14 Lui, lei e l'oltro Elio Pandolfi, Antonella Stenl, Renato Turi

14.30 Segnale orario - Glornala radio dalla 14.30

Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)

14,40-15 Trasmissioni ragionali

45' Giuoco e fuori giuoco Galleria del Corso

15 Rassegna di successi (Mesaoggerie Musicali)

Segnale orario - Glornala radio dalle 15,30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico 15.30

Album fonografico Royal

#### POMERIGGIO IN CASA

TERZA PAGINA

Lo Boncorella, di Massimo Al-Vocobolorio porloto, di A. M. Romagnoli

Jozz in vetrino, dl Biamonte e Micocci

Schedorio: Piero Galdi: Storla della pizza napoletana TE' PER TUTTI

Divertimento in prosa e in musica Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Testo e realizzazione di Guglial-mo Zucconi

Glornela radio

BALLATE CON NOI Appuntamento con Norrie Para-mor, Bruno Martino, Xavier Cu-gat, Billy Vaughn, I Cinque Me-nestrelli, Billy May

Canzoni di oggi

20 -

#### **INTERMEZZO**

19,30 . Motivi in tasca

Negli intervalli comunicoti commer-

Una risposta al giorno Segnale orario - Radiosera

20.30 Passo ridottissimo Varietà musicale la miniatura

> Alberto Talegelli: SE IO FOSSI IL DISCOBOLO

#### SPETTACOLO DELLA SERA

GIRO DEL MONDO IN 90 GIORNI

Rivista a puntete scritta dagil ascoltetori, riveduta e corretta da Brancacci, Faele e Zapponi

Prima avventura Compagnia del Teatro Comico musicale di Roma della Radiote-levisione Italiana

Orchestra diretta da Pippo Bar-

Regla di Silvio Gigii

feli ascoltatori sono pregati di inviarci scenette, parodie o can-zoni relative alla seconda avven-tura che si svolgerà tra Napoli a le Azzorre

(v. articolo illustrativo a pag. 20)

Ultima notizie 22 invito alla canzone

Un programma dell'Orchestra di-retta da Nello Sagurini 23 Slparletto

\* Notturnino

1 programmi di domani

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche «NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltenissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 21,469,30: Vecanta per un continente - Ritmi sulla tastiera - 6,36-1; Raid musicale: Roma, Vienna, Londra - 1,36-1,30: Voci e chitarre - 1,36-5; Ugole d'oro - 2,06-5,30: Flashea musicale: Roma, Vienna, Londra - 1,36-1,30: Voci e chitarre - 1,36-5; Ugole d'oro - 2,06-5,30: Flashea musicale: Renato Carosone, Alma Cogan. Eddle Caivert. Los Paragrayos - 2,36-5; Nel mondo del jazz Roy Eddrige, Modern Jazz Quartet - 5,66-1,30: Napoli di leri e di ossi - 5,36-4; Sinfonia - 4,06-4,30: Voci e atrumenti - 4,36-5; Dal lango al rock and roll - 5,06-5,30: Cocktail di successi - 8,36-6; Musica varia - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale. - N.2.: Tra un programma e l'altro brevi notistari.

### ELEVISIONE

### mercoledì 14 ottobre

### 13.30-16.05 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Pro-fessionale a tipo industriale 17-18 Primo corso:

- a) 13,30: Lezione di Storia ed Educazione Civica Prof. Riccardo Loreto
- b) 14: Lezione di Calligra-Prof. Saverio Daniele
- c) 14,10: Esercitozioni di Lavoro e Disegno Tec-

Secondo corso:

- a) 14.55: Osservazioni scientifiche Prof.ssa Ginestra Amai-
- b) 15,25: Lezione di Coiliarafia
- Prof. Saverio Daniele c) 15,35: Lezione di Fran-
- Prof Torello Borriello

### LA TV DEI RAGAZZI

IL CAVALLINO

Giornalioo settimanale per i piccoli a cura di Gui-do Stagnaro presentato da

Pupazzi e animazioni di Maria Perego Regla di Maria Maddalena

### RITCRNO A CASA

Prof. Nicola Di Macco 18.30 TELEGIORNALE Edizione dei pomeriggio

GONG 18.45 BUON VIAGGIO, PAOLO

Commedia in tre atti di Gaspare Cataido
Personaggi ed interpreti (per ordine d'entrata):

Tper ordine u .....
Paolo Travi
Renzo Giovampietro
Giulia Nada Cortese
Liuzzo Giulio Girola
Il portiere Alfonso Casini
Vin detenuto Nico Pepe

Un secondino
Armando Bandini
Altro secondino
Nevio Bosca
Mario Colli

Mario Colli Elsa Ghiberti

Dottor Grand
Maria Elsa Grand
Il padre di Maria Michele Malaspina
Ines II Elda Tattoli
Tenna Ciaudio Dani

Tonino
Presidente
Giotto Tempestini
Un cameriara
Evaristo Maran
Marisa
Michele
Marco Tulli
Pa Ste Regia di Stefano De Ste-fani

### RIBALTA ACCESA

TIC-TAC

(Macleens - Tè Ati - Super-Iride - Vecchia Romagna Bu-ton)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE Edizione deila sera

CAROSELLO (Omo - Brodo Lombardi -

Bertelli - Istituto Farmacote- 22.15 IL DESERTO DI PIETRA rapico Italiano) Servizio di Fabiano Fabian

Lia Zoppelli che interpreta il personaggio di Inea I nella com-media Bnon viaggio, Paolo di Gaspare Cataldo (ore 18,45)

21-- i LORO SOGNI

Lungometraggio televisivo Regia di James Neilson Distrib.: Screen Gems Inc. Interpreti: Frank Lovejoy, 23.05 Barbara Haie, Felicia Farr

Servizio di Fabiano Fabiani (vedi fotoservizio a colori alie pagine 24 e 25)

22.45 ARTI E SCIENZE

Cronache di attualità TELEGIORNALE Edizione della notte

# I LORO SOGNI un lungometraggio televisivo diretto da James Neilson

elia vita esiste sempre un momento nel quale un umo si sente spinto a guardare in se stesso, nello specchio del-la sua anima, per tentare un bi-iancio della propria esistenza. Il motivo che muove l'indagine può motivo che muove l'indagine può anche apparire occasionale o addirittura estraneo, perchè è spesso difficile riconoscere con esattezza gli avvertimenti che il destine ci invia, ma certamente un legame sicuro collega le più diverse e lontane occasioni, se è vero che nulla, in questo mondo, accade per caso.

accade per caso.
L'avventura di William Wiley, il protagonista de I loro sogni (The country husband) nasce infatti da una semplice frase, nostalgica a uma sempice trase, nostalgica e ammonitrice, che pronuncia in aereo, con sincero accento di verità per lo scampato pericolo, un suo compagno di viaggio, prima e dopo un fortunoso atterraggio e dopo un fortunoso atterraggio di fortuna. « Il tempo non aspet-ta, e la vita è una: una sola »! Se bastano queste parole per ge-nerare un dubbio, e scatenare poi una crisi, allora vuol dire che non è proprio un bilancio po-sitivo quello del nostro personag-gio, anche se una esistenza sere-na. equamente divisa tra casa e na, equamente divisa tra casa e ufficio, potrebbe far ritenere ll contrario.

contrario.

Che cosa in realtà si cela dietro
tanta apparente serenità?
L'ambiente della storia è quello
ormai ciassico della provincia
americana che Sinclair Lewis ha americana che Sinclair Lewis ha così profondamente analizzato in Bobbitt e in Moin Street. La vita corre sui binari delia normalità e della mediocrità senza scosse e senza affanni, ma l'orizzonte sentimentale è del tutto chiuso perché le relazioni sociali, con i compagni di ufficio e con i vicini di casa, regolate secondo uno standard di immutabite monotonia, hanno finito per sostituire compietamente l'intimità e la dolcezza della vita familiare. E' in questo clima stagnante che il proquesto clima stagnante che ii pro-tagonista cerca l'evasione seoti-mentale con la prima ragazza graziosa che il caso gli offre di co-noscere, ma non si tratta questa voita della crisi del settimo an-no s. E' la crisi stessa di un modo di vivere, di una erronea prospettiva umana, e i riferimenti al film L'uomo dal vestito grigio diventano calzanti, anche ae ia no-stra atoria, di tono semplice e

tà americana. Ii tentativo di evasione rappresenta però per William una esperienza sbagiiata. Invece deila so-spirata comprensione, e di un nuovo equilibrio psicologico, egil

più dimesso, non vuole arrivare a generali conclusioni sulla socie-

non încontra che difficoltà e ama-rezze, e la sua vita, fino allora monotona ma limpida, minaccia di incrinarsi seriamente. Ma non di incrinarsi seriamente. Ma non ci sarà una svolta drammatica nei film. Quando tutto sembra perduto, nel momento in cui è necessario prendere una decisione definitiva, egli trova la forza di fermarsi e di tornare indietro. Ha capito che ia sua avventura non ba solide basi, non solo perché la ragazza di cui si è lovaghito è inferiore all'attesa, ma soprattutto perché si è convinto, nonostante i sempre più frequenti
cootrasti, di amare ancora sua
moglie e di aver disperatamente
ricercato, nell'altra donna, il motivo stesso del suo vero sentimento d'amore. Così l'inevitabile
hoppy end che conclude la storia può avere, al di ià della semplice riconciliazione e dei ritor-

no alla normaiità borghese della provincia, il valore di un monito a vivere ia vita familiare con più intensità e con più coscienza, e un invito a credere nei sogni d'amore e a far di tutto perché essi siano realizzati. L'esiittà della trama, di questa ennesima storia di un «triangolo», non impedisce tuttavia al film di trovare, in qualche punto, un conviocente tono di umanità.

un conviocente tono di umanità

Naturalmente si tratta di una Naturalmente si tratta di una commedia, di tono raccolto e sen-za ricerca di effetti, alla quale non si può chiedere più di un onesto svago. Un risultato tutto somma-to soddisfaceote cui hanno valida-mente contribulto l'autore del racconto originale John Cheever, il regista James Nelison e gli at-tori Frank Lovejoy, Barbara Hale e Felicla Farr. e Feiicia Farr.

Ciovanni Lete



# Perchè tenersi una **BRUTTA PELLE?**

Migliorerà in sole 24 ore con un nuovo balsamo salutare



Perchè tenersi i brufoli, le bollicine, o, comun-que la pelle irritata? Vi un nuovo balsamo salutare che può metter rapidamente l

Valcrema - cost si chiama questo quovo trattamentoha un'efficacia eccezionale. Valcrema contiene due antisettici e non essendo grassa, non ostruisce i pori: la materia settica non resta occlusa e può fuoriuscire. Con questo nuovo trattamento cessano pruriti e ir-ritazioni. Sfoghi, brufoli e bollicine scompaiono rapi-

### **PELLE SANA IN POCHI GIORNI**

damente.

Provate Valcrema sulla vostra pelle - constaterete il miglioramento fin dal primo giorno. Spesso bastano pochi giorni perchè la vo-stra pelle diventi bella, chiara e sana.

Prezzo L. 230 al tubo Farmats doppla L. 350 Concessionario Esclusivo MANETTI & ROBERTS - Firenze

### VALCREMA balsamo antisettico

Appena la crema avrà punficato la vostra pelle, mantenetela sana usando il Sapone Valcrema. L.150 il pezzo.



### LOCALI

### TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE
18,30 Programma albostelino in
lingua ledesca: Paul Stacuti « Die
Bevölkerung der Erde » - Schlegermetodien - Die Stimme des
Arztes - von Dr. Egmont Jenny
- Sinfonische Musik, F. Liszt
- Hungaria »; Z. Kodalyı « Merosszeker Tanza » (Bolzano 3 Bolzano III a collegate deli'Alto Adiga).

0, 13-21, 20 « Aus Regn und Tal-

lo Adige).
20,15-21,20 e Aus Berg und Tel »
- Wochenausgebe des Nachrichtendienstes - Blick nach
dem Süden - Elnige Rhythmen
(Bolzeno III e collegate dell'Allo Adige).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

FRUIL-VENEZIA GIULIA Trasmissione musicale e glomalistica dedicata egil Italiani di
oitre frontiere - Almanacco gluliano - 13,04 Centresti musicali
Ignoto: Snake pii ragi Rustichelli; La vana d'oroz Modugno:

Farfalle: Mannor Notturnor Hickmann Rose Room Autori varithe lady and the tramp (fantesial) Anonimo: When the seints go marching in . 13,30 Giomala redio . Notiziario giuliano . Note di vita pelitics . Sono qui per voi (Venezita 3). zia 3).

- Sono qui per voi (Venezia 3).

17,03 L'angele di fivece i Opera
in quattro atti di Sergei Prokofiev. dal romanzo di W. Ji
Briusov. Wersione rimini enta (Leyle Gencer) - Ronald (Rolando Paneral) - L'ostessa (Stefania Malegu) - L'Indovina (Anna Maria Canell) - Jakob Glook
(Raimondo Botteghelli) - Agrippa (Fiprindo Andrealli) - Un
servo (Flevio Zasin) - Dierbore
ro Adolfo Ferfania - Orchestra
Filemonica Tricatina e Coro dell
Teatro Verdi di Triesta (Regiatrazione affettuata dal Teatro
Nuovo di Spoten il 26 giugno
1959) (Triesta 1).

18-18,15 Lina Gasparini: Fogil di calendario: « Irene di Spillm-bergo » (Trieste 1).

### In lineaus slovens (Triesto A)

(Trieste A)

7 Musica dal mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino mateorologico - 7,30 ° Musica e taccuino dal glomo - 8,15 8,930 Segnale orario, notiziario, bollettino mateorologico.

ziario, bolletino materoriogico.

11,50 Lattura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javomik - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,255 Carlo Per ciascuno chio e 13,15 Segnorario, notiziario, comunicati, bolletino meteorologico - 13,30 ° Melodia ieggere - 14,15 Segnale orario, notiziario, bolletino materoriogico - 14,30 rangual programmi serail - 17,30 Lettura programmi sarail - 17,30 Lettura pr

14.45. Rassegna della stampaLattura programmi sarali 17.30 Lettura programmi sarali 7. Te danzante - 18 Dello scaffale Incantato: « La capanna
nella foresta », fisba di Edoardo
Mertinuzzi - 19.10 Liszt; Congiore per planoforte e orchestra - 18.30 Complessi strumentali sloveni - 19.20 Musica varia 15.20 complessi strumentali planore i punto consarali - 20.15
Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 ° Orchestra d'artura programmi sarali - 20.15
supervorno », rasidodarana
di losseppe Reterfini indicomplessi carratteristici - 22.30
- Musica - 23.15 Segnale orameteoria della rivia su coreceistra - 23.15 Segnale ora-Louis Armstrong e la sua or-chestra - 23,15 Segnale ora-rio, notiziario, bollettino meteo-rologico - Lenura programmi di domani - 23,30-24 \* Balio not-

Par le altre trasmissioni locali vaciere il supplemento allegato al a Radiocorriere-7V a n. 40.

### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,35 Orizzon-ti Cristiani: Notiziario - « Vec-chia Italia sconosciuta. a cura di Pietro Borraro: Une antica chiesa banedettina bargamasca. S. Egidie di Fontanatis ol Lui-gi Angelini - Silografia Lut-tero d'Oriero Pito Venier. 21 Santo Rosarto. 21,15 Trasmis-sioni estero.

### **ESTERE**

### ANDORRA

18 Novità per signore. 18.30 « Fi-lippo e il tesoro di Bordenov ». 8 Novità per signore. 18-39 « Tippo el Itesoro di Bordenov ».
19,12 Omo vi prende in perola. 19,55 Leto anniversario. 19,50
La femiglia Duration. 20 Dove di el verità?, gioco animato de Pierre Niegele Maurica Brusto.
20,13 Sorgeni Maurica Brusto.
20,13 Sorgeni Maurica Brusto.
21,20 Andente. Familiente.
21,25 Andente. Tamiente.
21,25 Andente. Tamiente.
21,25 Andente. Tamiente.
22,50 Ritmi, tuna e nochere. 25 Musica praferita.
25,45-24 Mezzanotte a Radio-Andorra.

### MONTECARLO

BIOTICARKO

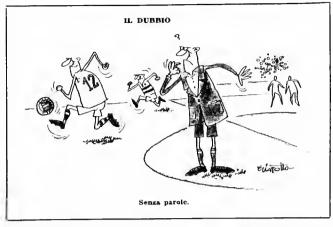
18.17 L'IMPARIZZO della scelta. 19
Notiziorie. 19.25 La famiglia
Duraton. 19.35 Oggi nel mondo, attualità. 20.05 La persta
Martini. 20.55 Il club dei canzonieri con Robert Rocca e I
canzonieri di Parigli. 21. Aperitivo d'onore. 21,15 Lascia o
redichospia. con Marcel Fort. tivo d'onore. 21,15 Lescia o raddoppia, con Marcel Fort. 21,35 Serata biu, 22 Notiziario. 22,05 Venuti dall'estero. 22,30 Questa settimona negli Stati Unit. 25 Notizalio. 23,05 e La roi d'Ya., opera di Edouard Lalo. diletta da André Cluytens. 24-0,65 Ultima notizia.

### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

19 Notiziario, Commenti. 19.20
Scene a musica da films. 19.50
Max Regers Sonata in do meggloro per violino a planoforte,
cedicata a Henril Marteau. (Erich
Röhn, violino, Affred Westphal,
planoforte). 20.25 e I.a meniglia della porte v. radiocommedia di Jan Rys. 21,461 polirio. 21,35 Diet minul di polirica. 22,052 Una sole parolal

# \* RADIO \* mercoledì 14 ottobre



22.10 Musica di Maestri inglesi antichi, dirette da Edmond da Edmond da Edmond da Compania de Compania

### FRANCOFORTE

FRANCOFORTE

19 Musica leggera 19,50 Cronaca dell'Assia, 19,40 Notizierio.
Commenti 20 Belle vecchie malodie, 21 Clò che racconta il
Consigliere Obermos (12º caso), 21,20 Musica al bar, 21,45
Problemi dalla politica tedesca,
22 Notiziario, Attualità, 22,20

Il club del jazz, 25 Per gil
amici delle Big Bands, 24 Ultima notizie, 0,10-5,50 Musica da Mühlacker.

### MONACO

MONACO

19.05 Walter Reinherdt e la sua orchestra. 19.35 Che cosa na citre? 19.45 Notiziario. 20 Politica di prima mano. 20.15 Dischi di musica richiesta. 21.25 Nuovi padroni tra il Senegal e il Niger, documentario di Peter Coulmas. 22 Notiziario. Commenti. 22.10 Letture da nuovi libri. 22.40 Johannes Brahms: Ouartetio in si bemolica e violencello, op. 67 (Amedious - Quarteti). 25.15 Jazz-Journal. 24 Ultima notizie. 0.05 Mededie e canzoni, 1.05-5.20 Musice da Mühlecker.

### MUEHLACKER

MURHLACKER

19. Reportago. 19.50 Novità del giorno. 20 Musica della sera. 20.50 a Reporter di Salena », radiocommedia di Hema-Urigen Bobermin tratta dal romanzo omonimo di Odette Ferry. 21.35 "Theo Mackaben: Ballata sinfonica per violoncello e grande orchestra dietra de Friz Marczzek (solista Helmut Reimann). 22 Notiziario. 22.10 Penalamo alla Germania centrale e orfentala. 22.20 intermazzo musicale. 22.50 Politica e aitra ettualità. 23 Nusica de acmor. Francesco Maria Verschili. Sonata in mi minore per violino a pianomi minore per violino a piano-forte (Wanda Luzzato e Hana Priegnitz); Giuseppe Verdii Quartatto d'archi in mi minore

op. 6B (Quartetto Italiano); Ottorino Respighi: Antiche dan-ze. Orchestra diretta da Karl Münchinger. 24 Ultime notizie, 0,15-4,55 Musica fino al mat-

### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

9 Notizlario. 19,35 Musica da
ballo. 20 Oischi. 20,50 Concerto diretto da Sir John Barblrolli, Mozarti «Le nozze di Figaro», ouverture: Dellus: Intermezzo dal «Fennimore Gerda»; Pashmas: Sinfonia n. 3
In fa. 22 Notizlario. 25,15 Musica varia. 23,45 Conversazione storica. 24 Notizlario. 0,060,56 Dvorak: Ouartetto in re,
op. 23,

### PROGRAMMA LEGGERO

PROGRAMMA LEGGERO
19,45 «The Archer», storle popolaro di Webb e Mason, 20
holtiziario, 20,50 Petar Brough
e Archie Androws in « Educaing Archie » e orchestra di varietà. 21,50 Jack Watson presenta « Luci di Londra», rivista musicale. 22,50 Musica rio
tiugnes, 23,50 Notiziario, 25,40
Musica notturna. 0,55-1 Notiziario.

### ONDE CORTE

ONDE CORTE

Notiziario, 6.15 II sestetto di Tommy Watt. 6.45 II compositoro della settimana: Rimsky-Koraskov. 7 Notiziario. 7,30 Muscichalla R.39 Orchestra del R.39 Orchestra della settimana: Rimsky-Real Fenoulhet. 10,15 Notiziario. 10,45 II ra dalla tastiera. 12 Notiziario. 12,45 L'ora melodica. 13,50 Just Fancy: varietà. 14 Notiziario. 14,15 Nuove idae: te uttime invenzioni a scoperte 14,45 Musica leggera. 15,15 Sevenata. 17 Notiziario. 14,15 Nuove idae: te uttime invenzioni dell'igomo conversazione. 17,50 Orchestra diretta da Lavrie Johnson con II pianista Bill McGuffie. 18,15 Metivi prefirit. 19 Notiziario. 19,50 Larivista di Ted Heath. 20,15 Lettera dall'Amorciac con Allistatir Cooke. 20,51 « Educating

Archie • varietà con l'orchestra della BBC diretta da Paul Fenoulhet. 21 Notiziano, 21,50 Nuovi dischi presentati de Denis Stevens. 22,15 il compositoro della settimana: Rimaky-Kersakov. 23,05 Musica ri-chiesta. 24-0,15 Ultimo notizia.

### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI
7.15 Notiziario, 7.20-7.45 Almanacco sonoro, 12 Musica varia,
12.30 Notiziario, 12.40 Orchestra Radiosa diretta da Fernanto Pagol, 13.10 Musica oparisitea italiana 15.53-14 Negro
spirirulas, interpretari dal soprano Vera Utrile e dal planista
Luciano Sorizzi, 16 73 danzente.
16.50 Il mercolodi dal ragazzi,
7 e Il carillon dalle sulle nono della controlo dalla controlo
Trop, 10 Musica richiesta 19
Canti veneziani, 19.15 Notiziario. 20 e Quitz-attualità », presentato de Alberio Barberia, Carti veneziani. 19,15 Notiziario. 20 « Quizettullib », presentato de Alberto Barberia con la participazione degli assas. 21,15 » II 50 Italiani ». L'aquilla bicipita le penne ha perduto » 21,45 ° II 50 Italiani ». L'aquilla bicipita le penne ha perduto » 21,45 Due frammoni della Suite « Gayaneh », di Kaciaturian. 22 Mononti di storial tichese. 22,15 Melcolla et di tichese. 22,15 Melcolla et del rimit. 22,50 Notiziatio. 22,55 ° Planoforte e orchestra d'erchi.

### SOTTENS

9 II microfono dappertutto.
19.15 Notifario. 19.25 Lo specchlo dal mondo. 19.45 in pleno accordo. 20.10 Chiedeta vi rispenderemo. Compose Hoffmann. 20.30 Concerto sinfonico diretto da Ernest Ansermet con la partaclipazione del violinista Nathan Milstein: Mozarri: Adagio e fuga in do minore per archi? Besthovan: Sinfonia n. 6 in fa maggiore op. 68 detta la e Pastorale » Claborio de violine e concerta de la composicione de violino e concerta de proposicione per violino e o concerta de re punte » Secondo suite. 22.50 Notiziario. 22.55 Attuelità del Jazz. 25,12-25-15 Musica patriottica.

ARCOBALENO MUSICALE
HOLLYWOOD-ASTRAPHON
Ascoltate gloved alle 17.45 mil Programme Nazionale
The Timberlanea - Ambra Massimo - Cesar May - Jimmy Fontana - con i complessi di Glanni Falisbrino, Danyi's Boys,
Johnny Fall e la Roman New Oricans Jazz Band.
Protagoniati del programma musicale offertovi dalla:

### HOLLYWOOD-ASTRAPHON

l dischi dei motivi interpretati sono in vendita presso i migliori negozi di musica.



### · RADIO · giovedì 15 ottobre

### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,35 Previs. del tempo per i pescotori Lezione di lingua francese, a cu-ra di H. Arcaini
- Segnale orario Glornale radio Previsioni del tempo Taccuino del buonglorno
  - \* Musicha dal mattino Mattutino, di Frattini e Perani (Motta)
  - ieri al Pariamento
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo - Boii. meteor. \* Crescando (8.15 circa) (Palmolive-Colgate)
- Gelosia maschila Mla mogile Due radioscene di Felv Silvestri
  - Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regla di Umberto Benedetto
- 11,30 Enesco: Ottetto in do moggiore op. 7, per archi a) Très modéré, b) Très fougueux, c) Lentement, d) Mouvement de val-se bienrythmèe
- Direttore Constantin Silvestri 12.10 Carosello di canzoni
- 12.25 Calendario
  - \* Album musicala Negli intervalli comunicati commer-ciali
- 1, 2, 3, vial 12.55 (Pasta Barilia)
- Segnale orario Giornale radio -Media deile valute Previsioni del 13 Carillon
  - (Maneiti & Roberts) Lanteroe e lucciole Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol) Appuntamento alla 13.30
  - PICCOLO CLUB Bruno Martino, Domenico Modugno (Prodotti Trim)
- Glornale radio Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30 Novità di teotro, di Enzo Ferrieri Cronoche cinemotogra-fiche, di Piero Gadda Conti
- 14,30-15,15 Trasmissioni regionali 18 - Lavoro Italiano nel mondo
- 18,15 Previsioni del tempo per i pescotori Le opinioni degli altri
- 18.30 Programma per i piccoli Gil zolfanelli Settimanale di fiabe e raccontl a
- cura di Gladys Engely Allesti-mento di Ugo Amodeo Giornale radio Vita musicale in America
- cura di Edoardo Vergara Caffarelli 17.45 Arcobaleno musicale Hollywood Astraphon
- (Fratelli Meazzi) Univarsità internazionala Gugliel-mo Marconi (da Roma)
  - Italo Maione: Il « Foust » di Vo-lery e lo crisi dello coscienzo contemporonea
- Concerto del Coro dalla Radio Svedasa diratto da Eric Ericson Buxtahude: Missa brevis; Lidholm: Canto LXXXI; Petrassi: Nonsense
- 18.45 TANITH, STELLA INNOCENTE Radiocommedia di Tullio Pinalil Compagnia di prosa di Roma del-la Radiotelevisione Italiana con Camillo Pilotto e Aroido Tleri Camilio Pilotto e Aroldo Tieri
  Ermete Aroldo Tieri
  Paltumbo Aroldo Tieri
  Aganore Renzo Glovampietro
  Scarampola Renzo Cominetti
  Liertiara Vinicio Sofa
  Le chirurgo Derrio Dolet
  L'implegato Adriano Micantoni
  I carrettiere Fernando Solieri La ringara
  li chirurgo
  L'implegato
  ll carrettlere Fernando Solieri Cario Cecchi

li guardiaco Pietro Tordi E inoltre: Nino Bonanni, Lucio De Lellis, Valerio Garbarino, Enrico Ur-bini, Celesie Zanchi

Regia di Gian Comenico Giagni 19.45 Fotti e problemi ogricoli

- \* Valzar celabri 20-
  - Negli intervalli comunicati commer-ciali
  - · Una canzone alia ribalta (Lanerossi)
- 20,30 Segnale orario Glornale radio Radiosport
- Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura
  - HAFNSEL E GRETEL
  - Fiaba musicale in tre atti di Ade-laide Wette Musica di ENGELBERT HUM-PERDINCK
  - Haensel Giuseppina Nucci Condò
  - Geltrude Vera Poloni Pletro Flavio Tasin
    Il nano Sabblolloo Laura Pomponi
  - Direttore Carlo Franci Maestro dei Coro Gino Zanoni Orchestra e Coro dei Teatro del-l'Opera di Roma
  - (Registrazione effettuata il 24-9-1959 dal Teatro Nuovo di Spoleto in oc-casione della XIII Stagione del Tea-tro Ilrico sperimentale) Nell'Intervallo: Posta gereo
- 23,15 Oggi al Parlamento Giornale radio
  - Musica da balio
- Segnale orario Uitlma notizie Previsiogi dei tempo Bollettino meteorologico I programmi di domani Buonanotte 24

### SECONDO PROGRAMMA MATTINATA IN CASA

### CAPOLINEA

Notizie del mattino - Diario -Calendario dei successi - Don Diego: permettete un consiglio? 15': Una musica per ogni età: dedicata ai quarantenni (Supertrim) 30': L'arca di Noè, storie di ani-mali, di Giuseppe Grazzini

mail, di Giuseppe Grazzini
(Lawbiancheria Candy)
45°: Napoli, mare e sole (Moita)
10-11 ORE 10: OISCO VERDE
— Taccuino di viaggio, di Franco Monicelli - 15°: Album di Giovanni D'Anzi - 30°: Domandatelo al signor Veneranda, di Cario Manzoni - 45°: Ritmo a Broadway - Gazzettino dell'appetito (Omo)

12,10-13 Trasmissioni ragionali

### MERIDIANA

### Il signora delle 13 presenta: Musica in celluloide

- 13 (Brillantina Cubana)
  - La collana deile sette perle (Galbani)
  - Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colpate)
- Segnale orario Glornale radio delle 13,30
  - Scatoia a sorpresa: daila strada al microfono (Simmenthal)
  - Stella poiare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
  - Il discobolo (Arrigoni Trieste) Noterella di attualità
- Teatrino delle 14 Lui, lei e l'oltro: Ello Pandolfi, Antonella Steni, Renato Turi 14 -
- Segnale orario Glornsle radio delle 14,30 14.30
  - Voci di lerl, di oggi, di sempre (Agipgas)

# TERZO PROGRAMMA

- Comunicazione della Commissio-ne Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Os-servatori geofisici 19 Civiltà e cultura dell'Asia cen
  - traie a cura di Mario Bussagli III. Sciti e Unni
- 19.30 Johann Sebastian Bach Contoto profona n. 212
  - (Viva il nuovo Borgomastro) per soli, coro e orchestra Bruna Rizzoli, soprano; Marcello Corila, baritono Maestro del Coro Emilla Gubitosi Orchestra e Coro « Alessandro Scar-latti » di Napoli della Radiofelevisio-oe Italiana, diretti da Vittorio Gui
- L'Indicatore economico
  - \* Concerto di ogni sera W. A. Mozart (1756-1791): Concerto n. 2 in mi bemolle maggiore K. 417 per corno e orche-
    - Allegro maestoso Andanie Rondò
    - Solista Roger Abraham Orchestra da camera di Strasburgo, diretta da Ernest Bour G. Bizet (1838-1875): Sinfonio n.
    - G. Dizer (1838-1873): Sm/onio n. 1 in do maggiore
      Allegro vivo Adagio Scherzo (Allegro vivace) Allegro vivace Orchestra della «Suissa Romande»
      direita da Ernest Ansermet

- il Glornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno 21,20 L'allegra società di S. Uberto
- Programma a cura di Bartolo-meo Rossetti meo Rossetti
  La caccia e l'einologia - Sacralità
  della caccia presso i popoli primitivi: totem e tabù di almmali - Il
  cacciatore chiede perdono all'antimale ucciso - La caccia e la eletteratura
  Pagina di: Seneca, Ovidio, Lorenzo
  Il Magnifico, Raspe, Maupassant,
  Turghenleff, Paolieri, D'Annundo
  Compagnia di Prosa di Roma
  della Radiotelevisione Italiana
- Regla di Anton Giulio Majano (v. articolo illustrativo a pag. 18) 22,20 li Quartetto d'archi nel Nove
  - cento a cura di Riccardo Maiiplero Decima trasmissiona
  - Dimitri Shostakovitch Quortetto n. 3 op. 73 per archl Allegretto - Moderato - Allegro non troppo - Adagio - Moderato, Adagio Esecuziona del « Fine Arts Quariet »
- La Rassegna Arti figurative
  - a cura di Marziano Bernardi Il futurismo alla ribalta - Neoclas-sicismo in Lombardia - Un miliardo per i monumenti piemontesi (Repilca)

### ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SUILS STAZIONI DEI TERZO PROGSAMMA

- Stazioni ad Oada Madia, a Modelaziona di fraquanza a Casala 5 dalla filodifiusiosa: S-8.50 REMVENUTO IN ITALIA
- Blavanu an Italia, Willkommaa la Italiaa, Walcoma to Italy: quotidiano dedicato al luristi straniari, a cura di Gastona Mannozzi e Riccardo Morbelli
- 8 (in francesa) Giornale radio da Parigi, notiziario a programma vario
- 8,15 (in tedasco) Giornala sadio da Amburgo-Colonia, notiziario e programma vario 8,30 (in inglese) Giernale radio da Londra, notiziorio a programmo vario — Stazioal a Medulazieaa di trequazza e Canala 3 dația Filodiffusioaa:
- 15 Chiara toniana, un programma dadicato alla musica popolare Italiana 13.25 Antologia - Da « Vits di Bohèma » di Hanri Murger; « Bohémiens »
- 15,50-14,15 \* Musiche di Vivaldi a Bloch (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledi 14 ottobra)
- N.B. Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

### Trasmissieni ragionali 14,40-15

- Schermi e ribalte
  - Rassegna degli spettacoli, di Frao-co Calderoni e Ghlgo De Chiara Novità Cetra (Fonit-Cetra S.p.A.)
- Segnale orario Glornale radio delle IS,30 Previsioni dei tempo Bollettino meteorologico
  - Angolo musicale Voce dei Ps-drone (La Voce del Padrone Co-lumbia Marconiphone S.p.A.)

### POMERIGGIO IN CASA

### TERZA PAGINA

Città centro, aspetti di vita ml-Note di un folkloristo in Romo-nio, di Giorgio Nataletti

(v. articolo illustrativo a pag. 20) LA ROSA ROSSA

- di Pler Antonio Quarantotti Gam-bini
  - Riduzione radiofonica di Enza Giammancheri Il narratore Gtan Maria Voloniè
  - Gtan Maria Volonië
    Enrica Corti
    Ottorino Guerrini
    Giampiero Biason
    Novella De Micheli
    Nini Perno II narr. Ines Paolo Piero Emllia Emilia Rosa Il marchese Balzeroni Giorgio Valletta Cesco Ferro
  - Allestimento di Ugo Amodeo Quarta puntata
- CONCERTO OI MUSICA OPERI-STICA diretto da CARMEN CAMPORI
  - con la partecipazione dei soprano Oriatta Moscucci e dei baritono Line Puglisi
- Orchestra Sinfonica di Roma del-ia Radiotelevisione Italiana (Ripresa dal Programma Nazionale)
- Glornaie radio 18 -
  - IL TINELLO Settimanale per la donna, a cura di M. L. Gavuzzo e T. Peliegrino
- \* BALLATE CON NOI
  - Appuntamento con Werner Mülier, Marino Marini, Helmut Zacharias, Tito Rodriguez, Renato Carosone, Pee Wee Hunt

### **INTERMEZZO**

### 19.30 . Tastlera

- Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- Segnale orarlo Radiosera 20
- 20.30 Passo ridettissimo
  - Varietà musicale in miniatura Achlile Millo e Fausto Cigilano presentano: SOTTOVOCE

### SPETTACOLO DELLA SERA

- Polcoscenico del Secondo Pro-21 grommo
  - UN LEVRIERO PIENO OI PULCI Tre atti di Raffaello Albani e Paolo Cavallina
  - Commedia vincitrice del Premio Vollecorsi 1957 Compagnia di prosa di Flrenze
  - Radiotelevisione Italiana cenia Asadotevisione transna con la partecipazione di Elsa Mer-lini e di Ernesto Calindri Il baroce Arlemio de Larico de La Chapelle Ernesto Calindri Carla, dottoressa in medicina Renata Nepri
  - Dolores, avvenente vedova cubana
    Elsa Merlini
    Diego, auo fratello Adolfo Geri
    Attilia, aorella di Artemio

  - | Attilia, sorella di Artemio | Nella Bonora | I colonnello Enea | Franco Luzzi | I cugino Onofrio Giorgio Piamonti Giuliaco, figlio di Altilla | Franco Sabani Vittorio | Franco Sabani Corrado Geipa Terzo | Corrado De Cristofarro Marta | Padre Cataldo | Lucio Rame | Lucio Rame | Lucio Rame | Corrado De Lucio Rame | Corrado De Cristofarro | Vando Pasquini | Padre Cataldo | Lucio Rame | Corrado De Cataldo | Lucio Rame | Corrado De Cataldo | Corrado De Cristofarro | Cor Regla di Umberto Banedatto
- (v. articolo lliustrativo a pag, 10) Al termine: Ultima notizie il glornale della scienza 23 ~
- a cura di Dino Berretta
  \* Allagratto I progr. di domani
- « NOTTURNO DALL'ITALIA »: programmi musicsii e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/a 845 pari a m. 355 e da Caitsnissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,46-9,70: Musica per hallare - 8,36-1: Cansoni di notte - 1,86-1,30; Chiaroscuri musicali - 1,36-2: Successi in parata - 2,84-2,30; Musica operettisUca - 2,36-3; Strumenti in libertà - 3,66-3,30; Dal veltar si che che cha - 3,36-4: Cantoni al fealivals - 4,86-4,30; Motivi sulla tastiera - 4,36-5; Parata d'orchestre - 5,46-5,70; Ribaita operistica - 5,36-5; Sulle ali della melodia - 6,06-6,35; Arcobaleno musicala, - N.S.. Tra un programma e l'altro frevy notistari.



# TELEVISIONE

### giovedì 15 ottobre

### 13.30-16.05 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale Primo corso:

- a) 13,30: Osservazioni scientifiche
   Prof. Glorglo Graziosi
- b) 14: Lezione di Economia Domestico Prof.asa Marla Dispenza c) 14,10: Lezione di Mote-

motico
Prof.ssa Maria Glovanna Platone

Secondo corso:

- a) 14,55: Lezione di Motemotica
   Prof.ssa Liliana Ragusa Gilii
- b) 15,25: Due porole tro noi Prof.ssa Maria Grazia Puglisi
- c) 15,35 Lezione di Itoliano Prof.ssa Fausta Monelli

### LA TV DEI RAGAZZI

- 17-18 a) ARRIVANO I VOSTRI Settimanale di cartoni animati
  - b) JIM DELLA GIUNGLA Battuta pericolosa

Telefilm - Regia di Donald Mc Dougall

Distribuz.: Screen Gems Int.: Jobnny Weissmuller, Martin Huston, Norman Fredric e Tamba

### RITORNO A CASA

- 18.30 TELEGIORNALE
  Edizione del pomeriggio
  GONG
- 18.45 VECCHIO E NUOVO SPORT
- 19 PASSAPORTO Lezioni di lingua Inglese a cura di Jole Giannini
- 19,30 UN'ORCHESTRA E CIN-QUE VOCI Programma musicale diretto da Giampiero Bone-

con Paolo Bacilieri, Nuccla Bongiovanni, Carla Boni, Miranda Martino, Natalino Otto

20 — LA TV DEGLI AGRICOL-TORI Rubrica dedicata ai proble-

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura e del giardinaggio a cura di Renato Vertunni

### RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC

(Tide - Gancia - Profumi Paglieri - Necchi macchine per cucire)

SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO
(Olio Dante - Max Factor Stock - Permaflex)

Perry Mason
A LEI, SIGNOR MASON

Racconto scenegglato Regia di Christian Niby Distribuz.: CBS Television Interpreti: Raymond Burr, Barbara Hale, William Hopper

21,55 RITRATTI CONTEMPORA-NEI: Renata Tebaldi

a cura di Raffaeilo Pacini
22.20 RITMI D'OGGI
Bruno Martino
a cura di Enzo Trapani

22,40 IL MUSEO DEL CINEMA
a cura di Mario Gromo
(vedi foloaervizio α colori
αile pαgine 12 e 13)

23 — TELEGIORNALE
Edizione della notte

# Ritratti contemporanei RENATA TEBALDI

oave e affascinante come la sua voce, la first lady del bel canto italiano apparirà questa sera sui teleschermi nella galieria dei « Ritratti contemporanei « delle 21,55. Renata Tebaldi è ritornata da poco da Vienna dove, all'Opera di Stato, ba colto nuovi successi nella Tosca, accanto a Gino Bechi e a Eugenio Fernandi, sotto la direzione di von Karajan. Non a caso i suoi compaesani di Langhirano, nei Parmense, la chiamano - la Tosca ; e, per la manlera superba con cui l'iliustre cantante interpreta il popolare personaggio pucciniano, hanno voluto offirie tre anni fa anche una medaglia d'oro.





OCCHIO MAGICO per I sestis e escura



TASTI per riliava immagine e regolazione dell'audie (atti-bassi) - Suono



RESTELITE - luce diffuse incorporate



ASCOLTO SINOOLO e mezze auricolars per I debell di udito e per eudizione personale- comendo e distenza



Ma se questo iè forse il dono più caro al cuore dell'artiata, altri e maggiori onori costellano la stupenda carriera della Tebaidi. Nel giugno di quest'anno — per ricordarne uno del più recenti — ha ricevuto a Firenze il «San Luca» di bronzo e oro che per ia prima volta consacrava a una donna il premio istituito dal cenacolo fiorentino del «Dodici apostoll», rappresentante, ciascuno, una diversa attività umanistica. A conaegnarie la atatulna dei «San Luca » è stato Gino Bechi, «apostolo della lirica» e confratello d'arte e di successi.

### LOCALI

### TRENTING-ALTO ADIGE

- 18,30 Programma altoathea no in lingua tadesca Englisch von Anfang an. Ein Lehrgang der BBC-London. 76. Stunde (Bandurlanham der BBC) Es singt Billy Ramsey Die Kinderecka. Die Rotkehlchen «- Märchenhörspiel von G. Valla. Spielleltung: Karl Margraf Melodian von A. Keteibay (Bolzano 3 -Bolzano III a collegata dell'Alto
- 20,15-21,20 Musikalische Stunde Anton Dvorak: Konzert für Cal-lo und Orchester in H-moll, op. 104 - Wirtschaftsfunk (Bolzano 3 - Bolzano III a collegata del-l'Alto Adige).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- FRIULI-VENEZIA GIULIA

  13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale a giornalistica dedicata agli Italiani di
  oltre frontiera Almanacco giuliano Mismas, settimanate di
  verietà giuliano 13,14 Musispring sono dal film s' Un ra
  a New York » Taccani-PenzeriDi Paolas "Come primas" MescoliTestoni: No stelle de mara: Di
  Lazzaro: La piccinina 13,30
  Lazzaro: La piccinina 13,30
  Liano Ciò che accade in zone
  8 (Venezia 3).
- 17.05 Canzoni senza parola Pas-serella di autori giullani e friu-lani Orchestra diretta da Al-berto Casamassima (Trieste 1).
- 17,20 Complesso di Franco Val-lisnari (Trieste 1), 17.35 Libro aperto - Anno V - Pa-gine di Attillo Horris - Presen-tazione di Lina Gasparini (Trie-sta 1).
- ste 1).
  17.50-18.45 Concerto in memoria di Merio Montico, a cura di Giuseppe Radole Mario Montico: a) Senata per clarinetto e pis-noforte: b) Sonata per violino a pianoforta; c) La Stejare Esecutori. Liliano Corretti, clarinetto: Giuliana Rosalli, pianoforta: Baldessare Simeona, violino, Piaro Rattalino, pianoforta di Mario Liliano Corretta dal Mª T. Petralia (Trieste 1).

### In lingua slovens (Trieste A)

Musica dal mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Se-gnale orario, notiziario, boliat-tino meteorologico - 7,30 °

# \* RADIO \* giovedì 15 ottobre

Musica leggara e tacculno del glomo - 8,15-8,30 Segnala ora-rlo, notiziario, bollattino meteorologico.

rologico.

1.30 Letture programmi - Senza Impegno, a cura di M. Javot-nik - 12.10 Per ciaszoun qual-cosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 - Fantasia di motivi di Offanbach - 13.15 Sensia orario, notilizierio, comunicati, boliettino meteorologico - 13.30 - Melodie teggera - 13.50 - Melodie teggera - 14.00 - 14.430-14.45 - Rassegno della stampa - Lattura programmi serali.

rell.

17.30 Letturs programmi serall.

Musica de ballo. 18 Clesse marinera: (18) « Il mere Adriatico nella prima guerra mondiale ». Il parte. - 18,10 Concerto del soprano Letizia Benetti, al pianoforna Livia Giamitto i autori i fialiani. - 18,35 Monivi di Kern e Gershwin - 19 Allerghiamo l'orizzonte: Miran Pavilin: I museo di Storia ed ante a l'orio lapiderio ». 19,35 (1) el museo di storia ed ante a l'orio lapiderio ». 19,51 (1) el museo di storia ed ante a l'orio lapiderio ». 19,15 (1) esperito - 20,05 l'intermezzo musicala, lattura programmi serall. - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 « Album musicale - 21 L'anniverserio delle sartimena: , 245 verserio della sattimena: e 245 anni dalla morta di Janez Sve-tokriski e di Martin Jevnikar -21,15 Concerto sintonico diretto de Sani DI Stefano con la pertecipezione del pianista Juerg von Vinischger - Bellini: Sintonietta In re maggiore - Pizzetti: Tra preludi per a L'Edipo Ra e di Sefocle - Richard Strauss: Burlesca in re minore per pianoforte ed orchestra - Mozart: Sintonia in la maggiore K. 201 - Orchestra Fillarmonica Triestria - Registrazione affettuata dell'Auditorlum di Via del Teatro Romano di Triasti II 17 ottobre 1958 - Nall'Intarvallo (ora 22,05 c.o.) Letteralura con-21,15 Concerto sinfonico diret-to de Santi Di Stefeno con la Teatro Romano di Triasta II 1 / ortobre 1958 - Nall'Inharvallo (ora 22,05 c.a) Letteratura contemporanea: Marino Moretti, a Tutte le novelle «, recansione di Giuseppe Taveza indicatodimerca de l'accompano de l'accompando de l'accompan Par le altre treamissioni locali vedare Il supplemento allegato al a Radiocorriere-TV » n. 40.

### RADIO VATICANA

14.30 Radioglomele. 15.15 Trasmissioni estera. 17 Concario del giovedi. Musiche di Verdi, Rossini. Leoncavello, col beristono Renzo Scorzoni. 19,33 Orizzonii Cristlani: Notiziarlo - Eresla del 5 Sectios a cura di Giovanni Orac - « Asterischi Francescani e lettura di Roldeno pupi di Rossino o della sera si con consensi 21 Santo Rosario. 21,13 Trasmissioni estere.

### ESTERE

### ANDOPPA

ANDORRA

18 Novità per signore. 19 Doif
Van der Linden a I suoi archi.
19,12 Omo vi prenda in perola.
19,15 Invito alla danza. 19,35
Lieto anniversario. 19,35 Leto anniversario. 19,30 Le famiglia Duraton. 20 Parata di rim.
20,13 Aperilivo d'onore.
20,30 Il successo del giorno.
20,40 Città e contract. 20,50
L'ors teatrale. 22 Redio-Andorso perila per del Spongo. 22,33
rea perila per del Spongo.
20,10 L'ors teatrale. 22 Redio-Andorso perila per del Spongo.
21,45-24 Mezzanorte a Radio-Andorra.

### MONTECARLO

MONTECARIO

18-07 L'Imbarazzo della scella. 19
Notiziario. 19-25 La famiglia
Duraton. 19-35 Oggi nel monde: artualità. 20-05 E' deciso,
a cura di Jaen Paul Blondeau.
20-30 Le scoperte di Nanette
Vitamina. 20-45 Secondo il vento. 21 L'ora teatrale: Racitat di
Venuti dall'estero. 22-36-46mand Panigel presenta. 23 Nomand Panigel

### GEDMANIA **AMBURGO**

sola parolal 22,10 Serata di variatà, 23,15 Musica leggera, 24 Ultime notizie, 0,10 Musica da ballo, 1 Boilettino del mar-1,15 Musica fino al mattino de

### FRANCOFORTE

FRANCOFORTE

9 Musice leggera. 19.30 Cronsca dell'Assis. 19,40 Noticiario.
ca dell'Osero.
ca dell'Assis.
ca

### MONACO

MONACO
19.05 Musica balla. 19.35 Crosco. 19.45 Nucliario. 20 Conceed. 20

### INCHITEDRA

PROGRAMMA NAZIONALE 19 Notiziario. 20 II nostro mondo musicale: miscellanea di musica leggera e canzoni, 20,30 Ritor-no a Pestalozzi. 21 « I crimi-nelli», commedia di J. MacReano a Pestalozzi. 21 a l criminali », commedia di J. MacReady. 22 Notiziario. 22.15 Faderedy. 22 Notiziario. 22.15 Concerto dell'orchestra della 88C, 23.30 Adia Stevenson risponde alla domanda di John Freeman. 24 Nomanda di John Freeman. 24 Nomanda di John freeman. Al piano: Edith Vogel.

### PROGRAMMA LEGGERO

9 Notiziario, Commenii, 19,20
Autoritratto della canante 5ena Jurinac. 21 Ricordando il 
grande editora Semuel Fischer. 
21.45 Notiziario. 21,55 Dieci 
minuti di politica. 22,05 Una

### ONDE CORTE

ONDE CORTE

Notiziario, 6.15 Mezz'ora di
melodia popolari eseguira da
Albart Webb e la sua orchestra con il soprano Gwen Davlas, 7 Notiziario, 7,30 Cantatelo di nuovo, 8,25 Servizioreligioso, 8,30-9 la perola alifopera, 11,30 e Hil Parade dischi presentati da Roy Brache
dischi presentati da Roy
Brache
di Patra Vanta (1,415
Domande a risposte 14,30 III
sunodo in cul viviamo, conversaziona, 14,45 Per i glovanissimi, 15,15 Notiziario, 16,30
Musiche di Peter Yorke, 17,3
Suonano George Chisholm a II
suo complesso swing, 18,15
Suonano George Chisholm a II
suo complesso swing, 18,15
Companion to a Lady . 19
Notiziario, 20,15 Concarto diretto de Emanuel Hurwitz Mozart: Divertimento in re (K.
136) Viviadit Concarto In do
par mandolino e archi, Bache
archi presentati de la Roy
III Roy III Notiziario, 22,15
Musica richiesta, 23,15 Paria
I regista, 24-0,15 Ultime notizie.

### MONTECENERI

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 13,15 Musica per organo. L. Boëlmann: « Priè-

re à Notra-Dame «; Paul Hin-damith: Sonata « Ueber alta Volkslieder »; M. E. Bossi; Stu-

SOTTENS

18,15 II microfono nella vita. 19
Oggi in Svitzera: attualità nazionali. 19,15 Notiziario. 19,25
c. specchio del mando. 19,45
c. Chanson voiel « con Michel
e II paese del delfino verde «
di Andrée Béart Arosa, dal
romanzo di Elisabeth Goudge.
Seconda puntata. 20,30 Radio
Losanna presental Saccon matto.
«
Concorto diretto da Victor Deserzens con la partecipazione
della flautista Marianne Clament Cart. Vivaldi: Concarto
in de maggiore per piccolo,
simfonia con la partecipazione
della flautista Marianne Clament Cart. Vivaldi: Concarto
in de maggiore per piccolo,
simfonia con la partecipazione
della flautista Marianne Clament Cart. Vivaldi: Concarto
in de maggiore per piccolo,
simfonia con la partecipazione
della flautista Marianne Clament Cart. Vivaldi: Concarto
in de maggiore per piccolo,
simfonia con la partecipazione
flauto ed orchestra d'archi:
Websen: Sinfonia per clarinetto, clarinetto basso, due conni, arps. violtali, viola e violonto spacchio del amondo. 2323.15 Variatà. Lo spacchio 23,15 Variatà.



### · RADIO · venerdi 16 ottobre

### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua Inglese, a cura di A. F. Powell
- Segnale orario Glernele radio -Previsioni dei tempo Taccuino del buonglorno Musiche dai 7 matting Mattutino, di Frattini e Peranl

(Motto)

leri ai Pariemante

- Segnale orario Glornale radio -Rassegna della stampa iteliana In collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo Boilettino 8-9 meteorologico
  - \* Crescando (8,15 circa) (Pelmolive-Colgote)
- Gaiosla femminile Riterno

Due radioscene di Fely Siivestri Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regie di Umberto Benedetto

- 11.35 º Musica da camera Chopin: Introduzione e Polacco brillante in do maggiors op. 3 per violoncello e planoforie (Violoncellisto Ludwig Hoelscher, planista Hans Altmann); Liszt: Rapsodia unoherese
- 11.55 Ruggero Coen: La Festa ebraica di Succoth
- 12.10 Caroselle di canzoni (Gradina)
- 12.25 Calendario
- 12.30 ' Aibum musicaie Negli intervalli comunicati commer-ciali
- 12,55 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla)
- Segnale orerio Glornala radie -Medla delle valute Previsioni 13 del tempo Carillon

(Manetti & Roberts) Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fan-

(G B Pezzioi)

Appuntamento alle 13,30 TEATRO D'OPERA

- Glernele redio Listino Borsa di Milano 14
- 14.15-14.30 Il libro della settimana Le antiche civiltà semitiche di Sabatino Moscati, a cura di Gio-vanni Gerbini

14,30-15,15 Trasmissieni regionali

- Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- 16,15 Programma per i ragazzi

Respight

La vita del musicista narrate da Vana Arnould Terzo episodio

Allestimento di Ugo Amodeo

16,45 Musica sprint

Rassegna per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

- 17 Giernaie radie Pemariggio musicala
- a cura di Domenico De Paoli
- 17.45 Paese che vai canzoni che trovi - Questo nostro tempo
- Aspetti, coatumi e tendenze di oggi in ogni Paese 18,15 Vatrina Vis Radio
- Canzoni e ballabili (Vis Radio)
- 18.45 Dizionariatto della nuevissime scienze a cura di Rinaldo De Benedetti
- L'anno geofisico Ii transistor CONCERTINO IN MICROSOLCO 19
- 19.45 La voce dei lavoratori
- \* Motivi di auccasso 20 Negli interv. comunicati commerciali

### · Una canzone alia ribalta (Lanerossi)

- 20,30 Segnale orario Glornale radio Radiospori
- Passo ridottissime 21 -

Varietà musicale in miniatura

Teurnée dall'Orchestra da cemera « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotalavisione italiana in Grecia e nel Medio Oriante Dali'Auditerium « Fredric Mann »

di Tel Aviv CONCERTO diretto da FRANCO CARACCIOLO

FRANCO CARACCIOLO
Boccherini (rev. Geiringer): Sinfonta in ta magojore op. 37, n. 4: a)
Allegro con spirito, b) Minuetto, c)
Andante, a) Allegro ma non troppo;
due figuit e orchestro: a) Allegro, b)
Largo, c) Allegretto ma non troppo;
due figuit e orchestro: a) Allegro, b)
Largo, c) Allegretto ma non troppo;
(Solisti: Jean Claude Masi, Pasquale
Esposito); Ghedini: Concerto grosso
in fo maggiore per flautio, oboe, clarinetto, fagotto, corno e archi: a)
Largo, b) Andante moderato, c) Allegro molio energico, d) Adagio, e)
Allegro con spirito e alla giga »; Mozart: Sinfonti in re maggiore K. 297
cino, c) Allegro con seal, b) Andantino, c) Allegro con seal, b) Andantino, c) Allegro con control della
Radiotelevisione Italiana
Reil'intervallo: Paesi tuoi

Neil'intervallo: Paesi tuoi

- 22,45 Orchestre dirette da Devid Rese Stan Kanton
- 23,15 Oggl al Parlamente Giornale

Cencertine napoletano e cura di Giovanni Sarno

H - Serenata al mare di Partenope

Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica internazionale agli Osservatori geofisici

Due polacche per pianoforie a quattro mani

Planiste Lya De Barberiis e Pina Pitini

Duo in la per violino e pianoforte

Allegro moderato - Scherzo - Andan-tino - Allegro vivace Artbur Grumiaux, violino; Riccar-do Castagnone, pianoforte

a cura di Oscar Raimondi Esperienze e problemi tecnici del-l'esplorazione spaziele - Biblioteca di fisica

F. J. Haydn (1732-1809): Concerto

in do maggiore per oboe e or

Allegro - Andante - Rondò (Alle-gretto)

I. Strawinsky (1882); Pulcinella, auite dal balletto

- L'Indicatore ecenemico

Solista André Lardrot Orchestra da camera di Vtenna, di-retta da Felix Prohaska

20,15 \* Concerto di ogni sera

Segnale orario - Ultime notizie -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

Franz Schubert

19,30 La Rassegna

Fisica

chestra

19 ---

20-

### SECONDO PROGRAMMA

### MATTINATA IN CASA CAPOLINEA

Notizie del mattino - Diario Calendario dei successi · Don
Diego: permettete un consiglio?

15': Una musica per ogni età: dedicata ai cinquantenni (Supertrim)

30': Divi a tutti i costi, di Fasan e Sangarossa (Lavabiancheria Condy)

45': Voci amiche (Motta)

### 10-11 ORE 10: DISCO VERDE

Bis non richiestl - 15': Dailo schermo al microfono - 30': Qua-dretti napoletani - 45': Romanze senza paroie · Gazzettino dell'ap petito (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

### MERIDIANA

- Il signere delle 13 presenta:
- 13 Pokerissimo di canzoni (Messaggerie Musicaii)
  - La collana delle aette perie (Golhoni)
  - Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13.30 Segnale orario Glernala redio dalle 13,30
  - Scatola a sorpresa: della strada al microfono (Simmenthal)
  - Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

# TERZO PROGRAMMA Sinfonia - Serenata - Scherzino -Allegro - Andantine - Tarantella -Toccata - Gavotta (con due varia-zioni) - Vivo - Minuetto

- Orchestra della « Suisse Romande » diretta da Ernest Ansermet Il Giornale del Tarzo Note e corrispondenze sui fattl del glorno
- 21.20 Le eccasieni dell'umorismo

Le eccasioni dell'umorismo

Pickwick e la legge
a cura di Giorgio Assan e Gastone Da Venezia
Una sfilats di patrocianti, giudici,
cancellieri, querelanti e querelati
da «The postumous papers of the
Pickwick Club» di Charles Dickens Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiote-levisione Italiena, con Gianni Bo-nagura e Carlo Romano Regia di Nino Meioni

22,30 Glan Francesco Malipiero

Fantasie concertanti Per archi - Per violino e orchestra -Per violoncello o orchestra - Per pia-noforte e orchestra Maria Bergmann, pianoforte; Anton Käsmeier, violoncello; Ludwig Bus,

violino violino «Südwestfunk Orcheater» diretta da Hans Rosbaud (Registrazione del «Sudwestfunk)

### ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE SULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

- Stasleal ad Onda Madia, a Modalazioaa di frequenza e Canale S della Filoditasioae: S-8,50 AENVENUTO IN ITALIA

Sienvana sa Italia, Willtammea la staller, Welcome to Italy: quotidiano dedicate al turisti straniari, a cura di Gastono Mannozzi a Riccardo Morbatili 6 (in francese) oltarasie radia da Parigi, notiziario e programma vario

8,15 (in tadesco) Giernale radio da Amburgo-Catonia, notiziario e programma vario

8,30 (in inglase) Giernale radie da Lendre, netiziarle e programma varie

— Staziani a Medulazione di trequesza e Canale S detla Filodifiusione:

15.26 Antalogía - Oel « Viaggio di un povaro latierato» di Alfrado Panzini: « Pecore e uomini: » 15 Chiera fontana, un programma dedicate alla musica popolare Hallana

15,56-14,15 ° Masicha di Mazart a Aixet (Raplica dal « Concarto di ogni sara » di giovedì 15 ollobre)

- 50' II discobolo
  - (Arrigoni Trieste) 55' Noterella di attualità
- Teatrine delle 14 Lui, lei e l'altro: Eiio Pandolfi, Antonella Steni, Renato Turi
- 14.30 Segnale orario · Glernale radle delle 14,30
  - 40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)
  - 45' Fiera delle arti a cura di Attilio Bertolucci
- 15 R.C.A. Club (Comden Vik Ducretet Thomson Discophiles Français) 15.30 Segnale orario - Giornale radie della 15,30 - Previsioni del tempo
  - Boilettino meteorologico
  - 45' Novità e successi internazionali (Pye - Rank - Imperial - Vogue)

### POMERIGGIO IN CASA

### 16 TERZA PAGINA

Rossi

Piccolo viaggio in provincia, di Mario Ortensi

Storie e storielle del Teatro di musica, di D. De Paoli L'uomo contro il tempo, dl G. A.

Le quattro età del pianoforte, a cura di Liliana Vallazza

QUALCOSA DELLA GENTE

Radiocomposizione di Antenio Passero da «I racconti d'Italia» di Massimo Gorki Compagnia di prosa di Tori della Radiotelevisione Italiana

Regla di Eugenio Salussolla (Registrazione

(v. articole illustrative a pag. 10) Ai termine:

Cantenti alia meda

Glernaie radie 18-

\* BALLATE CON NOI

Appuntamento con Ted Heath, Fred Buscaglione, Stanley Black, Claude Luter, Danny Stewart e i suoi Islanders, Nelson Riddle

Vacchio planino

Piccolo canzoniere della nostal-gia, di Giovanni Sarno

### INTERMEZZO

19,30 - Metivi in tasca

Neoli intercolli comunicati commer-ciali

Una risposta ai giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

20.30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Attualità cir Lelio Bersani cinematografiche, di

### SPETTACOLO DELLA SERA

21 ORFEO AL JUKE BOX

Divertimento quasi serio a cura di Michele Gaidleri

Orchestra diretta da Armando Fragna - Presenta Resalba Olatta con Ranato Turi nella parte di Orfeo

 Ultime notizia Panorama di successi

22.30 La fabbriche del do di petto Documentario di Emilio Pozzi

23 Siparietto \* Abat-jour

I programmi di domani

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effattuati in edizioni fonografiche

### EVISIONE

### venerdì 16 ottobre



Maxwell Anderson, autore della commedia Giovanoa di Lorena in programma questa sera alie 21

### 13.30-16.05 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Pro-fessionale a tipo industriale Prlmo corso:

a) 13.30: Lezione di Fran-

Prof. Enrico Arcaini 14: Lezione di Musico e

Conto corole c) 14,10: Esercitozioni di Lovoro e Disegno Tecnico

Prof. Nicola Di Macco Secondo corso:

a) 14,55: Lezione di Storia ed Educozione Civica Prof.ssa Maria Mariano Gallo

b) 15,25: Lezione di Musico e Conto corale Prof.ssa Gianna Perea

c) 15.35; Osservozioni scientifiche Prof.ssa Ginestra Amal-

# LA TV DEI RAGAZZI

IL NOSTRO PICCOLO Figure, personaggi, giochi e canzoni dei mondo dei

Presenta Silvio Noto Complesso musicale Rejna -Avitabile Regta di Lelio Golietti

### RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE Ediziooe del pomeriggio GONG

18.45 LEI E GLI ALTRI Settimanale di vita femmi-oile a cura di Piera Ro-iaodi

Regia di Elisa Quattrocolo 19.30 UOMINI E LIBRI a cura di Lulgi Silori

19,45 BIGLIETTO D'INVITO La chimica del ilbri a cura di Vittorio Di Giacomo Realizzazione di Giuseppe Sibilla

RIBALTA ACCESA 20.30 TIC-TAC

(Pasta Combattenti - Ram zotli - Shell Italiana - Vi SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione della sera 20,50 CAROSELLO

(Schering - Grandi Morche Associate - Salmoiraghi -Brillantina Palmoilve)

GIOVANNA DI LORENA

Commedia io due atti di Maxweil Anderson Traduzione di Gerardo

Personaggi e interpreti:

Personaggi e interpreti:
Jimmy Masters, regista (l'Inquisitore) Massimo Girotti
Al, direttore di secna
Emilio Marchesini
Tassie, assistente di secna
(Aurora)
Gabriella Gabriella
Gabriella Gabriella
L'elettricista Pino Sciacqua
Abbey (Jacques D'Arc e
Cauchon) Gasione Moschin
Elling (Durand Laxart e
D'Estivet)
Mary Crey (Glovanna di
Lorena)
Kossella Falk
Dollner (Pierruccio Soleri
Cordwell (Jean D'Arc)
Massimo De Francovich
Massimo De Francovich
Culrke (San Michele)
Signoria Reevea (Santa
Caterina)
Signora Reevea (Santa
Caterina)
Signora Sadier (Santa
Marg Glovannella di Cosmo
Glovannella di Cosmo

Giovannella di Cosmo
Farweil (Jean De Metz)
Lino Troisi
Garder (Bertrand De Pou-lengy)
Carlo Delmi
Noble (La Hire)

lengy) Carlo Delmi
Noble (La Hire) Corlo Orlando
Sheppard (Alon Chartier)
Antonia Battistella
Ward (I Delfino)
Vittorio Congla
Jeffson (De Tremoulile)
Filippo Secko
Kipner (Regnaul De Chartres) Giotto Tempestini
Long (Dunols, bastardo di
Oricans) Osvoido Ruppetini
Long (Dunols, bastardo di
Oricans) Osvoido Ruppetini
Long (Dunols, bastardo di
Oricans) Osvoido Ruppetini
Long (Mario Forero

Regia di Mario Ferrero Ai termine: Edizione della notte

TEL EGIOPNALE

CONCORSO

### VERAMON & CORICIDIN OLIMPIADI ROMA 1960

La Società Italiana Prodotti Schering Milano Indice un concorsa pronostici sulle Olimpiadi di Roma del 1960. Tutti possana pariecipare, rispondendo alla seguenti domande: 1) Quante soranna le medaglie d'ara dello Nazione che ne avrò can-quistata il meggiar numera F

Quante medaglie (d'ara, d'argento e di bronza) canquisterò cam-plessivamente i' italia? L'Italia canquisterà una medaglia d'ora appure d'argenta in una competizione femminile? (rispondere «si» o «no»).

competizione temminile? (rispondere cal') o 6no).

Fro i concorrenti che avronno esottomente risposto alle tre domande soronno estronti per sorteggio 8 viaggi-premio, con i confortevelli, valoci, modernissimi acrei dell'AttiALIA, della durata di 10 giarri, a catto, nelle seguenti città europee che furano sede di possote Olimpiadi: LONDRA - PARIGI - BERLINO - ATENE - STOCCOLMA - AMSTERDAM MELSINKI - ANVERSA

Per essere ammessi ai Concarsa

Per essere ammessi al Concarso

e rispondere, nel riquadro A, alle domande 1 - 2 - 3

e scrivere, nel riquadro B, une dei due testi pubblicitari trasmessi nella
rubrico televiriare Corcastion

VERAMON TOGLIE IL DOLORE

CORICIDIO STRONCA IL RAFFREDORE

e scrivere chiaramente name, cogname e indirazio
ilina pastole e spedire n. SOCIII Presente avvis, incolore su cortolina pastole e spedire n. SOCIII Presente avvis, incolore su cortoMILIANO - CASELLA POSTALE N. 3999 EN

Le carabiline cal tallancina-concarsa dovranna essere invisia a datore dal
glarno ILO Ottobre 1959 e davranna pervenire entre e nan oltre II 30

Glugna 1960, Della date di arriva farà tede II fimbra pastole.

I sorteggia del premi ovverte, con tutte la formatia prescrite della il sorteggia del premi ovverrà, con tutte le formalità prescritte dalla legge, nel mese di Ottobre 1980.

I premi-viaggia soranna segnolati al vincitori della Segreteria del Concorsa e il gadimenta di essi potrà avvenire, a scelta, dal 1 Gennalo ol 31 Dicembre 1961.

La Segretario del Concorso si riserva, se del caso, di sostituire i premi mantenenda inalterato il valore.

Per agni eventuale cantestazione unico competente sorò il Foro di Milana.

ŀ	В	testa pubblicit		
	<b>A</b>	1) 2) 3)	Name Cagnome Indirizzo	

Aut. Min. Sen, 836-Pin. 39324 - Rep- 2806-4100

# GIOVANNA DI LORENA

(seque da pag. 9)

sue linee e ormai immutabile; in-vece, nel caso della commedia di Anderson, l'oggetto dei commeo-to, cioè li dramma storico che si to, cioe il dramma storico cne si deve rappresentare, sembra an-cora suscettibile d'ogni possibile modificazione. Ed è appunto in torno a questa possibilità che na-sce il conflitto, diciamo pure ideologico, fra regista e attrice. Men-tre infatti il primo insiste perché i'autore dia di Giovanna e deila sua opera una interpretazione che tenga conto di quella che, a pa-rer suo, è la realtà in mezzo alla quale tutti, anche i santi, devono muoversi, la seconda, l'attrice, vorrebbe che il personaggio di Giovanna fosse preseotato come il campione di una fede che può deve vincere senza bisogno di ricorrere a compromessi e deviazioni. Si tratta in sostanza di sta-bilire se chi deve compiere una missione a difesa della fede o per

il bene dell'umanità, debba accetdei male e non sdegnare di ser-virsi perfino di coloro che vivono nel peccato, oppure se debba coo-fidare solo oella forza spirituale e mistica della sua fede senza vee mistica della sua fede senza venire a patti con niente e con nessuno. Problema grosso, come si vede, e forse problema senza soluzione, per lo meno, senza una unica soluzione. Le vite dei santi e del grandi benefattori mostrano infatti che, in circostanze diverse, il problema ebbe da uomini egualmente animati da un puro ideale soluzioni diverse e spesso contrastanti. trastanti.

Quanto alla Giovanno di Aoderson, si possono avaozare riserve suli'originalità di certe interpre-tazioni, suli'attendibilità di certe enunciazioni, su certe tirate un po' troppo retoriche, ma, contra-riamente a quel che cl si potrebbe aspettare da un lavoro di tai fatta, una cosa è sicura: oon ci si annoia. Maxweli Anderson, da

quell'abile autore che era, ba saputo dosare sapieotemente i dialoghi dietro le quinte, fra attrice e regista, con gli avvinceoti trice e regista, con gli avvinceoti quadri storici e ha saputo mettere in bocca ai suoi personaggi — ai suoi doppi personaggi — battute scorrevoll, qua e la noo prive di ironia e di umorismo. Insomma, è riuscito a creare uno spettacolo di buon mestiere, placardia e anche interpsante

Assistance a training a consistence of the consiste





### L'OZONOGENO GILLIO

 Disirugge gil edori molesii
 Disiricella, parifica l'aria ambiente
 Diende dalle malaille coniagiore
 Otesuma 7 watt-ara - Burzia illimitata Richiedete catalogo iliustrato R/C gratis

la vissita ani segazi fi elettrodomestici o firettameate pressa OZONOGENI GILLIO - TORINO - Vio Mongrendo, 38 - Tol. 80.405 CERCANSI AGENTI ZONE LIBERE

Fornitore delle Ferrovie Svizzere

Mod. 696 D ZODIAC GLORIOUS

Automatico, calendario, antichoc, impermeabile in accialo L. in piaccato cro L. in oro 18 K L.



Zodiac

L'orologio di precisione garantito in 75 paesi

ZODIAC è stato scelto come fornitore delle Ferrovie Svizzere, prova evidente dell'alta precisione degli orologi Zodiac.

# TARR **felice**

Per it benessere della pelle. per uno facile rasatura, per il vostro buonumore, per un ospetto elegante, per il successo dello vostra giornoto, incomincipleto con Torr. Torr pone fine od ogni noja del rodersi, o bruclori, pruritl, irritazioni. Con Tarr per tutto II glorno signorilmente o posto

prima radersi e poi . . .







OGUST SPECIALS PSS PATOPOZIENTI S COLITICI

UN HOBBY E UN GUADAGNO Trascorrerate placevolmente In casa il vostro tempo libero

aundagmerets denorg con une SVAGO REDDITIZIO

Informazioni gratis scrivendo a Ditta «FIORENZA» VIA SENCI, 28 R . FIRENZE

# \* RADIO \* venerdì 16 ottobre

### LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE
18.30 Pregramma alla stesino In
Ilingua tedesca - Intarnationale
Rundfunkniversitär - Das deutscha Filmwesen der Nachkriegszeit « von Prof. Paul Heimann,
Bertlin - Einiga Rhythmen - Wirsenden für die Jugend, « Wirlernen Musik hören » (n. 15)
von Johanna Blum - Helmut Zecharlas und seine verzauberten
Geigen (Bolzano 3 - Bolzano
III e collegata dell'Alto Adige).

20,15-21,20 Jazz gestern und heu-te (n. 7) - Neua Bücher. Bes-prechung von Kosmas Ziegler -Blick in dia Ragion - Volkswei-sen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

FRIULI-VENEZIA GIULIA
3 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli Italiani
d'oltre frontiera - Almanecco
giuliano - 13.04 Musica richieata - 13.30 Giornala radio Notiziario giuliano - Nota di
vita politica - II quaderno d'Italiano (Venezia 3).

17,05 «Ritratta d'autare: Marcel-lo Fraulini », Testo di Dino Dar-di - Compognia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - Allestimento di Rug-gero Winter (Trieste 1).

18,05-18,15 Guido Cargoll al pia-naforta (Trieste 1).

19,45 Incontri dello spirito (Trie-ste 1).

### In lingua slovena (Trieste A)

(Trieste A)

Musice del mettina, calendarlo,
letture programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 \* Muaica leggera e tacculno del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario,
notiziario, bollettino mateorolo-

gico.

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javoneno, ronik - 12.10 Per classou quel-cosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 \* Parat di orchestre leggere - 13.15 Segnoli colore del composito 13,30 Musica a richiesia - 14,13 Segnale orario, notiziarlo, bol-lettine meleorologico - 14,30-14,45 Rassegna della stampa -Lettura programmi serali.

Lettura programmi seraii 
\* Ballate con noi - 18 Memorio di un vecchio accelatore dl Ivan Rudolf (1) - 18,10 \*
Bartok: Concerto per orcheatra
- 18,45 Trio vocala «Metulijcek»
- 19 Incentro con le ascoltartici, a cura di M.·iu Arna Irapeiun - 19,20 \* cicin raira 20. Notiziario | no - 2,05 petiin - 19,20 1,66 446 a - 2,0 S 20 Notiziario 1,0 - 2,0 S Intermezzo musicalo lettura programmi serali - 2,1 5 Se-gnala orario, notiziario, com-ricati, bollettino meteorologico - 20,30 " Werner Müllar a la sua orchestra - 21 Arta e spet-- 20,30 "werner Muller a sus orchestre - 21 Aria e spetitacoli a Trieste, a cura di Francia Lera - 21,20 Musica operistica vi uppo de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del c

Per le altre treamissioni locali vedere il supplementa allegato ai = Sadlocorriere-TV = n. 40.

### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiomale. 15,15 Tre-smissioni estere. 17 Treamissio-ni per gli infermi. 19,33 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - a Su-per hanc perram La Basilice di Sam Matria e di Giuseppe Nico-losi e Pierro Marrone - Panaiaro della sera di P. Giuseppe Auc-nicali della della di Colora di Panaiaro della sera di P. Giuseppe Auc-montatione della di P. Tra-contatione della di P. Tra-contatione della di P. Tra-

### ESTERE

### ANDORRA

ANDORRA

18 Novith per signora 18,30 - Fil18 popo e il tetoro dei Bordanov ».
19 Il quimato Molinetti 19,12
Omo vi prende in parola. 19,17
Aperitivo d'onore. 19,25 Il successo dei glomo. 19,35 Lleto anniversario. 19,40 Suona Marc
Taynor. 19,50 Lo fam gila Duraton. 20 Vareità scintilianti. 20,15
Canzoni senza parole. 20,30
Pranzo in musica. 20,45 Dai
mercante di canza 1,3 Terzetto
della canzona. 21,45 Music-Hall
della sero. 22 Redio-Andorra
parla per la Spagna. 22,30 Successi. 23-24 Musica prefenita.

### MONTECARLO

MONTECARLO

18,17 L'imbarazzo della scetta. 19
Notizlario. 19,20 Apertilivo d'onore. 19,25 La famiglia Duraton. 19,35 Oggi nel mondo, altualità. 20,05 Secondo II validi.
20,05 Secondo II validi.
20,05 Varietà.
20,05 Varietà.
20,05 Varietà.
21,05 II punto comune con Zapby Max. 21,20 Canzon (21,50
Varietà. 22 Notiziario. 22,23 Venuti dell'estero. 22,30 Avete la
parola. 23 Notiziario. 23,05
Ouesta seta al campi Elisi. 24
Ultima nolizie. 0,05-0,35 Emissione in lingua Inglesa.

### GEDMANIA

### AMBURGO

MASURGO

Notiziario, Commenti. 19.20
Virtuosiami musicali d'America.
Gillis: Dalla suine « Portrail or dell'america dell'a

### FRANCOFORTE

FRANCOFORTE

19 Musica leggera 19,30 Cronaca dell'Assia 19,40 Notiziario.
Commenti, 20 Concerto sinica.
Commenti Comment

### MONACO

MONACO

19,05 Programa di varietà 19,30
Commentario. 19,45 Notiziario.
20 Ricordi musicali della vacanza. 21,10 « Ci costrulamo
uno casa con Erika Blumberger e il coro « Isarspatzen»,
21,45 Lazione d'Indejese. 22
Noliziario. 22,10 l'Europa un
questa settimana. 22,44 Musica
los della comera Italiana antica.
Zioliki « Elevazione e Pastorale
per organo; Marini: Effetti musicali per archi a strumenti a per organo: Marini: Effetti mu-sicali per archi a strumenti a fialo: Zioliki: Sulta in si minora per cembolo: Bandiali: La Gia-cinta, cenzona per strumenti a fialo: Zipoli: Tocceta in re mi-nore per organo. 24 Ultima no-tizie. 0,05 Musica leggera, 1,05-5,20 Musica de Colonia.

### MUFHLACKER

19 Reportage, 19,30 Novità del giorno. 20 Musica brillente. 20,45 Il nostro rapporto con il lavoro (1) Il favoro tra i va-lori della vita, conferenza del Oswald von Nell-Breunprof. Oswald von Nell-oreun-lng. 21.10 Concerto al cestello di Ettlinger. F. Mendelssohn: Trio con planoforte in do mi-nore, op. 66 (Trio Beaux Arts); Hans Pfizner e Fellx Mendelss-Hans Prizner e Felix Mendess-ehn Lieder per sopreno (Ell-sabeth Grummer, si planoforta Hugo Diez). 22 Notiziario. 22,10 Commentario politica mi-litare. 22,20 Intermezzo musicale, 22,30 e Paolo Paoli », ra-diocommedie di Arthur Ade-mov. 24 Ultima notizia. 0,15-4,30 Musics de Colonia.

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE 9 Notiziario, 20 II vardetto della Corta. 21 Concerto diretto de Paul Sacher. Al piano: Geza Anda, Haydin: Sinfonia n. 87, in Ia; Mozari: Concerto per piano n. 17, in sol (K 453), 22 Notiziario. 22.15 in patria a all'estero. 22.15 in patria del venerdia Block: Sulte, 23.30 1 viagglatori. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Musica nella notta.

### PROGRAMMA LEGGERO

PROGRAMMA LEGGERO 9.45 «The Archers », storle populare di Webb a Mason. 20 Notiziario. 20,30 «The newy Lark « di Laurya Wyman con Stephen Mutray, Jon Pertwee Leslie Phillips. 20 Varlatà con Ted Ray. 21,30 Nessuna domanda? 22,15 Musica leggera. 23,30 Notiziario. 23,46 Musica de ballo. 0,50 Musica leggera diretta da Lou Whiteson.

### ONDE CORTE

ONDE CDRTE

45 Jack Hardy e la sua orchestra. 7 Notiziario. 8,30 Musica richiasta. 10,15 Notiziario.
10,45 Musica da ballo cor
Victor Silveser 10,15 Notiziario.
10,45 Musica da ballo cor
Victor Silveser 10,10 Notiziario.
10,230
Programma per la marina emotiva de canzoni. 13,30
Programma per la marina emotivario.
14,15 Conferenza stampa internaziocantile. 11 Notiziario. 14,15
Conferenza stampa internazionale: intervista. 14,35 « Red
Harring » una storia di Moyra
Caldecott presentata de Hilda
Schrodar. 14,45 II compositio.
15,15 Alta ricarca della musica. 16,15 Harrold Smert ed
il suo organo elettrico. 16,30
II mondo dell'Opera. 17 Notiziario. 17,15 La scienza e
l'industria. 17,45 I re della lastiera 18,15 « Hilt Parade «
dischi presentati de Roy Brad-



— Ogni volta che discutiamo iui si riscaida terribil-mente, ed ecco cosa succede:

ford. 19 Notiziario. 19.30 L'or-chestra della BBC diratta da George Hurs: 20.15 Sonetti di Shakespeare. 20.31 Staphen Murray, Jon Pertwee a Lesila Phillips in • The Navy Lark « di Laurie Wyman. 21 Notizia-rio. 21.15 Ouest-orggi a que-strepoca 21.30 Marca a valzar. 22.15 II compositiore dell'immane: compositiore dell'immane. Just Ency variatà. 24-0.15 Ultime notizie.

### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI
7.15 Notiziario, 7.20-7.45 Almeneco sonoro, 12 Musica varia,
12.30 Notiziario, 1.24 Musica varia,
12.30 Notiziario, 1.24 Musica
varia, 13.10 Conzonette, 13.3014 Max Regers Sulta romantica,
op. 125, diretta da Willem van
Ottarico, 16 Melocida da Colonia, 16.30 Complesso vecale a
strumenti nella musica leigegra.
17 Ora sarenti Osservatora delte arti, 19 Yaughan Williams:
s Norfolk Rhapsodies s. 19.15
Notiziario, 20.20 e Sotto il bosco latteo », di Dylan Thomas.

Versione Italiana di Maurizio Pardi. 21,45 « Elpenora «, poe-ma radiofonico di Joseph We-terings. 22,30 Notiziario. 22,35 Figura di donne nelle letteratu-re Italiana. 22,50-23 Serenete

### **SOTTENS**

9 II microfono depoertutio.
9,15 Notiziario. 19,25 La situe identificatione 19,25 La citue iden



PER IL MERCATO

non lascia impronte la cera MEC

è un prodotto nuovo che risponde ad esigenze moderne Qualità = economia i

chiedetela al vostro fornitore



9

### PROGRAMMA NAZIONALE

- Previs, dei tempo per i pescotori Lezione di lingua tedesca, a cura di A Pellis
- Segnale orario Giornale radio -7 Prev. tempo - Taccuino del buon-giorno - \* Musiche dei mattino Mattutino, di Frattini e Perani (Motta)

leri ai Parlamento Leggi e sentanze

(Palmolive-Colgote)

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. dei tempo Boil. meteor. 8 \* Crescendo (8.15 circa)
- 8.45-9 La comunità umana La palla al balzo, rubrica di corrispondenza con gli alunni del 2º cicio, deile Scuole Elementari, a cura di Mario Vani Calendarietto della settimana, a
- cura di Ghirola Gherardi 11.30 \* Musica sinfonica Bach: Sinfonia concertante in lo maggiore, per violino, violoneello e. orchestra; Fauré: Fontasia in son maggiore per pisnoforte e orchestra Vi parla un medico 12-
  - Francesco Piotti: La terapia del rilassomento
- 12.10 Canzoni in voga (Gandini Profumi) 12.25 Calendario
- \* Album musicale 12.30 Negli Interv. comunicati commerciali 12.55 1, 2, 3... viaj (Pasta Borilla)

13

- Segnaie orario Giornale radio -Media delle valute Previsioni del tempo Carillon (Monciti & Roberts) Lanterne e lucciole Punti di vista del Cavalier Fan-tasio (G. B. Pezziol)
  - Appuntamento alle 13,30 L'ORCHESTRA DEL SABATO (Pirelli S.p.A.) Cario Esposito
- Giornale radio 14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache dei teatro di Achille Flocco - Cro-noche cinematografiche, di Edoar-
- 14,30-15,15 Trasmissioni regionali Previs. dei tempo per i pescotori
- Le opinionl degli aitrt 16.15 SORELLA RADIO
- Trasmissione per gli infermi Giornale radio Il crollo di Wall Street a cura di Carlo Casalegno II - Ponico in borsa

17.30 TOSCA

Melodramma in tre atti di Illica Musica di GIACOMO PUCCINI Moria Collan

Floria Tosca Mario Cavaradossi ossi Giuseppe Di Stefano Tito Gobbi Franco Calabrese Melchiorra Luise Angelo Mercuriali Scarpla Angeiotti Sacresiano Spoletta Sciarrone Carceriere Dario Co
Uo pastore Alvaro Co
Direttore Victor De Sabata Dario Caselli Alvaro Cordova Maestro del Coro Vittore Vene-Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano (Edizione fonografica Columbia) Nell'intervalio (ore 18,15):

- Università Internazionale Gugilei-mo Marconi (da New York) Harvey Zorbaugh: La televisio-ne, rivoluzione tecnica nel campa educativo
- Estrazioni del Lotto 19.45 Prodotti e produttori italiani
  - \* Un po' di Dixieland Negli interv. comunicati commerciali Una canzone alla ribaita
- 20,30 Segnale orario Glornale radio Radiosport 21 - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

NOTTE FINO A DOMANI Radiodramma di Aiflo Valdarnini Interprete Aroldo Tieri Musiche originali di Bruno Can-

fora eseguite dall'orchestra di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta dall'Autore Regia di Marco Visconti (v. articolo illustrativo a pag. II)

21,45 \* Orchestre dirette da Artie Shaw e Stanley Black

- 22.15 Musicisti napoletani di leri Piccola storia di grandi melodie a cura di Mario Mangini I . RODOLFO FALVO Orchestra diretta da Luigi Vinci Regia di Berto Manti
- 22.50 Flore della lirica francese II. Poesie di François Villon nella traduzione di Diego Valeri Dizione di Achille Millo
- 23. | 5 Giornale radio
  - · Musica da ballo
- Segnale orario Ultime notizie -Previs, dei tempo Boli, meteor. -1 progr. di domani Buonanotte

### SECONDO PROGRAMMA

### MATTINATA IN CASA

15': Una musica per ogni età: dedicata al sessantenni... e oltre 30': Sfogliamo il « Radiocorriere-

10-11 ORE 10: DISCO VERDE ORE 10: DISCO VERDE

Teatrino al mattino, di Achille Campanile - 15º: Ricordate questi motivi? - 30º: Enciclopedia
domestica, di M. T. Benedetti 45º: Le voci in armonia - Gazzettino dell'appetito

12.10-13

Il signore delle 13 presenta: I grandi cantanti e le canzoni (Comm. Borsari & Figli) 13

### CAPOLINEA

Notizie del mattino - Diario -Calendario del successi - Don Diego: permettete un consiglio?

45': Le canzoni del sabato (Motta)

(Omo)
Trasmissioni regionali MERIDIANA

20' La coliana delle sette perle (Galbani)

### TERZO PROGRAMMA

- Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici Medicina preventiva e saluta pubbilca
  - Antonio Bonadies: Evoluzione e importanza sociale dello medicino preventiva
- no preventiva

  Benedetto Marcello

  Sonata XII in fo moggiore (inedita) per flauto e clavicembalo
  (Realizz. clav. di R. Tora)

  Adagio Allegro Largo Claccona
  Arrigo Tassinant, flauto; Mariolina
  De Robertis, clavicembalo
- 19.30 il movimento costituzionale ita-iiano e lo Statuto Albertino V. La Costituzione Napoletona del
- a cura di Ruggero Moscati
- L'indicatore economico 20 -
- 20,15 \* Concerto di ogni sera L. Boccherini (1743-1805): Trio in soi minore op. 6 n. 5 per vio-lino, viola e violoncello Adaglo, Rondò (Allegro) - Tempo di minuetto
  - minuetio
    Pina Carmirelli, violino; Luigi Sa-grati, viola; Arturo Bonucci, vio-loncello
  - L. v. Beethoven (1770-1827): Gronde Fuga in si bemoile mog-giore op. 133 per 2 violini, viola e violoncello C vininicello
    Overiura (Allegro) - Fuga (Allegro,
    meno mosso e moderato, Allegro
    molto e con hrio)
    Esecuzione del « Quartetto di Budapest »
  - dapest > Joseph Roisman, Jac Gorodetzky, violini; Boris Kroyt, viola; Mischa Schnelder, violoncello S. Prokofiev (1891-1953): Sonata
  - n. 2 in re minore per pianoforte Allegro non troppo - Scherzo - Andante - Vivaca Pianista Robert Cornman
- Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

- 21.20 Piccola Antologia Poetica Poesia francese del dopoguerra Yves Bonnefoy
- Stagione Sinfonica d'autunno dei 21.30 Terzo Programma CONCERTO SINFONICO
  - diretto da Mario Rossi con la partecipazione del soprano Liliana Poli e dei baritono Re-nato Cesari
  - Carlo Prosperi Concerto d'infonzia per orchestra Primo giroiondo - Andantino rapso-dico - Secondo giroiondo Soprano Liliana Poli
  - (Prima esecuzione assoluta) Mario Labroca
  - Otto madrigali di Tommaso Com-panella Baritono Renaio Cesari
  - Vittorio Feliegara Requiem di Modrid, per coro e orchestra
  - Roman Vlad La stroda sul caffè, suite dal bailetto
  - ietto
    Ouverture Primo quadro (Allegro
    molto energico) Secondo quadro
    (Galoppo) Berceuse Valzer d'amore Shimmy Fox Meestro del Coro Ruggero Ma-
  - Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Ita-
  - (vedi nota iliustrativa a pag. 7)
  - Nell'intervallo (ore 22,10 circa): Profili di lingua viva
  - Questioni esotiche Conversazione di Alberto Mena-
  - 'Al termine: (ore 23 circa):
  - La Rassegna Studi religiosi
  - a cura di Ernesto Balducci Teologia e preti operal - Teologia e letteratura (Replica)

### ALTRE TRASMISSIONI EFFETTUATE BULLE STAZIONI DEL TERZO PROGRAMMA

- Stazinal ad Onda Media, a Modulazione di frequenza e Casale 3 della Filodificationa; 8-8.50 MENYENUTO IN ITALIA
- aleavenu ea Italie, Willkommen in Italien, Welcome to Italy: quosidiano dedicato al turisti stranieri, a cura di Gastone Mannozzi e Riccardo Morbelii
- 8 (in francesa) Ginmale radio de Perigi, notiziario a programma vario 8,15 (in tedesco) Giornale radie da Amburgo-Calcala, notiziario a programma vario Stazioni a Modulazione di frequenza e Canale 3 della Filodiffusinae:
- 8,30 (in inglese) Glamale radio da Londra, notiziarlo e programma vario
- 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Aatologia - Dal « Ricordi di Holmmensthal »: di Carl Jacob Burckhardt: « L'acqua
- 13,59-14,15 \* Musiche di Hayda a Strawlasky (Replica dal « Concarto di ogni sera » di venardì 16 ottobra)

- 25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Polmoline-Coloate)
- Segnale orario Giornale radio delle 13,30 13.30
  - Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmeninai) 402
  - Steila polare, quadrante delia moda (Macchine da cucire Singer)
  - 50' Il discobolo (Arrigoni Trieste)
  - 55' Notereila di attualità
- Teatrino delle 14
  - Lui, lei e l'aitro: Eiio Pandolfi, Antoneila Steni, Renato Turi
- 14.30 Segnaie orario Giornale radio delle 14.30
  - 40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Aglpgas)
- Trasmissioni regionali 14.40-15
  - 45' Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Fran-co Calderoni e Ghigo De Chiara
- Giradisco Music-Mercury (Società Gurtler)
- Segnale orario Glornale radio delle 15,30 Previsioni del tempo Bollettino meteorologico
  - Il quarto d'ora Durium Musica da balio (Durium)

### POMERIGGIO IN CASA

### 16 TERZA PAGINA

Panoromi, giri d'obiettivo sul mondo d'oggi, di G. L. Bernucci mondo d'oggi, di G. L. Bernucci Concerto in miniaturezi mezzos-prano Rina Corsi, tenore Nino Valsani, pianista Rate Furlan: Tosti: Quattro canzoni di Amo-rante: a) Lasciami! Lascia ch'io respiri; b) L'alba separa dalla luce l'ombra; c) Ivan preghi; d) Che dici o parola del saggio? Cerchiamo insieme: Colloqui con

- Padre Virginio Rotondi 16.45 ONDA MEDIA EUROPA Istantanee radiofoniche di Liili Cavassa e Paola Angeiilli
- \* BALLATE CON NOI 17.30
  - Appuntamento con Joe Loss, Bruno Martino, David Carrol, Edmundo Ros, Van Wood, Joe Fingers Carr Nell'intervallo (ore 18);
- Giornale radio 19 - Le canzonl del glorno

### **INTERMEZZO**

- 19.30 · Tastlera
  - Negli Interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- Segnale orario Radiosera 20.30 Passo ridottissimo
- Varietà musicale in miniatura
  - Mario Carotenuto:

### PERCHE' SONO OTTIMISTA

### SPETTACOLO DELLA SERA

Stagione lirica della Radiotalevi-sione Italiana 21 FRA' DIAVOLO

Opera comica in tre atti di Scri-be e Delavigne Musica di DANIEL AUBER

Musica di DANIEL AUBER.
Frà Diavolo
Lord Roseburg
Lady Pamela
Lorenzo
Matteo
Zerlina
Gino Orlandini
Lady Pamela
Muti Traccoto Face
Vinno Adami
Matteo
Zerlina
Giacoma
Gepp
Gira Light Latinucci
Fernando Correna
Egyblose State Control
Light Co Direttore Alfredo Simonetto Maestro del Coro Roberto Bena-

Orchestra e Coro di Milano dei-la Radiotelevisione Italiana

(v. articolo iliustrativo a pag. 7) Negli intervaili:

Ultime notizie - Asterischi Al termine: Siparletto

I programmi di domani







### sabato 17 ottobre

### 13,30-16,05 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Pro-fessionale a tipo industriale Primo corso:

- a) 13,30: Lezione di Itoliano Prof.ssa Teresa Glambone
- b) 14: Lezione di Educozione Fisico
- Prof. Alberto Mezzetti c) 14,10: Lezione di Geo-grofia ed Educozione Civico
- Prof. Riccardo Loreto Secondo corso:
- a) 14,55: Lezione di Froncese
- Prof. Torello Borriello b) 15.25: Lezione di Economio Domestico
- Prof.ssa Maria Dispenza 15,35: Esercitozioni di Lovoro e Disegno Tecnico
- Prof. Gaetano De Gregaria

### LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi PENNA DI FALCO, CA-PO CHEYENNE

La prime battaglie

Telefilm - Regia di Paul Landres

Distrib.: CBS Television Interpr.: Keith Larsen, Keena Numkena, Bert Wheeler, Kim Winoma

### RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione dei pomeriggio ed Estrazioni del Lotto

18.50 PICCOLI GIGANTI

II - II farmacista e il medico dell'ere etomica A questa trasmissione in-terverrà il prof. Luigi Tu-rano, Direttore dell'Istitu-to di Radiologia dell'Università di Roma

19.10 SINTONIA - LETTERE AL

a cura di Emilio Garroni Programma di musica leg-

19.30 QUATTRO PASSI TRA LE

gera con l'orchestra diret-ta da Giovanni Fenati COLOMBIA D'OGGI Servizlo di Armando Tam-

### RIBALTA ACCESA

TIC-TAC 20.30

(Gillette - Cotonificio Valle Susa - Davide Caremoli - Per-sil)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE Edizione delia sera

20,50 CAROSELLO

(Confezioni Marzotto - Cinzano - Macchine da cucire Singer - Alemagna) L'IDIOTA

di Findor Dostojevskij Riduzione drammatica quattro parti di Giorgio Al-

bertazzi Quarta ed ultima parte quarta ed ultima parte
Personaggi ed interpreti:
Principe Liev Nikolajevic
Myenkin Giorgio Albertazzi
Liebedev Sergio Tofano
Il generale tvolghin
Gavrila Ardailonic (Gania)
Antonio Pierfederict
Parten Rodenmaria Volonte
Il generale Epancin
Augusto Mastrantoni

Il generale Epancin
Augusto Mastrantoni
Kolla Davide Montemurri
Keller Carlo Hintermann
Aleksjej Gianni Gadavotti
Radomsky Mario Bardelia
Il generale Ivan Petrovic
Romolo Costa

Il generate ivan restore
Romolo Costa
Il musicista Enrico Ostermann
Il dignitario Loris Gaforio
Il giovane Enrico Baroni
Nasinsta Filippovna
Anna Proclemer
Lisavjeta Prokoñevna, generalessa Lina Valonghi
Agiala Annamaria Guarnieri
Nina Aleksandrovna
Moria Fabbri
Adelaide Gianna Glachetti
Varvara
La Bielokonekaja

La cantante
Tomara Mollanoff

Scene di Bruno Salerno Costumi di Marcel Escof-

Commento musicale di Luciano Chailly Regla di Giacomo Vaccari Riassunto delle prime tre parti:

Riassunto delle prime tre parti:

Il principe Myshkin, vientrato a Pietropholo dalla bikin, vientrato a Pietropholo dalla bikin, vientrato a Pietropholo dalla bikin, vientrato a Pietropholo dalla promoce en misoca il fascino di ura giornaccio en misoca il fascino di ura giornaccio en montre di accio di caroli del pretendenti, la giornaccio del reguire Rogozin, dopo aver rifiutato del pretendenti, al giornaccio del reguire Rogozin, dopo aver rifiutato fascino del rifiuta dal spribandom Rogozin del rifiuta del ri

### 22.30 I BALLETTI DI LUCIANA NOVARO - Le velse

Musica di Maurice Ravel Interpreti: Gilda Majocchi, Giulio Perugini, Victor Ferrari, Giovanna Papi Soggetto e coreografia di Luciana Novaro Regla di Caria Ragionieri

TELEGIORNALE Edizione della notte

# I balletti di Luciana Novaro

Alle 22,30 va in onda la tra-smissione dei balietto La Valse realizzato da Luciano Novaro sulla musica dell'omo-Novaro sulla musica dell'omo-nimo poema sinfonico-coreo-grafico di Maurice Ravel, Gli interpreti sono: Gilda Majoc-chi, Giulio Perugini. Victor Ferrari e Giovanna Papi. Nella folo: Luciana Novaro nel ballello Rosina ha fatto 13





per ricavara

GRATUITAMENTE II ballaalmo opuacolo

a colori aul coral par corriapondanza

RADIO ELETTRONICA TELEVISIONE rate da L. 1.150

Scuola Radio Elettra

TORINO V a Siellone 5 51

### LOCALI

### TRENTINO-ALTO ADIGE

lingua tedesca - • Das A8C der lingua tedesca - « Das ABC der Atomenergia » (n. 6) Vortrag, zur Varfügung gestallt von der BBC - London - Internetionala Schlagerparade - Wir senden für die Jugend, « Von grossen und kleinen Tieren » Die Bach-forelle. Von Wilhelm Behn (Bandeufnahme des NDR Hamburg)
- Grüsse aus den Bergen - Das internationala Sportecho der Wo-che (Bolzano 3 - Bolzano III e collegate dall'Alto Adige).

20,15-21,20 Mosaik für Eva -Speziell für Siel - Blick nach Süden (Boizano 3 - Bolzano III e collegate dell'Aito Adige).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

PRIOLI-VENEZIA GIULIA

1 L'ora della Venesia Giulia Trasmiselone musicate e giornaiistica dedicata agli Italieni di
oltre frontiera - Almenacco giuilano - 13,04: Microselco:
D'Anzi: 8ambina Innemorata; Fabor-Denna Alla carata della Ribor-Danpa: Alle cascare dei Nie-gara; Calzia: Bambola; Massara-Buffoli: Amorevote; Di Cegliar La barca del sogni; Donida-Ber-L'autunno non è triste; izi: Non dimenticar le mia perole; Kramer; Un giorno ti dirò - 13,30 Giornale redio -Notiziarlo giuliano - Osservato-rlo giuliano (Venezia 3).

### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Se-gnele orarlo, notiziario, bollet-tino meteorologico - 7,30 ° Musica leggera e tacculno dal giorno - 8,15-8,30 Segnale oranotiziario, bollettino meteorologico.

11.30 Letture programmi - Senza Impegno, a cura di M. Javor-nik - 12,10 Per clascuno qual-cosa - 12,45 Nel mondo dalla cultura - 12,55 ° Orchestra Rocuttura - 12,55 ° Orchestra Ro-ger Roger - 13,15 Segnale ora-rio, notiziario, comunicati, bol-lettino metcorologico - 13,30 ° Melodie leggere - 14,15 Segna-le orario, notiziario, bollettino

meteorologico - 14,30 Ressegna della stampa - Lettura program-mi - 14,45 ° Echi d'Europa -15 ° Denze popolari russe -15,25 Canta Jeika Cvatezar con ml - 14,45 \* Ethl d'Europa - 15 \* Danza popolari rusas - 16,20 Caffe concerto - 16,20 Caffe concerto - 17 Concerto del violinista Nikola Petrovic, al pianoforte Guido Rotter - Musiche di Hedijev, Ikonomov, Wleniawski, Prokofev e Novacek - 17,30 \* Te danzante - 18 Classe unicas - 18,10 Complesso folcloristico - 20,00 Lianza portivo - 20,05 Immenta portivo - 20,05 Immen chestra Frank Checksfield -22,50 Roy Rose ed i suoi • Ri-verboat Rambiers - 23,15 Se-gnale orario, notiziario, boilet-tino meteorologico - Lattura programmi di domani - 23,30-24 ° Ballo notturno,

Par la altre trasmiseioni locali vedere li supplamento allegato al « Radiocorriera-TV a n, 40.

### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiomale, 15,15 Tra-smissioni estere, 19,33 Oriz-zonti Cristiani: « Bianco Padre »

### \* RADIO \* sabato 17 ottobre

per gli Associati dell'Azione Cattolica Italiana - « Il Vange-io di domani » lettura di Marcello Giorda, commento di Glupe Petralia, 21 5anto Rosa-21,15 Trasmissioni estera.

### ESTERE

ANDURRA

18 Novità por signore, 18,30 L'ora
bleu, animeta da P. Laplace e

19 Incontro con 8arl Novità por signi-bleu, animeta da P. Lapiace
A. Claveeu. 19 Incontro con Bar-nabas von Geczy. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,15 Sur-prende in parola. 19,15 Lieto anni-tamolia Duravarsario. 19,50 La famiglia Dura-ton, 20 La courte echelle, 20,15 Sarenata, 20,30 Il successo dal giorno. 20,35 Parata di orchestra. 21,95 II mondo denza e centa, 21,35 Concerto degli ascoltatori di Radio-Andorra, 22 Radio-Andorra parle per la Spa-ona, 22,30 Successi, 23 Musica preferita. 23,45-24 Mezzanotte a Radio-Andorra.

### MONTECARIO

18,05 Vetrina deila settimena, 19 Notizierio. 19,25 la fami-glia Duraton. 19,35 Oggi nel mondo, attualità. 20,05 La mila mondo, attualità. 20.05 La mía cerriara e le mie carconi con Pierre Hiégel. 20.20 Serenata. 20,35 II gioco dal ventuno con Zappy Max. 21 Cavalcata presentata da Roger Pierre e J. M. Thibault. 21,30 In una pol-trona. 21,35 Suspanse. 22 Nott-Jarlo. 22.05 II bailo dal sabato sera. 24-0,05 Ultime notizie.

### GEDMANIA AMBURGO

19 Notiziario, 19,10 La Germania indivisibita, 19,20 Attualità del-lo sport, 19,30 Concerto corale diretto da Felix da Nobel, 20 Eckart Hachfeld al microfono.

L'WRRIGONI - Trieste

20,10 Canto e musica in quet-tro. 20,40 e Bonsoir, Parisi », cabaret. 21,45 Notiziario. 21,55 Di settimena in settimena. 22,10 Di settimena in settimena. 22,10 Bala Bartok: Divertimento per orchestra d'archi, diretto da Hans Schmidh-Isserstedt. 22,35 Musica da bailo. 23,30 Halio vicinil 24 Ultime notizie. 8,05 Dischi internazionali Interesanti. 1 Saturday-Night-Club con John Paris. 2 Bollettino dai mare. 2,13 Musica fino al mattin dal Trasmettitora del Reno.

### FRANCOFORTE

19 Musica leggere. 19,30 Cronsca dell'Assia, 19,40 Notiziarlo, Commenti, 20 Canzoni varia, 21 Quiz tra Londra e Francoforte. 21,30 Musica leggera eseguita de piccoli complessi. 22 Notiziarlo, 22,05 La settimana di Bonn. 22,15 Lo sport dal sabato. 22,35 Cocktail dl mezzanotte, varietà.

### MONACO

9,05 Novità dello sport. 19,20 Musica brillanta. 19,45 Noti-ziario, 20 Commentario della settimena 20.15 Cabaret di settimena. 20,15 Cabaret di Monaco. 21,20 « il fidenzamen-to sotto il fanale », commedia musicale di Jacques Offenbach. 22 Notizia e glosse. 22,25 Repporto dai cor-rispondenti per la musica. 23 Sport. 23,15 Musica de ballo. Sport. 23,15 Musica da ballo. 24 Ultime notizia, 0,05 incon-tro con bravi solisti e note or-chestre. 1,05-3,50 Musica dal Trasmettitore del Reno

### MUEHLACKER

19,30 Notiziarlo, 19,45 La politi-ca dalla sattimana, 20 Carosello del buon umore, varietà, 22 Notiziario. Sport. 22,40 Musica de ballo. 24 Ultime notizie. De Dallo. 24 Ultime notizio. 9,10-1 Concerto notivirno di-retto da Hans Müller-Kray (so-lista violista Harmann Hirschfel-der); Hector Berlios: » Harold in Italia », sinfonia in 4 tempi,

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19.45 • Queilli erano giorni », Harry Devidson a
ia sua orchestra. 29.30 • In clidia questa notte », presenta
Peter Duncan. 21 Varietà. 22
Notiziario. 22,13 • Secretà ».
Contrale 22,13 • Secretà ».
May Edginton, adettamento radiofonico di Cimbia Puphe.
23,30 ! Virtuosi di Rome diratti da Renato Fasano. 23,45 Preghiera della sera. 24 Notiziati da Renato Fasano. 23,45 Preghiera della sera. 24 Notiziati da Renato Fasano. 23,45 Preghiera della sera. 24 Notiziati da Renato Fasano.
3,45 Proghiera della sera. 24 Notiziati da Renato Fasano.
3,45 Preghiera della sera. 24 Notiziati da Renatoria di Stati
Maturca in ai bemolle minore,
op. 24, n. 4; b.) Notiumo in mi
bemolle, op. 35, n. 2; c.) Notitumo in da minore, opere postume.

### PROGRAMMA LEGGERO

9 II chb della chitarra con Kon Sykora, presentato de John Kingdon, 19,30 Musica di jaza presentata da Frank Dison, 20 Notiziario, 20,30 Musica lego-ra, 21,30 Concerto diratto da William Tausky, John Philip Stasa: abendiera della Stata General della della della della genio Onleghin: Valzari Saini-seins: Concerto per piano n. 2 in sol minore; Bric Coates; Fan-rasia: II gigante gostas: Gou-nod: Balletto dal « Faust ». 22 Musica leggera. 23,50 Molzia-ta I dischi più in voga. 0,30 Musica deis sogno presentata de John Hobdey. 0,55-1 Notiziario. ziario. 19 II club della chitarra con Ken Sykora, presentato da John

### ONDE CORTE

ONDE CORTE

ONDISIANO A. 15 Musica alla Peter Yorke. 6.45 II Compositore dalla settimena: Rimaky Korsekov. 7 Notziario. 7.30

• The Navy Lark ». £.25 Sarvizio religioso. £.30 Key Cavandish al planoforte, 10,15 Notiziario. 10,25 Guestoggi o quest'epoca. 10,45 Per i bambini. 11,15 George Chisholmenini. 11,30 a. Funny. Side Up. rivista. 12,30 Motivi preferiil. 13,15 Ted Heath Show. 14 Notiziario. 14,30 II comod dalfa scienza: Picque, 14,45 II compositore della setimanez Rimsky Korsakov. 15,13 Corches 15,45 George Hurst: Cimerose: L'impresario, o uuverture: Seint Sasins: Concerto in sol minorez Resplahi Gli uccalii, suite: 0 rehms: Romanza in fa. 17,35 Medicia sempilic. 10 Notiziario. 21,25 La mezzora di Tony Hancock. 22 Debussy: Tocasa. 22,30 Hanold Smart ed ii suo organo eletricio. 22,43 Cant semple. 24-015 Ultime notiziario.

### SVIZZERA MONTECENERI

SVIZZERA
MONTECENERI
7.15 Notizlario. 7.26-7.45 Almanacco sonoro, 12 Musica voria.
12.30 Notizlario. 12.40 Musica voria.
13.4 Viorizlario. 12.40 Musica voria.
13.50 Cantroneria.
13.60 Cantroneria.
13.20 Cantroneria.
13.20 Cantroneria.
13.20 Cantroneria.
13.20 Cantroneria.
13.20 Cantroneria.
13.20 Cantroneria.
14 Francesca de Rimini, tragedia in quattro etti
di Riccardo Zandonal, dirette
da Nino Sanzogno. 16.15 Te
danzante. 16.30 • Il calcio », i
inchiesta di Alberro Barberia.
17.30 • Il calcio »,
11 calcio »,
12 cantroneria.
17.30 • Il calcio »,
12 cantroneria.
17.30 • Il calcio »,
12 cantroneria.
18.30 • Il calcio »,
18.30 • Il calcio »,
18.30 • Il puntata.
18.30 • Il calcio d'amorre
18 della musica da teatro », 18
18.30 • Il puntata.
18.30 • Il puntata.
18.30 • Il puntata.
19.30 • Il puntata.

### SOTTENS

18,20 Il microfono neile vita. 19 Oggi In Svizzera, 19,13 Noti-ilario. 19,33 to specchio dei 20,35 I grandi documentari di Radio Losenna: L'uomo di fronte ai suol limiti, 21,10 Di-scoperade, di Jean Fontaline. 22,30 Notiziario, 22,35-23,13 Musica de bello.

# avete difficoltà a radervi?



crema miracolo toccasana per tutti i quai del radersi con qualunque sistema

### dopo il rasoio elettrico

restituisce alla pelle i grassi naturali che l'azione del rasoio le ha tolto

### campione gratis

sarà spedito senza olcuna spesa a chiunque invierà il proprio indirizzo a: PRODOTTI FRASELIA - FIRENZE Via Sercambi 28/RC.



### il rosso per labbra Karma vi rende irresistibili

Spanes, a nac danna, Epsass, s are dênea, bate sa serriso per con-quistere le felioltà. Bino-gas, però, che la llesse delle sas beces sia impeo-sabilmesta cottellaresta del resse per labbra KAB-Mà, ti reese che rende e-gai dossa irrasistibile. Straordinariamente com-

patto, meravigilmamen-to br liasto, il resso per lebbre KARMA «musita» le vestre labbre.

Rosso per labbra



PARIGI - DELO - BRUXELLES

### CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

### «La domenica

### della danna»

### Trasmissione del 20-9-1959

Soluzione: Biancastella. Vince: 1 apparecchio radio e 1 fornitura Omo per set mesi:

Cialia Pelella, vico Consiglio, n. 25 - Napoli.

Vincono: 1 fornitura Omo sei mesi:

ida Barbagallo, via S. Maria di Gesu, 2 a - Siracusa; Adeli-na Ganina Perin, via Sandri -Fraz. S. Quirico - Valdagno (Vi-

### «Invita alla Radia»

Fra tutti i visitatori dello sianda della RAI alla XXIII lera dei Levante di Bari so-Piera dei Levante di Bari so-no stati aorioggiati, per l'es-aegnazione di un premio cla-acuno costituito da un appa-recchio radio o modulazione di frequenza, i sigg.:

Aleasandro Ruasi - Bari, via Alessandro Russi - Bari, via Camilio Rosalba, 42/a; Salva-tore Pignateili - Bari, Questu-ra, Aldo Marandola - Rocca D'Evandro (Caserta), via Cami-naia, 27; Onofrio e Franca Or-lando - Bari, via E. Do Ami-cis, 4; Maria M. La Corte - Bari, via G. Amendola, 158; Mi-na Garribba - Beri, via Quintino Sella, 256; Antenora Salmi -Massofiscaglia (Ferrara), Pizzorio, 2; Tullio Ianig Lucera (Foggia), via Scassa, 44; Gluseppe Mastropasque Barl, via a. Francesco D'Assisi, 15; Anna Ol Bari - Bari, vis F.ili Bandiera, 30; Onorina Pavoni -Bari, via De Nicolò, 37; Clara Boccuni - Taranto, via Garibal-di, 256 - Maria Cafagna - Bari, ni, 256 - Maria Catagna - Bari, via Putignani, 236; Antonio Tempesta - Corato (Bari), via Ariosto, 39; Michele Cuomo -

Bari, via Trevisani, 7; Conato Laviola - Bari, via Bonazzi, 19. E' stata sorieggiata per l'assegnazione di un premio costi-tuito da un televisore da 17" ia

Rita Bagiolini - Manfredonia (Foggla), via Campanile, 32,

### «Rai-CECA»

### (Teleurapa) Trasmissione del 23-9-1939

Sorteggio n. 17 del 1°-10-1959. Soluzione del quiz: Spagna. Vince un viaggio in uno dei Paesi della C.E.C.A. - Comunità Europea Corbone Accialo il signor

Giuseppe Gangitano, via Mo-gia, 3 - Palermo.

### «Radia Anie 1959»

Nominativi sorieggiati per la assegnazione dei premi posti in palio tra gli acquirenti di apparecchi radioriceventi con-veozionati Anie, venduti a par-tire dal 1º gennalo 1959.

Korteggio n. 38 del 2-10-1959 Adriano Baschieri, via Drti-gara, 3 - Gorizia; Mario Nicoiato, via Vigo - Legnago (Ve-cooa) ad ognuno dei quali verrà assegnata una outomobile a Fiat 600 a sempreché risulti in regola con lo norme del con-

Sorteggio n. 39 del 2-10-1959 Dolorea Cassai Borselli - Fraz. Monte Latecone - Castei del Piano (Grosseto); Ambrogio Conti - Caravaggio (Bergamo), via Panizzardi, 2; Giovanni De Muner, via Pianderone - Mel (Beliuno) ad ognuno del quali verrà assegnato un televisore da 17" aempreché risulti in re-gola con le normo del concorso,

### IL DISCOBOLO

Vi ricorda che i suoi prodotti sono buoni!...
.... sono squisiti!.... sono NRRIGONI!
e Vi invita ad ascoltare IL DISCOBOLO

### I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 11 ottobre - Ora 15-15,30 Secondo Progremma

1. L'ATTESA Carla Boni - 45 giri

MILIONI DI SCINTILLE Domenico Modugno - 45 giri

TWIXT TWELVE AND TWENTY (Fre i dodici e i venti)

me - 45 girt 4. L'ALTALENA DELL'AMORE
Lucia Borsonti con Pot Bodio e il suo complesso -

45 giri

5. ALONG CAME JDNES (E pel arrivò Jones)
The Coasters - 45 giri OffGUELLIO (Senza quartiere) dei film « Un dol-

laro d'onore » Nelson Riddle e la suo orchestra - 45 giri

7. Diachi a richiesta

Lunedì 12 ottobre NON PASSA PIU' Tony Dallara - 45 giri

Martedi 13 ottobre ALL FOR THE LOVE OF A GIRL (Tutto per l'a-mora di una ragazza) Johnny Horton - 45 giri

Marcoledi 14 ottobre BONO TIMIOA Stella Dizzy - 45 giri

Glovedi 15 ottobre VDRREI BACIARTI Don Morino Borreto - 45 giri

BY THE LIGHT OF THE SILVERY MOON (Alle luce della luna d'argento) Jackie Wilson - 45 giri

Sabato 17 ottobre POTESSI RIVIVERE LA MIA VITA Tina Allori - 45 girì



# Con

# **SUPERCORTEMAGGIORE**

la potente benzina italiana

S

# **SEMBRA UN'ALTRA MACCHINA**

rende di più, consuma di meno

